

مسع النفسن والفنسائيس

بعد اصدار الكتابين الأولين من سلسلة «مع الفن والفنانين» اللذين تناولنا بهما حياة وفن شخصيتين من ابرز فنانينا التونسيين (خميس ترنان ـ واحمد الوافي) رأينا من الواجب التعجيل بنشر كتاب يقدم دراسة ضافية عن المقامات الموسيقية تشمل جميع المدارس العربية والمدارس الآسياوية والافريقية التي تتصل بها حتى نبين مدى اشعاع الثقافة العربية ، ونضع بين يدى الجيل الصاعد وثيقة فنية هامة تمكنه من توسيع ثقافته ومن الاستفادة مما انجزه السلف لتحقيق انطلاقة جديدة تساهم في تطور موسيقانا العربية .

وبهذا الكتاب نفتح آفاقا جديدة في وجه جميع الموسيقيين العرب لانه يمثل أول دراسة تتناول كل المقامات العربية من الخليج الى المحيط وتبين الاسماء المختلفة المستعملة للمقام الواحد، والخاصية التي يتميز بها ذلكم المقام في مختلف الاقطار العربية . وهذا الانجاز يمثل الخطوة الضرورية التي تسبق التفكير في توحيد مصطلحات الموسيقي العربية ، ويمكن من جهة أخرى الملحنين العرب الدين يتوقون الى التجديد من الانتفاع بما هو موجود بتراث جميع الاقطار العربية من درد ونفائس المقامات ، وبذلك تتوسع الآفاق ونجدد تراكيبنا العربية قبل الالتجاء الى الثقافات الاجنبية التي قد لا تجد تجاوبا مع شعبنا العربي الاصيل .

واذ نشكر الموسيقار الاستاذ صالح المهدى الذى افرد المعهد الرشيدى بهذه الدراسة القيمة نتوجه للاساتذة الباحثين راجين منهم الاسهام فى سلسلتنا هذه بما تجود به أقلامهم من دراسات تدعم الثقافة الموسيقية المربية .

والله يوفقنا جميعا والسلام رئيس المعهد الرشيدي للموسيقي التونسية عبد القادر بوسحابة

المقامات الموسيقية العربية

ان كلمة مقام دخلت في الاصطلاح الموسيقي العربي للدلالة على تركيز الجمل الموسيقية على مختلف درجات السلم الموسيقي حتى تحدث تأثيرا معينا على مؤديها ثم على سامعيه ، ولعلها قيست في ذلك على معناها الاصلي في اللغة العربية الذي هو موضع الاقدام أو « المنزلة » وقد اشتهرت الكلمة الاخيرة في المغرب العربي للدلالة على الدرجة الصوتية

ثم تحولت كلمة « مقام » في اغلب البلاد العربية والاسلامية فصارت تستعمل للدلالة على مجموع السلالم الموسيقية التي وضعت لكل منها ابعاد مخصوصة بين مختلف درجاتها لتحدث التأثير المطلوب (وتجمع على مقامات).

وفي مصر كان الفنانون يطلقون على هذا المعنى كلمة « نغمه » التي حولها بعضهم فصيرها تدل على الدرجة الصوتية ، اما في الجزيرة العربية بما فيها امارات الخليج واليمن فالكلمة المعروفة لهذا المعنى هي « صوت » وهذا هو التعبير القديم الوارد في كتبنا التراثية . وفي المغرب العربي من برقه الى الاندلس فالكلمة المستعملة لهذا الغرض هي « الطبع » فيقال مثلا « طبع الحسين » أو « طبع الحجاز » ولعل استعمال الكلمة الاخيرة فيه اشارة الى ارتباط المقامات الموسيقية بطبائع الانسان الاربعة في التأثير كما بينته كتب العلوم الموسيقية العربية مثل التي لابي يوسف في التأثير كما بينته كتب العلوم الموسيقية العربية مثل التي لابي يوسف

يعقوب الكندى المتوفى سنة 252 ه 866م وخاصة منها رسالته التي عنوانها ارسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص العالية وتشابه التاليف، ولابن المنجم المتوفى سنة 300 ه 912م ولابني نصر الفارابي المتوفى سنة 950هـ330م وخاصة منها كتابه الذي عنوانه « الموسيقى الكبير » ثم التي للرئيس « على بن سينا » المتوفى سنة 848ه 1037م الذي ركنز مبدأ التداوى بالموسيقى الذي وقع احياؤه في المدة الاخيرة في اغلب بلدان العالم، ولابن زيله المتوفى سنة 440ه 1048م ولصفي الدين الارموى الذي ادرك الدولة العباسية وعاش بعد سقوط بغداد وتوفى سنة 693هـ 1294م ومن اشهر كتبه والادوار، الذي ترجم للتركية والفارسية والفرنسية واعتمد عليه اغلب من جاء بعده ... وغيرهم .

وتعميما للفائدة نورد ما جاء في رسالة اخوان الصفاء في هذا الموضوع وهو قولهم : و فاذا الفت النغمات في الالحان المشاكلة لها واستعملت تلك الالحان في أوقات الليل والنهار المضادة طبيعتها طبيعة الامراض الغالبة والعلل العارضة سكنتها وكسرت حدتها وخففت على المريض آلامه لأن الاشياء المتشاكلة في الطباع اذا كثرت واجتمعت قويت افعالها وظهرت تأثيراتها وغلبت اضدادها كما عرف الناس مثل ذلك في الحروب والخصومات وقد تبين بما ذكرنا من حكمة الحكماء الموسيقيين المستعملين لها في المارستانات (1) في الاوقات المضادة لطبيعة الامراض والاعراض والاعلال – ه كلام اخوان الصفاء .

وقد كان بتونس وقف خاص لاقامة حفل موسيقي غنائي بالمارستان يرجع الى المرحومة الاميره عزيزه عثمانة زوجة ملك تونس « حموده باشا المرادى » .

¹⁾ جمـع مارستان وهو مستشفى الامراض العقليــة

وقد الفت اشعار عديدة بالعربية والفارسية والتركية في ربط المقامات الموسيقية بطبائع الانسان نورد منها التي للقاضي المرحوم الشيخ عبد الواحد الونشريسي المتوفى بفاس سنة 355ه 1584م .

ففي مثلها اضرب للطبوع مجملا وبالبرد ثم البيس قد خصها الملا لما فيه من يبس بتدبير ذي العلا يحرك للسوداء خذها مرتسلا و (رصد) له فارصده ان كنت ذا اعتلا فهن فروع خمسة بعبد السولا (برصد ورمل والحسين) الذي حلا (غريب الحسين) للطبوع مكملا واصل بلا فرع فلاتك مهمـــلا. وختمنا على من للخلائق ارسملا

طبائع في عالم الكون اربع فأولها السوداء والارض طبعها وصفراء طبع النبار يحرق حسره فنغمة صوت (الذيل) ثم فروعـــه (عراق ورمـال الذيل) فــاصغ للحنه وللبغلم (الزيدان) ثم (اصبهائه) و(ماية) حسن حركت لذوى الدما وصفر اء (للمزموم) فانسب فروعه وزاد لــه طبعا (غریب محـــرر) وصل وسلّم في ابتدائــك...اولا

* * *

وقد تجاوز بعضهم ذلك فجعل لكل وتر من اوتــار الآلات الموسيقية ارتباطــا معينــا باحدى طبائع الانسان .

ويقول في ذلك الشاعر العربي و كشاجم و المتوفى سنة 350هـ 961م : شدت فجلت اسماعنـا بمخفــف يحـدثهـا عن سِــره وتحـدثــه مشـاكلة اوتــاره في طبـاعهـــــا عناصر منها الف الخلق محـدثـــه فللنار منه الزير (1) والارض بمه وكل امرىء تشتاقه منه نغمة شكا ضرب يمناها فظلت يسارها فما برحت حتى ارتني (مخارقا)(3) وحتى حسبت البابلين القيسسا

h * x

اما في العراق وبلاد فارس فكلمة « مقام » توسع معناها واصبحت تدل على التراث الموسيقي الذي يتسم بصبغة ارتجال الغناء والعزف على مختلف السلالم الموسيقية التقليدية بطرق مضبوطة لدى اهل الصناعة شأنها في ذلك شأن كلمة « المألوف» بتونس ولببيا و « الغرناطي » بالجزائر و « الاندلسي » أو « الآلة » بالمغرب وكذلك « الوصلة » في مصر وسوريا ولبنان و « الفاصل » بتركيا و « الشش مقام » بجمهويات اسيا الوسطى ولبنان و « القاصل » بتركيا و « الشش مقام » بجمهويات اسيا الوسطى الاسلامية من الاتحاد السوفياتي وذلك من حيث دلالة الكلمة على جميع التراث التقليدي الموسيقيي .

والفرق الوحيد بين المدارس المذكورة هو ان التراث الموسيقي ينفرد بالارتجال في العراق وبلاد فارس وقد يختم باغان صغيرة تدعى «باستات» (جمع بسته) بينما هو في البلاد الاخرى يجمع المعزوفات الموسيقية المعبر عنها في الكتب القديمة بالموسيقي المحضة والتي ينعتها بعضهم في

اسماء اوتار العود هي الزير والبم والمثنى والمثلث
 ترعشت المراة اى تقرطست

³⁾ مخارق من اشهر المغنين العباسيين

⁴⁾ عثعث : مغن اسود اشتهر في نفس العصر

عصرنا الحاضر غلطا بالموسيقى الصامتة ؟ وبين الموشحات والازجال في قوالب تختلف بين القطر والقطر وكذلك العزف والغناء المرتجلين (استخبارات _ تقاسيم _ قصائد _ مواويل _ عروبيات) اللذين تتفاوت نسبهما حسب تقاليد كل قطر .

وقد كنا نظمنا ملتقى موسيقيا سنة 1975 خلال مهرجان مدينة تستور (بالجمهورية التونسية) للموسيقى التقليدية والمألوف كان عنوانه الموسيقى العربية بين الموصلي وزرياب ، شاركت فيه وفود من مختلف البلاد العربية واسبانيا وتأكد فيه ان الموسيقى العربية بدأت بالارتجال وان عليا بن نافع الملقب بزرياب قد تحدى استاذه اسحاق الموصلي بعد خروجه من بغداد واستقراره بالقيروان ثم بقرطبة وذلك ببعثه لمدرسة التلحين المضبوط التي كانت منطلقا لتأسيس مدرسة الموشحات الغنائية التي ازدهرت بالاندلس على يد الوزير الفيلسوف الفنان ابوبكر بن الصائغ المعروف ، بابن باجه ، المتوفى بالمغرب سنة 533ه 1138م ، التي امتدت الى المغرب العربي ثم انتقلت الى المشرق الاسلامي مع الطريقة المولوية بمدينة قونيا من الجنوب التركي فحلب ودمشق والقاهرة .

وكلما ازدهرت مدرسة التلحين المضبوط كلما كان ذلك على حساب مدرسة الارتجال لذا نجد اعلى نسبة في الارتجال بمدرسة المقام العراقي واقل نسبة منه في المدرسة المغربية وذلك فيما يسمى ، بالبيتان ، اللذين لا يتعدى انشادهما الجمل القليلة التي كثيرا ما تعاد هي هي بين المغنين الاماقل .

ومع تطور وسائل الاعلام السمعية البصرية وتسهيل المواصلات تغلبت كلمة ، المقام » فصارت تستعمل للدلالة على السلالم الموسيقية المعتمدة في التراث الموسيقي العربي التقليدي وسنتناولها بحول الله مع

التعرض الى اسمائها المختلفة عبر مجموع البلاد العربية ومع مقارنتها بما يوجد منها خارج الوطن العربي تعميما للفائدة لتجعلها لبنة اولى نحو توحيد المصطلحات الفنية بين جميع هذه الاقطار .

وسنجعل لكل مقام سلمه المحلل مع تمرين خاص به يعين الطلاب على تطبيق هذا السلم كما كان يفعله ابرز الفنانين في اجيالنــا السابقة وسنورد لكل مقــام شاهدا من التراث العربي مرقومــا بالنوطة الموسيقية .

اما من يريد التعمق في هذا الفن فنوجهه الى اهم الكتب والمنشورات الموسيقية التي صدرت بمختلف البلاد العربية ليرجع للقطع الواردة بها لاتنمية محفوظاته من التراث العربي بالنسبة لكل مقام حتى بركز ملكته الفنية وهو اوفق سبيل لللك اذلو راجعنا كبار الملحنين والمرتجلين لوجدناهم من اكثر الفنانين حفظا للتراث .

الكتب المعتمادة:

نوجه من يريد التوسع في الحفظ الى مراجعة الشواهد في الكتب الآتيـة فمن تحصل عليهـا جميعـا كانت له الفائدة الكبرى ومن تحصل على بعضهـا كانت له الفائدة المعتبرة :

1 – من نونس – التسعة اجزاء من منشورات التراث الموسيقي التي يمكن طلبها من وزارة الشؤون الثقافية .

2 ــ من مصر : أ ــ سلسلة تراثنا الموسيقي في اربعة اجزاء ويمكن طلبها من الاستاذ احمد شفيـق ابو عوف رئيس اللجنة العليـا للموسيقى العربية 52 شارع نجيب الريحاني القـاهرة ب – كتـاب المؤتمر الاول للموسيقى العربية المنعقــد بالقــاهـرة سنــة 1932 ويمكن الاطــلاع عليه بالمكتبات والمعاهد .

3 - من سوریا - أ - كتاب ، من كلوزنا ، ويطلب من
 مؤلفه الاستاذ نديم الدرويش - المالية حلب .

ب - كتاب (السماع عند العرب) في خمسة اجزاء ويطلب من مؤلف الاستاذ مجدي العقيلي بمزرعة جاده عمر المختار رقم 2 دمشق .

ج – كتاب ، مجموعة قطع شرقية ، الذي يضم عددا طيبا من البشارف والسماعيات التركية لمؤلف المرحوم توفيق الصباغ ويمكن الرجوع الى المكتبات والمعاهد للاطلاع عليه .

 4 - من لبنان : كتاب الموشحات الاندلسية لمؤلف المرحوم الاستاذ سليم الحلو ويمكن الحصول عليه من الكتيبات اللبنائية .

5 - من المغرب : كتاب المؤتمر الموسيقي لسنة 1969 ويمكن
 ان يطلب من وزارة الشؤون الثقافية المغربية .

ب – التراث العربي المغربي للموسيقي

ويطلب •ن مؤلف الاستاذ الحاج ادريس بن جلون 15 زنقة أبو على الفارسي -- الدار البيضاء المملكة المغربية .

6 - كتباب ، الموسيقى العربية ، اللبارون دير لانجي الجزء الخبامس
 منه بالخصوص ويمكن الاطلاع عليه بالمكتبات والمعاهد .

7 — كتاب الموسيقى التركيه TURK MUSIKI NASARI AMELI ويطلب من معهد اسطنيول للموسيقى . 8 _ أ _ شرح رديف موسيقي للدكتور مهدي برقشلي ويطلب من « دانشكاه » جامعة طهران .

ب – کتب ردیف اوازی موسیقی سنتی ایران تألیف محمود کریمی قدم له وعلق علیه محمد تقی مسعودیه – ویطلب من جامعة طهران أیضا .

Norther Indian music volume II the main Ragas-alain Danielou UNESCO 1954.

ولسائل ان يستفهم لمذا لم نتعرض الى العدد العديد من الكتب الموسيقية الصادرة بمختلف الاقطار العربية .

ونجيبه حينئذ بأنا لم نذكر سوى الكتب التي اشتملت على قطع من التراث الموسيقي مرقومة بالنوطة أو بينت مقاماتها وأوزانها ليمكن الرجوع اليها .

وقبل الدخول في تفاصيل الموضوع نتعرض الى قضية السلم الموسيقي العربي حتى نزيل من الاذهان الغموض الذي سبح فيه الكثيرون من الباحثين وأجروا فيه تجارب عديدة تتصف بالبدائية بالنسبة لعصرنا الحاضر لاستنادها الى مجرد السمع بالاذن وقد أظهرت الابحاث الحديثة عدم صحة ذلك لما يتعرض اليه الانسان من تكيف لسمعه حسب تأثره الخارجي أو العاطفي .

وقد تأكد ذلك بالتجربة التي أجريت في المؤتمر الاول للموسيقى العربية بالقاهرة حيث أعطيت درجة و لا » (حسني) الصوتية لمجموعة من ألمع عازفي القانون عدلوا عليها الاوتار المقابلة لها من آلاتهم ثم طلب منهم تعديل (دوزنة) جميع اوتار تلكم الآلات ابتداء من الدرجة

التي ضبطوها أولا . واذا بالنتيجة تبرز أن الدوزان (التعديل) كان مختلفا بينهم جميعا وخاصة فيما يتعلق بدرجة ، السيكاه ، مي (نصف محفوضه) ولذلك ثم الاتضاق في هذا المؤتسر على جعل علامتين جديداين للعوارض الموسيقية لبيان رفع أو خفض الصوت بربع الدرجة وقد تعت هذا الربع بكونه وهميما ؟ وهكذا بقيت المسألة غير مبتوت فيها شأنها في ذلك شأن الموسيقي الفارسية التي وضعت لذلك علامتين احداهما للخفض باقل من نصف الدرجة وتسمى ، كورون ، والاخرى لرفعها بنفس النسبة وتسمى ، صوري ، .

وقد اصار الباحث التركي الاستاذ رؤوف بكتابك رسالة في نقد اخسال المؤتمر العربي المذكور وفندها بما هو معمول به في الموسيقي التركيبة التي تعتبر استمرازا الابحاث المدارس العربية القديمة ابتداء من كتاب ، الادوار ، لصفى الدين الارموى .

العوارض الموسيقية

وفيما يلي العلامات المستعملة في الموسيقى العربية لربع الدرجة (الموهوم) وفي الموسيقى الفارسية ثم مجموع تجزئـات البعـد في الموسيقى التركيـة التقليدية :

أ – في الموسيقى العربية :

أً للخفض بربع البعـــد (١)

 ⁽١) البعد هو النسبة الصوتية الى نوجد بين درجتين طبعيتين ما عدا ما بين درجتي مي وفا وكذلك سي و دو فيوجد بين كل منهما نصف البعد فقط

ب ـ في الموسيقي الفارسية :

الخفض بربع البعد ويسمى د كورون ه
 الرفع بربع البعد ويسمى د صـــوري ه

ح - في الموسيقي التركية التقليدية :

لا تسمى و فضله و وتخفض تسع البعد و تسمى و بقيه و وتخفض الربعة انساع البعد و تسمى و مجنب صغير و وتخفض خمسة اتساع البعد و تسمى و مجنب كبير و وتخفض المائية اتساع البعد السمى و طنينسسي و وتخفض بعدا كاملا المسلا المسلم و وترفع الربعة اتساع البعد المسلا المسلا المسلا المسلا المسلم و وترفع بعدا كامسلا

وهي تعتمد على السماع بواسطة القيباس بالة ، الصنومتـر ه

وبعد الاطلاع على كل ذلك أجريت بحشا علميها لمختلف المقامات العربية اثنياء صائفة 1966 بالمركمز الموسيقي الامريكي (بالنزلوكن ؛ بولاية (مشقن (اعتمارت فيه على الجههاز الالكتروني لهذا المركز وهو من نـوع (استره بكون (6ت3 لما اشتـمل علـيه من دقة تمكن من التعرف على ضبط الصوت مع القياس بنسبة تقسم البعد الواحد الى مائة جزء كما يمكن من تحقيق ضبط ذلكم المقباس بطريقة مرئية لا تدع مجالا للشك ذلك ان الجهاز اذا اسمع صوب معينا يبين دائرة مضيئة كما ان المقباس يبين دائرة اخرى وعناء عملية الضبط يكون ذلك باندماج الدائرين بحيث تصبحان دائرة واحدة .

وقمد اعتمدت في هذه التجربة على صوت شيخ الفدلين خسيس الترنبان بالنسبة للموسيقي التونسية وعلى صوت الموسيقبار محمد عبد الوهاب بالنسبة لمصر والمشرق العربي وعلى احمد خليفي المختص بالغنباء الصحراوي بالنسية للجزائر وعلى قرقة للمذائح النبوية المعروفة بالمسمعين بالنسبة للمغرب وقد قصدت عدم الاعتماد على مغنى الفرق النقليدية في الجزائر والمغرب لان الكثير من هذه الفرق استوعيت آلات غريبة لا تشمل سوى الدرجات الصونية وانصافها في سلمها بحيث يسيء استعمالها لاكبر عدد من المقامات العربيسة الني تشمل بين منازلها الصوتية الابعاد الكاملة وانصافها وما هو دول ذلك مثل مقامات (السراست والحسين والسيكاه (وفي الكثيـر من الفرق اصبحت هذه الآلات المسبشة مثل ؛ البيانو ، والفيشارة ، و ، المتدولين ، وحمني الكلاربشات؛ جزء لا يتجزأ منها بحيث ان اغلب الفرق التقليدية في المغرب (١) وفي الجزائر اصبحت تؤدى جميع المقامات بالسلم ۽ الدياتونيكي ۽ الغرني المحض وقد جعلها ذلك تتقلص شيشا فشيشا من حضيرة الموسيقي المنتشرة في جميع الأقطار العربية والاسلامية وفي الكثير من الاقطار الاجنبية انتي نالها شرف الاقصىال بالحضارة الاصلامية , ومن الغويب ان بعضى الباحثين أصبحو بجباولون اقبامة الحجبة عبشا بان هذه الطريقة

١١) ما عدا فوقة البريهي إفاس .

(التي بثها الاستعمار الغربي وشعورتا بالنقص امام الغالب) مرتبطة باحدى المدارس العربية القديمة ؟... (1)

وقد اسفرت نتيجة البحث الذي اجربته عن رفع او انزال بعض الدراجات بنسبة تتراوح بين ٪ 20 و ٪ 30 و ٪ 40 من البعد الكامل ووضعت لذلك العلامات الآنيـة لتلكم النسب .

وقد عرضت نتيجة هذا البحث على الندوة العلمية التي نظمها مركز ه غوت ه الالماني بمدينة بيروت سنة 1968 وشارك فيها العلامة الاستاذ ه ماريوس شنيدر * استاذ العلوم الموسيقية بجامعة * كولونيا * الالمانية . ومن قركيا الاستاذ ه عدفان سيقون * المؤلف الشهير واستاذ التأليف الموسيقي بمعهده انفره . والاستاذ * روشنكام * عميد الموسقيين التقليديين الاتراك ومن البلاد الفارسية الباحث الاستاذ * خاتشي * اما من الجانب العربي فقد حضر معي عميد الموسيقيين التقليديين يلبنان المرحوم الاستاذ ه سليم الحلو * ووافق الجميع على البحث وعلى العلامات الآتى بيانها .

نــــع	البر	الخسف
نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	幸 20 7	1 = 5
30 % =		ال السباحة ال
ك بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	# 40 7	٦ انســـة

كسابسة العسسوارض

من المعلوم لدى أهل الفن ان العوارض تكتب داخل المقياس وحينئذ تسلط على الرقم الموسيقي الذي يليها وامثاله الى نهاية المقياس المرسومة فيه مالم توضع علامة « المانع » (bécarre) لإزالة مفعولها على الرقم الذي يرسم بعد ذلك المانع .

 ⁽¹⁾ يلاحظ أن أغلب فرق الشباب بهذين القطرين رجعت للعزف الصحيح في الفرق العصرية ذات الطابع الشرقي .

وتكون كتابة العارض أول القطعة أو أول أحد أجزائها وحينئذ لا بد ان تخضع للقاعدة التي تقتضي ترتيبا خاصا بالنسبة ٥ للخافض ١ وترنيبا آخر بالنسبة للرافع لا مناص من اتباعها ويكون للعارض او لمجموعة العوارض حينئذ مقعولان :

أ - التسلط على الرقم الموسيقي الذي يكتب في موقعها في كامل
 القطعة أو جزئها المعين ولا يقطع ذلك المفعول إلا بالمائع المذكور

ب - والمفعول الثاني للعارض أو لمجموعة العوارض الموضوعة أول القطعة هو تحديد السلم الموسيقي للمضام الكبير Majeur أو انقام الصغير Mineur عند الغربيين .

وقد حدد نرتيب العوارض على النحو التالي :

اً – البخوافض : سسي – مي – لا – ري ند صول – دو – فيا ب – السروافيع : (بعكس ذلك) – فا – دو – صول – ري – لا – مي – سي

وقد قدام بعض الفنانين العرب امثال المرحوم توفيق الصباغ بكتسابة العوارض أول القطعة يدون أي ترتيب كما قداموابالتخليط بين الخوافص والروافع في آن واحد حسيما يقتضيه المقدام العربي الذي يكتبونه ؟ .

ورأي في الامر الله تستمر في كتابة العوارض أول القطع ولمكن لا به لنا من مراعاة الترئيب المعمول به في الموسيقي الغربية يحيث اذا كتبنا خافضها واحدا لا بد ان يكون على مقر (سي) واذا كتبنا خافضين بكونان بالضرورة (سي ومي) وهكذ دواليك ، وذلك لنحفظ القارى، من أي خطأ ، وفجرى ترتيب الخوافض على انصاف الخوافض الخاصة بالموسيقي العربية وارئيب الروافع على الصافها أيضا ـ كما تجيز اختلاط المخوافض والروافع معا ، وحتى مع الموافع مع التأكيد على احترام ترتيب كل من المخوافض والروافع ، فيمكننا وضع خافضيتين (سي ومي) مع رافع واحد (ف) أول القطعة اذا كانت في مقام الحجاز مثلا كما يمكننا ان ترمز لقام الحجازكار بمانعين على مجرى (سي ومي) بليهما خافضان على (لا و ري) وفي ذلك مراعاة للترتيب الغربي الاصلي واجتهاد في طريقة تسهيل كتابة الموسيقي العربية .

انواع المسات

نقسم المقامات الموسيقية العربية التي سنتناولها الى ثلاثة محاور :

1 – مقامات تعتمد أجناسا أو عقودا ثلاثية أو رباعية أو خماسية (اي ذات ثلاث أو أربع أو خمس درجات) متتالية وهي تشترك في ذلك مع الموسيقى الفارسية والتركية واليونانية (Tricorde - Tetracorde Pentacorde)

2 – مقامات تعتمد السلم الخماسي وتشترك فيه مع الموسيقى الافريقية الزنجية وموسيقى الشرق الاقصى . (Pentatonique)

3 حقامات ادمج فيهما النوعمان السابقان وهي التي تركزت في الاندلس
 والمغرب العربي والجزيرة العربية .

وقبل الدخيول في دراسة مقامات المحور الاول تتنباول دراسة العقود (1) الثني سنعتمد عليها اثنياء البحث .

أ _ فالعقود الثلاثية لا تتجاوز :

١ -- ما يسمى بالعجم -- وقديما استعملت كلمة ، اعجمي ،
 دلالة على ما لم يكن عربيا وفي الاصطلاح تدل على عقد ثلاثي يرتكز

⁽¹⁾ نعتها بعضهم بالاجناس ؟

على درجة و سي ، المخفوضة التي تسمى بالعجم ايضا ويشتمل على بعد كامل مكرر .

2 - كما يشمل عقد « السيكاه » وهي كلمة اصلها فارسي مركبة من دسا ، بمعنى « ثلاثة » « وكاه » اي صوت والمعنى : الدوجة الصوئية الثالثة من السلم الموسيقي الشرقي حرفت فصارت سيكاه وهي تمثل عقدا ثلائيا بسرتكز عملي درجة « مي « المحقوضه بنسبة // 30 التي تسمى « بالسيكاه » ويشتمل على // 70 أو // 80 من البعد يمكن نعنه بثلاثة ارباع البعد تجاوزا مع بعد كامل ، وقد لاحظنا ان خفض درجة المي يكون في اركبا والجزائر والمغرب بنسبة // 20 فقيط .

ب ــ اما العقود الرداعية فهمي :

الراست وهو يرتكز على درجة (دو) التي تحمل اسمه ويشتمل
 على بعد كامل فثلاثة ارباع البعد مكرره .

۵ – النهاوند – يرتكز على درجة «الراست» أيضا (دو) ويقابل السلم الصغير Mineur الغربي صن حيث اشتحماله على بعد كنامل يليه نصف البعد ثم بعد كامل.

 البياتي - يرتكز على درجة ه الدوكاه ، وهي كلمة فارسية مركبة من دو بمعنى النين وكاه بمعنى صوت (رئ) ويشمل بين درجائه ثلاثة ارباع البعد مكررة ثم بعدا كاملا .

 4 – الحجياز – يرتكز على درجة الدوكاه ا (رى) ويشعل بين درجانه // 60 من البعد ثم // 140 من البعد فنصف البعد .

الصبا ـ برتكز على درجة الدوكاه (رئ) ويشمل بين درجاته
 الاشة ارباع البعد مكررة ثم نصف البعد .

6 – الكردى – برئكز على درجة الدوكاه (رى) ويشمل بين درجانه نصف البعد ثم بعدا كماملا مكررا.

ج - اما العقد الخماسي فلنا منه:

 النواثر (كلمة معناها اثر البعد) الذي يرتكز على درجة الراست ا (دو) ويشمل بين درجانه بعدا كاملا يليه نصف البعد ثم بعدا ونصقا ثم نصف البعد .

2 – المناهور (كلمة فارسية معناها الهالاله) – براكز على درجة البراست (دو) ويقبابل المقيام النكبير (Do majeur) الغربي من حيث اشتماله بين درجانه على بعد كامل مكرر يليهما نصف البعد : فبعد كامل . واذا ما ركز على درجة (ف) سمي (جهاركاه) كلمة معناها الصوت الرابع كما لو ركز على درجة (سي المخفوضه) سمي (عجم عشيران) .

أ الذيل - يتركز على درجة الراست (دو) (وهو خاص بالاندلس والمعفرب العربي) ويشمل بين درجانه : بعدا كاملا نـ / 80 من البعد ثم / 70 من البعد ثم بعد كاملا .

 4 - العواق (التونسي) والاصبهاد (المغربي) يرتكز على درجة الدوكاه (ري) ويشمل بين درجانه : ٪ 80 من البعد نــ ٪ 70 من البعد فبعدين كاملين .

* * *

سلالم مختلف العقود











قبيل بداية الدراسة تورد فيما يلى السلم الموسيقي العربي باسمائه المستعملة في اغلب الاقطار العربية والاسلامية وهي من العربية والفارسية والتركية تعميما للفائدة .

السنلم الوسيقئ لعزبي



النبوع الأول:

المقامات التي ترتكز عسلى تسلسل العقود

نتناول دراسة المقامات التي ترتكز على تسلسل العقود مع تصنيفها حب درجات ارتكازها .

أ ــ فالتي ترتكز على درجة (دو) المعروفة في الاصطلاح العربي بالراست هي :

1 - مقام الراست وهي كلمة فارسية معناها المستقيم وبشمل هذا الهقام على ثلاثة عقود من الراست على درجات الراست (دو) والنوى (صول) والكردان (دو الشائية) ويتغير عقاده الثاني في حالة النزل ليصبح نها وقد على درجة النوى (صول) وهو من اعروق المقامات العربية حيث كان من الاصوات التي تعرض لها كتاب الاغاني لايي القرج الاصبهاني وبيش سلمه بكونه يبتدىء من الخنصر في مجرى البنصر (1) بالصبة لآلة العود ، حسب السلم الآتي :



ويسمى هذا المقام في المغرب (بالاستهلال) وينسب السوسيقار (علال البطلة) الذي عاش في القرن السادس عشر . اما في تونس فيدخل تحت احد جزالي مقام راست الذيل كما سنبينه

فسروع السراست :

باسم الرهباوى (نسبة الى مدينة رهبا الفارسية) وهو كثير الاستعمال في الغنباء الصرفي وخباصة منه في الطريقة المولوية التركيبة (نسبة الى مولاقا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 672هـ 1273م) .

اما اذا اكثرنا من استعمال العقد الثالث لاراست فيسمى ذلك د راست كردان ، وكثرة الغناء في العقود العالية بالنسبة لجميع المقامات تسمى في العراق ، بالمايانه ، .

واذا رفعنــا الدرجة الثــانية (رى) من سلم الراست سمى ذلك ۽ بالـــاؤكار، وهي كلمة فارسية معناها عمل الآلات .

ومقيام الراست يعتبر من الزخر المقامات انتاجا ولذا بني عليه المثل الساير « اذا طال ليلك فالرست » (أى تناول اغاني مقام الراست) انظر الامثلة الموسيقية رقم 1و 2 و 3 .

2 - مضام « السوزناك » وهي كلمة فارسية معناها و المؤلم ، فهو من فصيلة مضام الراست ولا يفترق عنه الا يجعل عقده الثاني حجازا عوض الراست على درجة النوى (صول) في الصعود بسلمه وفي بعض الاحيان في حالة النزول حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 4

3 - مقام النيروز أو النوروز أو نيرز راست وهي كلمة فارسية مضاها ، عبد الربيع ، وهو من قصيلة مضام « الراست ، ولا يفترق عنه الا بجعل عضاه الثاني بياتي على درجة النـــوى (صول) في الصعود بسلمه وفي بعض الاحيان في حالة النزول به حسب السلم الآتى ;



انظم المثالين رقم 5 و 6 .

وهو يفايل (العراق) في الجزائر و (المحيّر عراق) بتوفس و (المحير) بنستطينة خاصة اذا ركمز على هرجمة النوى (صول) او هرجمة الدوكاه (ري) ، انظر المثال رقم 7

وهو من المقامات العربيــة الاصيلة وقد رمز له الاصبهاني بالبداية من مطلق المثنى من أوثــار العومي ف مجرئ البنصر .

4 - مقام المايه المغربية: كلسة فارسية معناها الخميره وهو في الاندلس والمغرب العربي الكبير من فصيلة الراست ولا يختلف عنه الا بجعل العقد الثاني من سلمه نهاوند على النوى (صول) في حالة الصعود به وجهاركماه (أو مزموم) على درجتها (قا) في حالة النزول مع كثرة ابراز النوجتين الشالثة والرابعة من درجات سلم المقام حسيما يلى :



انظر المالين عدد 8 و 9

5 - مقام دلنشين : كلمة فارسية معناها ، ساكن القلب ، وهو من فصيلة الراست ولا يفترق عنه الا في عقده الثاني في خصوص حالة الصعود بسلمه ويجعل حينئذ ، بياتي ، أو ، صبا ، على درجة الحسيني (لا) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين عدد 10 ، 11 .

۵ – مقمام راست الذيل : يختص باقطار المغرب العربي وهو من فصيلة الراست ولا يفترق عنه الا برفع الدرجة الرابعة من سلمه احيانا وفي هذه الصورة تخفض درجة سلمه السالشة بنسبة // 40 حسب السلم الآتي :



انظر الامثلة رقم 12 و 13 و 14 .

وقد لاحظنا وجوب قطبيق حركات هذا المقيام في أداء مقسام الراست العراقي خاصة عند القفلة .

7 - مقام المساهبور : وقد ورد في بعض الكتب القديمة باسم و الماخورى ، وأورد عنه كتباب الاغاني أقصوصة ملخصها ان اسحاق الموصلي قرر بوما عدم الخروج من بيته وعدم استقبال اي طارق - فاذا شيخ وقور يظهر في غرفته وينسب البه الجهل ويعلمه صوتا (مقاما) جديدا هر و الماخورى، أو و المناهور، ويحتجب فعلم أنه الشيطان واليه ينسب المقام .

أما من حبث قواعده فهو يقابل السلم الكبير الغربي (Do majour) ولا يفترق عنه في كل من الموسيقي العربية والتركية والفارسية الا بخفض درجته السابعه (سي) في حالة النزول حسب السلم الآتي :



انظر المشال رقم : 15

8 - مقام النهاوفد : وهو اسم مدينة فارسية ويسمى في الجزائر د رهاوى 4 أو 4 ساحلي 4 وفي ترفس 4 محبر سيكاه 4 وفي تركيا «بوسلك» أو «سلطاني يكاه» أو «فرح فزا» وعند الفرس «اصبهان» (1) مع تغيير درجة اوتكازه او ابراز بعض درجات سلمه ويتركب من عقد نهاوند على (دو) يليه عقد حجاز على النوى (صول) فنهاوند على الكردان (دو النافية) وفي حالة النزول بالسلم يتغير العقد الثاني لبصبح 4 كردى على درجة النوى (صول) حسب السلم الآني :



انظر الثالين رقم 16 ، و 17

وهو ايضا من اعرق المقامات العربية خلاف لما يظنه البعض ، حيث تعرض له ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغاني ورمز له بالبداية على آلة العود من مطلق المثنى في مجر الوسطى وهكذا ركزه على دوجة النوى (صول) كما رمز لنوع آخر من النهاوند وهو الذي يشتمل على عقدي نهاوند الاول على درجة الراست (دو) والذاني على درجة النوى (صول)

 (1) يرتكل البوسان ومحبر السيكاه عنى درجة الدوكاء (رى) اما الغرح قسزا أو السلطاني يكاه والاصبهان الفارسي فترتكز على درجة اليكاه (صول قسرار) . ويسميه بعض الفنانين بالنهاوند الكيير وذلك بالبداية من الخنصر في مجرى الوسطى حسب السلم الآثي :



واذا ركز على درجة الدوكاه (رى) وجعل عقده الساني (بياتي) على الحسيني (لا) سمي في مصر بالعشاق وهو غير العثاق التركي ولا المغربي .

النهاوند المرصع: لا يفترق عن سلم النهاوند الا بتغيير عقده
اشاني بجعاء (حجازا) على درجة (الجهاركاه) (فا) وكذلك عقده الثالث
ويكون حجازا على درجة الكردان (دو جواب) حسب السلم الآتي :



علماً بان بقية انواع التهاوند يمكن ان ترصع بوضع الحجاز على درجتي سلمها الرابعة والثامئة

انظر المثالين رقم 18 و 19 .

نشاول الآن مجموعة من المقامات تولدت عن سوء استعسال بعض المقامات العربية من طرف الشعوب الاجنبية التي اتصات بالحضارة الاسلامية وذلك بتحويفها للمرجات التي تسلط عليها خافض جزئي ينزل درجتها بنسية 20 أو 30 أو 40 بالمائة من البعد الى خافض كامل أو بازالة ذلك الخافض تساما مثل تحريف مقام السيكاه بازالة خافضيه فاعطى مقاما جديدا سمى بالكردي، وتحريف مقام راست الذيل بخفض درجته الشالة بخافض كامل فتولد عن ذلك مقام جديد اسمه النوائر، وتحريف مقام الحجاز

بخفض درجته الثنائية ثماما فاعطى اوتنا جديدًا ولقلك للاحظ خفض الدرجه الثانية من عقد الحجاز في هذه المقامات بخافض كامل.

وقد ظهرت طرافة خاصة بهذا الاستعمال قبنت الموسيقي العربية تتافجها وادخلتهما ضمن التراث العربي ولحن عليهما ابرز الموسيقيين العرب المعزوفات والموشحات والادوار والقصائد والاغاني .

وفيسا بلي جانب من هذه المفامات الجديدة مما يرتكز منها على درجة الراست (دو) .

10 – مقام النوائر : ويشتمل سلمه على عقد نواثر على درجة الراست (دو) يليه عقد حجاز على درجة النوى (صول) ثم نوائر على الكردان (دو الثانية) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 20 و 21 .

11 – مقام النكريز : كلمة فارسية معناها (لا ثهرب) وهو من فصيلة النوائر ولا يفترق عنه الا بتغيير عقده الثاني وجعله نهاوند على درجة النوى (صول) عوض الحجاز ومن خاصيته جعل درجة (سى قرار) حساسة للمقام اى طبيعية بينما تكون في العقد الثاني مخفوضة حسب السلم الاثي :



انظر المالين رقم 22 و 23 .

12 - مقيام الحجاز كيار : كلمة فارسية معناها ، عمل الحجاز ، ويتركب سلمه من عقد حجاز مكرر على درجات الراست (دو) ثم النوى (صول) ثم الكردان (دو الثانية) مع امكانية تغيير العقد الاخير «بنهاو قد» حبب السلم الآثي :



وبسمى هذا المفام عند الفرس ٥ جهاركـاه ؛ .

انظر المثالين رسم 24 و 25 ;

13 – مقام الزنكولاه : كلمة فارسية معناها : جرس الرأس ، وهو من فصيلة الحجازكار ولا يفترق عنه الا بجعل عقده الثاني جهاركاه على درجتها (قا) مع اضافة عقد صبا على درجة الحسيني (لا) احياتا حجاز على الكردان حسب السلم الآتي :



أنظر المثالين 26 و 27 .

14 – عفام الحجاز كاركردى : ويتركب سلمه من عقد كردى على درجة الراست (دو) يليه نهاوندا على درجة الجهاركاه (ف) فكردي على درجة الكردان (دو الثانية) حسب الدلم الآني



انظر المالين 28 ، 29

15 مه مقمام الالركودي : وهمو من فصيلة الحجازكاركردي ولا يفترق عنه الا يرضع الدرجة الرابعة من سلمه وبجعل عقده الشاني حجاز ، على درجة المتوى (صول) عوض النهاوئد على درجة الجهاركاه (فا) حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 30 .

وباللك نستكمل مجموع اشهر المقامات التي ترقكو على درجة الراست (دو) من التي تعتمد تسلسل العقود .

ب – وفيما بلي ناتي منها على التي ترتكز على درجة الدوكاه (رى) :

السيار الما المعلم المياني : ويتركب سلمه من عقد بياتي على درجة النوى (صول) فبياتي على درجة النوى (صول) فبياتي على المحير (رى الثانية) في حالة الصعود به ويتغير العقد الثاني في حالة النزول بالسلم الآتي :



انظر المثالين رقم ادو 32

ونظراً لاهمية هذا المقيام فان خويجي الجامع الازهر من مجودي الفرآن الكريم من المصريين يعتمدونه في يداية فراءاتهم ونهايتها وقد اصبح ذلك من الباح المعتمدة لديهم ولدى كل من يقلدهم وقد تعمد المترىء المرحوم الشيخ مصطفى اسماعيل مخالفة هذه القاعدة في الكثير من المناسبات التخلص من هذه البدعة ؟ ومما بؤكد عراقة هذا المقام ، وروده في كتاب الاغاني للاصفهاني مرموزا له بالبداية من السيام على وثر المثنى للعود في مجرى البنصر وهو بقلك يشتمل على عقد بياتي على الحسني (لا) وآخر على المحير حسب السلم للموائي . واذا ما ركاز على العشيران (لا قرار) قوبل بالبياتي عشيران الذي عليه الموشع التونسي (رايت الرياض) .



ويسمى مقام البياتي باقطار المغرب العربى ؛ (الحسين) ويطلق على جميع اتواع البياتي .

انسواع البيساتسي

وهذا المقيام اذا ما قركز استعماله على عقده الثالث سمى بالبيائي محير وبنسبه اهل فارس الى طريقة غنائية صوفية قرقبط بالوئي الصالح المعروف: ببابا طاهر : ويسمون المقام باسمه . انظر المثال رقم 33 .

اما اذا جعل عقده الثاني نهاوند في حالتي الصعود والنزول فهو حينئذ مقام العشاق التركي أو « الحسين عجم » التونسي أو » الشور » الفارسي انظر المثالين رقم 34 و 35 .

واذا اكثرنا من التوقف بسلمه على الدرجة الخامسة (لا) يصورة تغير عقده الثناني في حالة الصعود الى بياتي على هذه الدرجة . فيأخذ حينئذ اسم هذه الدرجة (حسيني) ويعرف في اقطار المغرب العربي (بالحسين أصل) ــ انظر المثنال رقم 36 .

واذا سلطنتًا وأكدنا) عقد العجم الثالثي في مقيام العشاق الدركي فينتهج لنبا ذلك مقيام؛ العجم، انظر المثبال رقم 37 . واذا اكثرفا من التوقف على الدرجة الثالثة من سلم العشاق التركي أو الحسين عجم الثونسي تحدث بذلك مقاما عربقا يسمى في توفس وليبيا احسيني صبا او في الجزائر الغرب وعليه اغلب الحان أنواع الخناء الجزائري المعروف بالحوزي وفي المغرب عليه عادد كبير من قطع المقام المعروف بالحمدان الذي يشترك بين هذا المقام وبين مقام المزموم كما سنري . انظر المثال وقم 38 .

وثنفرد آونس بنوع من البياتي يسمى الحسين نبرز الا يختلف عنه إلا بكثرة ابراز درجة الراست من سلمه وعليه بشرف وعدد من الموشحات. انظر المثنال رقم 39 .

 2 - البيائي شورى : وبسمى ، قار جغار ، عند الاتراك فهو من قصيلة البيائي ولا يفترق عنه الا بتغيير عقده الثاني الذي يصبح ، حجاز ، على درجة النوى (صول) حسب السلم الآفي :



أنظر المثالين رقم 40 و 41 .

3 -- مقام الكردي: لقد كنا بيتنا ان هذا المقام تأتى من سوء استعمال بعض الشعوب وخاصة منها اسبانيها لمقام السيكاه وذلك عند عزفه بآلات لا تشمل سوى البعد ونصف البعد بين درجات سلمها الموسيقي ولذلك يمكننا القول ان هذا المقام بمكن استخراجه من الدرجة الثالثة تسعودا من المقهام الكبير (Majeur) مثلما نستخرج مقهام النهاوند الصغير (Mineur) من الدرجة الثالثة نزولا من المقهام الكبير على درجة الراست (دو) التي نصعه منها بثلاثية كبيرة فيكون الكردي مرتكزا على درجة

الهوسلك (مي طبيعية) واذا كمان الكبير مرتكزا على درجة العجم عشيران (سي قرار المخفوضة) كان الكردي منه على درجة الدوكماه (رى) وهو المقبر الاصلي لهذا المفام الذي يشتمل على عقد كردى على درجة الدوكماه (رى) يلمه عقد فهاوند على درجة النوى (صول) فكردي على درجة المحبئر (رى الثاني) حسب السلم الآتي :



انظر المشاك رقم 42 :

واعتبارا لحداثة عهد البلاد العربية بهذا المقمام فقد كمان القدامي يسموته ا بياتي افرنجي :

الله مقام الحجاز : اسمه بدل على اصالته العربية ويشتمل سلمه على عقد حجباز على درجة الدوكماه (ري) يليه عقد الراست اعلى درجة النوى (صول) فعقد حجباز على المحيّر (ري الثاني) مع جعل العقد الثاني نهاوند عند النزول بالسلم حسب السلم الموالى :



انظر المثالين رقم 43 و 44 .

ويعرف سـذا المقـام في تونس ا بالاصبعين ا وفي الجزائر ا بالزيدان . وفي المغرب، بالتحجاز الكبير ، وفي العـراق ا بالمثنوي . .

5 - مقام الشاهناز : كلمة فارسية معناه، دلال السلطان وهو من فصيلة الحجاز ولا يخالفه الا يجعل عقاده الثاني حجازا على درجة الحسيني (لا) عوض الراست على درجة النوى (صول) حسب السلم الموالي رني حالة الصعود بالخصوص) .



نظر المشال رقم 45 .

ويعتبر هذا المقيام في المغرب الكبير داخلا فيما يقبابل مقيام الحجاز .

٥ – مقام الرمل: حسبما هو معروف به في نونس وليبينا وهو ابضابل مقام د الهمايون د (كلمة فارسية معناها المبارك) الفارسي التركي المتداول في المشرق العربي .

وهو من فصيلة الحجاز ويتفق مع سلمه مع خاصية أبراز الدرجة الرابعة (صول) من سلمه يكثرة في خالة الصعود وتحاشيها عند النزول كالتماكيد على ابراز الدرجة الثانية من سلمه وتختص تونس يزيادة جس درجة العراق (سي قوار بنصف خافض) عند القفلة حسب السلم الآتي :



انظر المشالين رقم 46 و 47 .

7 - المجنبة: يختص هذا الاسم بالجزائر وبقابله مقام الزوركند بالخرب وهو عبارة عن اختلاط مقام الحجباز بمقام آخر مثل مقام الحسين ، أو غيره وهو وان كان موجودا باغلب البلاد العربية لكن لم يحط اسما خماصا - انظر المثال رقم 48. 8 – مقام الصبا : ويسمى في العراق المنصوري و وينسبونه لا في جعفر المنصور الخليفة العباسي أو لمنصور زلزل اشهر عوادي الدولة العباسية و يتركب سلمه من عفد بباتي ثلاثي على درجة الدوكاه (رى) بليه عقد حجاز على درجة الجهاركاه (ف) شم حجاز آخر على درجة الكردان (دو الثانية) والعقد الاخير يمكن ان يعوض ا بصبا ا على درجة المحير (رى الشائية) حسب السلم الموالي :



انظر المثالين رقم 49 و 50 .

ولمقمام الصبا انواع اهمها : الصبا كردى ويقتضي خفض الدرجة الشائية من سلم الصبا بحبث تصبح (مي مخفوضة) وقد لحنا عليه كنشيرتو للكمانجة مع الاكستر السنفوني عنوانه « بـالادي » وهو مسجل على السطوانة لدى شركة النغم بتونس.

والصبا بوسلك ويقنضي انهاء الجملة الموسيقية بحركة من البوسلك أوتهاوند على درجة مقر الصبا وقد استعملها المرحوم ، ابو العلا محمد في قصيده ، والله لا استطيع صدك ولا أريد الحياة بعدك ، كما طبقناه في الاغنية التي اشتهرت بتونس من صوت المطربة نعمه وعنوانها ، اللبل اه با ليل جيت نشكي لك ، من تأليف الاستاذ محمد الجاموسي .

وبهذا ننهي اشهر القامات التي ترتكز على درحة الدوكـــاه (رك.) من النوع الذي يعتمد تسلسل العقود .

ج - المجموعة الموالية ترتكز على درجة السيكاه (مي مخفوضه)
 بنسية \(30 في اغلب البلدان العربية وبنسبة \(30 في تركيا والجزائر والمغرب .

1 - واولها هو مقام السيكان : وهي كما اسلفنا كلمة فارسية اصلها ساكاه ومعناها الدرجة الصوتية النالثة ويذلك فما ادعاه الحائك النطاوني في سفينته من ان مخترعه هو ه عبد الرحمن بن صبكه الاندلسي ولذلك اعطيت اسمه غير مفبول ٢٢ اما سلمه فيشتمل على عقد سيكاه ثلاثي على درجة النوى (صول) يكرر على درجة الكردان (دو الثانية) ثم عقد سيكاه في الجواب اى على درجة (مي النائية نصف مخفوضة) مع امكانية تغيير العقد الثاني في حالة الترول بالسلم بنهاوند على نفس الدرجة (صول) حسب السلم الموالي (وهو خاص بموسيقي المغرب العربي والموسيقي التركية).



انظر المنالين ا5 و 52 .

2 - مقام الهزام او الخزام: فهو من فصيلة السكاه ويعرف في المشرق العربي اللسيكاه (تجاوزا) اما في المغرب العربي فكلمة السكاه الني تكتب احبانا الاصيكه الشمل النوعين معا.

ولا يفترق صلم الذا المقيام عن سلم السبكاه الا في عقده الشاني الذي يصبح ، حجازا على درجة النوى (صول) عوض الراست حسب السلم الموالي (1) :



انظر المشالين رقم 53 و 54 .

⁽¹⁾ هناك ابعان جعل العقد النالي سبكاه على النوع عوض الهجاز؟

3 - مقام المائية الشرقية : من فصيلة مقام السبكاه ويتميز عنه بجعل عقده الشاني فهاوتد على النوى (صول) في حالتي الصعود والنزول حسب السلم الموالى (وهو قليل الاستعمال) وإذا رفعت الدرجة الشائية من سلمه ، سمى مستعارا ، .



انظر المثال رقم 55 .

4 – راحة الأرواح – أذا حولنا مقام الهزام من درجة أرتكازه الاصلية الى الدرجة المعروفة باسم العراق وهي (سي نصف مخفوضة) في القرار . وهي عملية تعرف عند الموسيقيين ، بالتصوير ، أي تصوير مقام على غير درجته ، نبرز مقاما جديدا يسمى عند بعضهم ، سيكاه عراق ، وعند البعض الآخر ، راحة الارواح ، .

ويمكن ان تتسلط عملية النصوير هذه على اي مضام واتى اية درجة (1) من الدرجات سواء أكانت طبيعية أو ادخل عليها احد العوارض ونسمى المقاصات المصورة عند الاتراك ، بمقامات الشد ، ومنها الشد عربان الذي يمثل قصوير مقسام الحجازكار على درجة اليسكماه (صول قرار) ويسمونه غلطا ، شط عربان ، ٢ ويحصل ذلك يوضع سلم المقام الاصلي مع بيمان عوارضه والابصاد الموجودة بين الدرجة والدرجة منه ثم نضع

⁽۱) لقد جرت العادة عند القدامي اقتصار تصوير القامات على الرباعية أو الحماسية الصحيحتين بحث ما كان ارتكازه على (دو) يجعل على (فيا أو صول) وما كان على (رى) يحصل على (صول أو لا) وما كان على (مي) يجعل على (لا أو سبى) .

تهده سلم المقدام المصور ثم ننقل الابعاد الموجودة في المقدام الاعلى الى المقدام الأسفل مع اعطائه العوارض المناسبة حسب البيان الآقي : (1)



انظر المثنال رقم 56 .

5 -- مقام العراق الشرقـــي : من قصياة السيكـاه ولا يفترق عن الفقام السابق الا يجعل عقده الثاني بياني على الدوكــاه (رى) عوض الحجاز وعقده الشالث نهاوقد على النوى (صول) عند النزول حــب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 57 و 58 .

وهو من المقامات العربية العريقة وقد رمز له ابو الفرج الاصبهافي في كتــاب الاغــاني بنركيزه على بنصر وتر المثنى في مجــراهــا .

6 – مقام البيئة فكار : كانمة فارسية معناها (رابط المحبوب) وهو من قصيلة السيكاه ولا يفترق عن العراق الشرقي الا بجعل العقد الثاني من سلمه صبا على درجة الدوكاه (رى) عوض البياني والثالث حجاز على الجهاركاه (ف) مع امكانيه جعل عقد سيكاه على الاوج (سي نصف محفوضه) حسب السلم الآتي :

⁽¹⁾ عارق في الجزيره (العرب ناسم « بتجكساه »



انظر المثالين رقم 59 و 60 .

7 - مقام اللامي : عراقي الاصل ينركب سلمه من عقد كردي على اليوسلك (مي طبيعية) ثم عقد كردي على الحسيني (لا) حسب السلم الموالي ويعتبر شيخ فناني العراق صديقنا الاستباذ محمد الفبانجي أول من ارتجل المقام العراقي عليه . (وقد طورناه بجعل عقده الثاني راست على النوى او حجاز على الحسيني حسمها يلاحظ في المثال



انظر المثالين رقم 61 و 62 .

وهو من المقامات التي رمز لهما ابو الفرج الاصبهاني بالارتكاز على سيابة وثر المثنى للعود في مجرىالوسطى ولا تدرى ما هو السب في عدم شيوع هذا المقام خارج العراق من البلاد العربية والاسلامية ؟ (1)

بقي أنا من القيامات التي تعنمه تسلسل العفود :

السوئية السوئية السوئية السوئية السوئية السوئية السوئية السوئية السائية (قا) ويتركب سلمه من عقد و جهاركماه و خماسي على دوجته (قا) يليه عقد راست على الكردان (دو الثاني) ومن خصائصه النزول بعقد راست

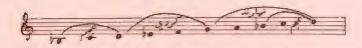
 ⁽¹⁾ لمن عليه الاستاذ محمد عبد الوهاب أغنية ، يالسي زرعت البرتقال ، في الاربعينات .

تبحث مقره عند القفلة بالخصوص حسب السلم الموائي وقد سبق لنا ان بينا ان كلمة « جهاركاه « تعني عند الفرس مقام « الحجاز كار « الذي سبق لنا درسه .



انظر المثالين رقم 63 و 64 .

2 - مقام العجم عشيران: الذي يرتكز على درجة (سي المحفوضة قرار) وهو يتركب من عقد عجم على هذه الدرجة يليه عقد كردي على درجة الدوكاه (رى) فنهاوند على درجة النوى (صول) وعقد عجم على درجة (سي المخفوضة) حسب السلم الموالي ، وهو في ذلك بقابل المقام الكبير الغربي مرتكز ا على هذه الدرجة (سي مخفوضة).



انظر المثالين رقم 65 و 66 .

ورغم تسميته بالعجم ، وهي عبارة يشار بها عما ليس عربيا ، ورغم اونكاز أوقر نسبة من الموسيقى الغربية عليه خاصة بعد احداث البوليوفونية (اداء مجموعة اصوات مختلفة في آن واحد) في الغرب بداية من القرون الوسطى بما جعل البعض يظنون كون هذا المقام دخيلا على الموسيقى العربية فاذا نجده من المقامات التي تعرض لها الاصبهائي ورمز له في كتابه الاغاني بارتكازه على درجة الوسطى من وقر المثنى ويجرى سلمه على مجراها

وزيادة عما ذكرناه ورد من هذا النوع من المقامات العربية الني تعتمد تسلسل العقود في كتاب المؤتسر الاول للموسيقي العربية المنعقد بالفاهرة سنة 1932 طائفة أخرى من المقامات قدمها البارون دولانجي اعدها له المرحوم الشيخ على الدرويش وكذلك الوقد المصري اغلبها من المقامات التركية التي ليست لها شواهد من التراث العربي القديم نوردها قيما يلى تعميما للقائدة .

أ - مما يرتكز على العشيران (لا قرار)

1 - الحسيني عسيران وهو بياني على العشيران (لاقرار) والدوكاه (رى) والحسيني (لا) ويستعمل عقد تكويز على الراست في النزول بساحه (قدمه الوقد المصري).

 2 - البیانی عشیران - وهو بیانی علی الدرجات المذکور ویستعمل عقد نهاوند علی الدوکاه (ری) فی النزول بسلمه .

3 - البوسلك عشيران ويتركب من بياتي على العشيران (لاقرار) يليه عقد نهاوند على الدوكاه (رى) قبياتي على الحسيني (لا) في حالتي الصعود والنزول.

4 - فهفت - ويتركب من بياتي على العشيران بليه جهاركاه على الراست
 (دو) أو حجاز على الدوكاه (رى) .

السوزدل - ويتركب من حجاز على العشيران يليه حصار على اللموكاه
 (فكريز) وحجاز على الجسيني (لا) .

ة – الشوق طرب – ويتركب من عقد كردى على العثيران يابه صيا
 على الدوكاه – وحجاز على الحسيني ,

ب _ على العجم عشيران (سي قوار مخفوضة)

١ - انشوق أفزا - ويشتمل على عقد عجم عشيران بليه عقد صبا على
 الدوكاه (قدمه الوقد المصرى) .

الشوق أور - ويتركب من عقد عجم عشيران يليه عقد نهاوند
 على الدوكاه .

الطوز الجاید (والفرد به الرفاد المصری) ویترکب من عقد عجم عشیران
 یلیه حجاز او نیشابور علی الدوکاه .

ج - على العراق (سي قرار نصف محفوضة)

الفرحناك - ويشتمل على عقد سيكاه على العراق يليه عقد جهاركاه
 على الدوكساه فعقد راست على النوى (صول) .

البسته اصفهان - ويتميز بعقد سيكاه على العراق باليه راست او جهاركاه على الدوكاه فعقد جهاركاه على النوى

الدلكش جاوران - ويشتمل على عقد سيكاه على العراق يلبه بباتي
 على الدوكاه وعلى الحسينى (لا) .

الاوج – وهو لا بختلف عن سلم العراق الذي درسناه الا من حيث طريقة الاداء .

5 - الاوج أرا - ويتركب من عقد سيكاه على العراق يليه عقد مستعار
 على السيكاه فسيكاه على الاوج (سي نصف مخفوضه) .

الرونق قما - ولا يفترق عن سابقه الا بجعل عقده الاخبر تهاوئا.
 على النوى (وقاد قدم الوقد المصرى كلا من المقامات الثلاثة الاول) .

د _ ما يرثكر على الراست (دو)

السوزدلارا - ويتركب من عقد جهاركاه على الواحث بليه جهاركاه
 على (ف) ثم بياتي على الحسبني (لا) وراست على الكردان (دو الثانية) .

ي - الراويل -- وهو مماثل للسوزناك الذي درسناه مع اختلاف جزئي
 في طريقة الاداء .

 3 -- الحيان -- وهو عبارة عن النوائر الذي سبق أنا درسه مع زيادة عقد راست على درجة الكردان (دو الناية) .

 4 -- البسنديادة -- وهو عبارة عن النكريز الذي درسناه مع جعل الدرجة الثالثة من سلمه (مي) طبيعية احيانا .

5 - الطرزنوني - ويتركب سلمه من عقد كردي على الراست (دو)
 بليه عقد حجاز على كل من درجتي الجهاركاه والكردان (فا ودو الثابة) .

 6 - الشورك -- ويماثل المباية المغربية من حبث تركبه من عفدي راست على (دو) ونهاوند على النوى (صول) مع جس درجة سي مخفوضة في الففلة (وقد شارك الوقد المصرى في تقديم مقامي البنديدة والشورك).

ه – المقامات التي ترتكز على الدوكماه (رى)

البياثي عربان وهو عبارة عن البياتي معزوج بالنيشاءور على الدوكاه (رى)

2 – الكلعزار – وهو بياتي يتنوع عقدة الثاني بين الراست والنهاوند
 والحجاز على درجة النوى (صول) والبياتي على درجة الحسيني (لا) .

3 - الاصفهان (الشرقي) ويماثل البياني عربان مع اختلاف في الاداء ؟

4 - الكردان ولا يقرق عن البيائي ؟ .

البياني منطان - وبتميز عن البيائي بجعل عقده الثالث راست
 على الكردان (دو اثنانية) .

6 - العرضار - ويتركب من عفد بباتي على الدوكاه (رى) يليه عقد جياركاه او فكريز على (ف) ثم عقد كردي على المحير (رى الثانية) .

7 ـ انعجم المرصع - دو نفس العجم الذي درسناه .

الصباز مزمه = وهو مزبح بين الصبا والكردي .

و حيار حي وهو عبارة عن عقد نكويز على درجة الدوكاه (رى)
 يليه حجاز على الحنيني (لا) .

(١٥ – العشاق المصرى وبتركب من عقد نهاوند على الدوكاه بليه عقد بيائي على الحسيني (وقد شارك الوفد المصري في تقديم مقامات الاصفهان والعرضبار والعشاق المصرى) .

ويظهر مما تقدم انه اعطيت اسماء خاصة لمجرد تصوير مقام على غير درجته الاصيلة (وهو ما يعبر عنه بمقامات الشد عند الاثراك) او زيادة بعض الحركات في سلمه ، ولو سلكنا هذا السبيل لضافت الكتب عن ذكر اسماء المقامات ولشعبنا الموضوع للدارسين الذين يحسن بنا ان نيسط لهم القواعد ونبين لهم طرق التصرف فيهما ليسهموا بدورهم في اثراء التراث الموسيقي العربي ، بما يتكرونه من تنعوبعات جديدة .

المنوع الشاقي من المقاصات : هو المذي يشمل سلما خماسيا (Pentatonique) من خصائص افريقيا السوداء او الشرق الاقصى وقد تأكد للبنا ان الموسيقى العربية اعطت الكثير لهذه الشعوب وقد وجدفنا عددا كبيرا من مقاماتنا باغلب البلدان الافريقية وخماصة منها المناخصة للصحراء

او المتاخمة للمحيط الهندي كما وجدناها لدى الشعوب الآسياوية سواء بالفيانسام حبث يستعمل مقسام والسيكاه وباسم وشمك واو بالصين وخاصة بمنطقة وسين ديبان وبالشمال الغربي حيث تستعمل اغلب المقامات العربية وتستمر الشعوب على الكتابة بالاحرف العربية إلى جانب الاحرف الصينية وقد اصدروا عدة كتب ومنتورات جمعوا بها درائهم الموسيقي المتصل اقصالا متينا بالتراث العربي الملك نسخا منها .

ومن ابرز المقامات الخماسية في الموسيتى العربية ذلك الذي يعرف في المغرب باسم « رصاد كناوى » نسبة الى مدينة « كانو » بنبجشريا ويقول صديقنا الاستاذ » محمد الفاسي » ان هذه النسبة مرتبطة بكلمة « أكتو » البربرية ومعناها اللغة التي لا قفهم ويذلك تصبح الكلمة دالة (في المغرب) على موسيقي الاقوام الذين لا تفقه لغتهم ؟ اما في أونس فقد كانت تعرف باسم » رصد عبيدى » نسبة الى العبيد (الزنوج) وقد اصطلحنا عليها بعد تأسيس المعهد الرشيدي سنة 1934 بان تكون « رصد » بدون نسبة وبجعلها بالصاد لتخالف كلمة » راست » الفارسية الاصل التي معناها المستقيم وتدل على اشهر مقام في الموسيقي العربية كما اسلفنا ،

وقد ألفينا الخواننا في موريتانيا يسمون هذا المقام ، البياض ، بينما يسمون مقام ، الراست ، الذي تتحد فيه كل الاقطار العربية مع بلاد فارس وتركيا ، الاكحل ، ولعل ذلك من باب تسمية الشي بضده الشائعه في المغرب العربي حيث يسمى الاعمى بصيرا ، والفحم بياضا ؟

وقيما يلى سلم مقمام « الرصد » الذى تجد فيه بكل من تونس والمغرب نوية كاملة من الشراث (1) الذى يتصل بالحضارة الاندلسيـة وهكذا نلاحظ ان العرب اعتنوا بالموسيقى الزنجية قبل غيرهم بقرون عديدة .

⁽¹⁾ انظر السغر السادس من النراث الموسيقي التونسي .



انظر المالين رقم 67 و 68 .

ونلاحظ في المشال الاخير امكائية المرور ببعض الدرجات التي لم نتعرض لها في السلم ولكن دون التوقف عليها، ومن خصائص هذا القام انه يمكن انهاء القطع الملحنة عليه لما على درجة الاستقرار (صول قرار) أو على خماسيته الكاملة اى (رى) .

النوع الشالث من المقامات

غانى الآن الى النوع الثالث من مقامات الموسيقى العربية اى التى جمعت بين النوع الذى يعنمك تشابع العقود وبين السلم الخماسى وهو متداول فى التراث الاندلسى وفى تقالبد موسيقى المغرب العربى وكذلك موسيقى الجزيرة العربية لمتين صلتها بافريقيا الزنجية وببلدان جنوب وشرقى آسيا .

ومن اشهر هذه المقامات : 1 - مقام «الذيل» : ولربما تكون هذه الكلمة تحريفا لكلمة ، ذويل ، الفارسية اذ لا معنى تلذيل في ميدان الموسيقىي ؟

ويعتبر هذا المقيام من ابرز ما لحن عليه شأنه في ذلك شآن مقيام الراست السابق الذكر ومن الامثال الرائجة عنه / اذا طوال عليك الليل ؟ عليك بنوبة الذيل ((اى تناول نوبة الذيل) .

وسلمه برتكز على درجة الراست (دو) ويعاثل مضام الراست مع لللاحظيات الآتية : 1 🗕 كمون درجتي (مي وسي) مخفوضتين بنسبة ٪ 20 من البعد عوض ٪ 30

2 اشتراكه مع الرهاوى في النزول تحت المقر (دو) بعقد راست
 على الكاه (خاص نطلق عليه عقد ذيل) (صول قرار)

3 ابراز شكله الخماسى بكثرة التوقف على الدرجة الشائبة من سلمه
 وكثرة تحاشى درجتيه الرابعة (قا) والسابعة (سى) والاخيرة عند النزول
 بالسلم بالخصوص :



ولمقام الذيل ثلاثة فروع تسمى مجنبات : (١)

الاول يقنضسى خفض الدرجة الثانية من ساسه (مي) عند القفلة ويقتضى الثاني تغيير عقده الثاني وجعله حجازا على درجة النوى (صول) شأنه في فلك شأن مقام (سوزناك) بالنسبة للراست (2) ويتميز الثالث باضافة عقد حجاز على درجة الكاه (صول قرار) (3) حسبما نبينه فيسا يلى

ا) الجنب: هو أن يعول أحد أصابح البعد اليسترى عن مكاتبه الاصلى مى ذراع آلة العود في أداء أحدى درجات سلم مقام من المقامات وقد كان لمنصور زلزل أشير عوادى الدولة العباسية لختراع لمجنب خاص بالنسبة لاصبح الوسطى حيث أحدث له في العود درجة صوتية تتوسط بين الوسطى القديمة وسطى الغرس ، وسميت هذه الدرجة باسم (وسطى زلزل) أنظر المقياسين أو 14 من البطابحي رقم 11 من نوبة الذيل (لبالي السعود) والبرول الاول من نفس التوبة (خمرة الحب نسكر نني) بالسعر افتالت من منشورات النرات الموسيقي التونسي .

انظر البطائحي الاول عن نفس النوبة (قد حلى الغصن بجوهر القطر)

 ⁽³⁾ انظر طالع الخقيف السادس من نفس النبر به (الم في الدبيا عابة مرادي) .

مع ملاحظة انشا سنضع سطرا تحت الارقيام التي يكثر النوقف عليها ومطرين تحت التي يكثر تحاشيها :



انظر المثالمين رقم 69و70 .

2 - المقام الثاني يسمى في تونس (العراق) وسماه البارون دير لانجى في الجزء الخامس من كتابه (عراق سلطان) ويسمى بالمغرب رأصبهان) ويقول عنه الحونا الحااج ادريس بن جلون في بحثه المتعلق بالطبوع المغربية الذي القاه بدؤتمر بغداد سنة 1964 أنه من خصائص غناء المتسوئين في المغرب.

وبسناسبة هذا المؤقم استقبل السيد الوزير العراقي للثقافة الوفود المشاركة فقام احدهم بمحاولة اقتاع السيد الوزير بضرورة شراء عدد من كتبه لتوزيعها على اعضاء المؤقمر فالتفت الى الصاديق المرحوم الدكتور محمود الحفني رئيس الوقد المصرى وقال لى : و صاحبنا يغنى على الاصبهان و ؟

ويرتكز هذا المقيام على درجة الدوكياه (رى) ويشترك مع الذيل في جميع خياصياته ولا يفترق عنه الا من حيث الارتكاز وتحياشي الدرجتين التيانية (مي) والتيالة (فا) عند القفلة حسب السلم الآتي



انظر المالين 71 و 72 .

وقد وجدنا منه قطعا تنتهى على درجة البكاه (صول قرار) مثل البطايحي الاول من نوبة العراق (مذهبي في الخلاعة وعشقتي للساقي) كسا وجدنا في نفس النوبة قطعا من العراق ترتكز على درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضة) بما ينطبق ثمام الانطباق على مقام العراق الشرقي الذي سبق لنا درسه وذلك مثل البطايحي الثالث (قل الذي بالبعد والهجر جازاف) والبطايحي الرابع (يقل لك زمان الازهار الدنيا ملبحة) (انظر الفر الرابع من منشورات التراث الموسيقي التونسي).

3 - مقام النوى : يتركب من عقد نهاوند على الدوكاه (رى) يليه عقد بيباني على الحسيني (لا) وهو في ذلك يقارن بمقيام العشاق المصرى وكذلك بالنوى العراقي اذا ما ركز على درجة النوى (صول) ويبرز طابعه المخماسي بتحاشي الدرجة السادسة (سي) عند النزول بسلمه ويسمى في المغرب بالحجاز مشرقي (بكون الراء) ويتشأم التونسيون من هذا المقام ولذلك لا يقدمون منه سوى وصلات قصيرة ويتحاشون تقديم نوبة كاملة.



نظر المشالين رقم 73 و 74 .

 4 - عقام الاصبهان : المعروف يتونس وليبيا والمقابل للعشاق المغربي فهو يركز على درجة الكاه (صول قرار) (1) ويشتمل على عقد

ة) لا وجود في المشرق العربي تشايل لهذا المقام وإنما اشتهر بعض المغنيسن بالارتجال على مقام الراست مركزا على درجة (اليكاه) مثل المطرب المصري عبد الحي حلمي وفي تركيا يقابله مقام (الياكاه) في جميع الخاصيات ما عاماً ابراز الطابع الخماسي وف اشتهر منه ساس من الحان الموسيقار المرحوم (عزيز دده) عزف بالقلب الانظار العربية (انصر المثال رقم 70 مكرر) .

راست على هذه الدوجة يلبه اما راست أو حجاز على دوجة الدوكاء (رئ) لم عقد ثالث راست على النوى (صول) وفي حالة النزول بالسلم قد ينحول العقد الدانى الى فهاقد على الدوكاء (رئ) ويبول طابعه الخماسي بتحاشي الدوجة الشالثة من عقده الشاني (ف) وقد لاحظنا توقف عادد كبير من انقطع الملحنة عليه على الدوجة الخامة من سلمه (رئ) وفي هذه الحال بسمى بالمغرب و رمل الذيل و هذا سلمه :



انظر المثالين رقع 75 و 76 .

5 - عقام المزموم: ويعرف في الاندلس والمغرب العربي وقد وردت كلمة و المزموم و في جميع المخطوطات المتعلقة بالموسيقي في هذه البلدان من ذلك في قصيد للامير الصنهاجي تميم بن المعز بن باديس حاكم افريقيا ما بين سنتي 454-350 و

والطبل يخضق والمنزامير حولسه تتخالف العبدان في و المنزموم ٢

وهو يقابل مقام الجهاركاه السابق الذكر من حبث سلمه مع زيادة الخاصيات الآتية (1) :

 العكمانية جعل العقد الشاني ؛ ماهور ، او راست على درجة الكردان (دو الشانية) .

ابراز شكله الخماسي بالتشايد على ارقام (دو . لا . صول .
 ا . رى . دو) وفي المغرب لم يتيق من هذا المشام صوى موشح من البسيط عنوانه ، يا عدولي في صبوتي ، أو ما بوجد ضمن نوبة ه الحمدان .

⁽١) بعرف في ليبيا باصم المحير ويتشام النونسيون من كترة صارسته ؟ -

واذا ماركـــز المزموم على درجة النوى (صول) سمى في المغرب ه عراق عجم/ه انظر الامثلة 77 و 78 و 79 .

الغناء التقليدي بالجزيسرة العربية

تعتبر الجزيرة العربية مهدا للموسيقى العربية الاصيلة من عهد الخلفاء الراشة بن الذى ازدهرت فيه مدرسة المدينة المنورة بجهابذة افذاذ من مثل ابى سعيد مولى فائد اللذى كان مولى لعمرو بن سيدنا عثمان بن عفان رضى الله عنه ، وجميلة مولات الانصار ، وحنين الحيرى الذى توفى الناء حفل اقامته على شرفه السيادة سكنية بنت سيدنا الحسين رضى الله عنه ، وطويس الذى نشأ في بيت السيادة أروى أم الخليفة سيدنا علمان بن عفان رضى الله عنه ، وعزة الميلاء التي رعاها سيدنا عبد الله بن جعفر بن أبي طلاب رضى الله عنهم وغيرهم .

وقد كمان ولا يزال ابسرز شكل موسيقى يعسرف بها هو «الصوت» الذي تطبق فيهاإغلب المقامات الموسيقية انتى سبق لنا درسهما .

ويقال ان الصوت فشأ ، بحضرموت ، وقد نقله الى بلدان الخليج الفنان ، عبد الرحيم العسيرى ، الذي انتقل اولا الى البحرين حيث وجد كل رصاية من حاكمها الذي قربه واكرم مثواه ، وتخرج عليه ثلة من الفنائين من اشهرهم محمد بن فارس ، الذي يعنبر من ابرز منشدى الصوت وتتلمذ عليه ضاحي بن وليد والمطرب القشوي خيري بن ادريس .

وللصوت طرق خماصة في الاهاء تجمع بين الجمل المتوارثة وبين الارتجال عليهما والتصرف فبهما على ايضاع خماص ، بما يستلزم مقدرة وتمكنا عند مغنبه من مثل المطرب المكبي حسن جاوه الذي ادركناه .

وقد تفرع الصوت الى اتواع منها : السامي ـ والكويثي ، والصنعاني . والعربي ، والحجازي ، والبسني والعدني . والشحري او الشحيري . والخيالي وغيرهما . ولا يزال الصوت منواصل الانتاج نظما وتلحينا بكامل انحاء الجزيرة العربية ، ويكون اما بالعربية الفصحى او بالشعر العامي المعروف باللبطي ، – وتنتهي اغلب الاصوات بما يسبى بالتوشيح الذي يتركب في الغالب من بينين أو ثلاثة من الشعر القصيح تغنى على نوع من مقام الراست يتميز بالقفلة في الجدواب على الكردان (دو الشابي) مع خفض درجني (مي وسي) بنسبة 20 ٪ مثلما هو الشأن الفام الذيل المعروف في الخرب العربي ولفراست التركي . وكثيرا ما يعتمد الصوت على قطع من النعر الفاديم ولا لزوم فيه حينقذ الى التوشيح المذكدور – مثل القطعة اللها شهرة كبيرة ومطلعها :

لا يا صبا نجد متى هجت من نجد لقد زادني مسراك وجدا على وجدي رحى الله من نجد اناسا أحبهسم فلو نقضو عهدي حفظت لهم ودي

كثيرا ما تستعمل كامة ا ظريف الطول ا في اختشام الاصوات
 كما في القطعة التي مطلعها :

يا ظريف الطول لا تصبح بخيـــل ﴿ وَأَقَّبُ اللَّهُ فِي اللَّذِي بِيغَـي هــواك

، من اشهر النواشيع المسجلة على اسطوافات في العشرينات ما طالعه : ياريي ان العيون السود قبائلتسي كبان عباشقها لا شك مقتسولا اني تعشقنها عسدا على عجسل ليقضي الله امرا كبان مفعسولا

ومن اشهر الغناء الجماعي في كامل انصاء الجزيرة العربية م بقدم اثناء العرضة (على وزن 6/8) التي هي عبارة عن حركات تبوز النخوة العربية وبسالتها وتضمحل فيها الحدود الاجتماعية بمشاركة جميع افراد الشعب في تلكم الحركات بما فيهم الملوك والامراء والإعبان وكأنهم فزارا بسيوفهم الى الساحة الكبرى بالمدينة لاستعراض عكري برهبون به العدو ويشون الطمأنينة في جميع افراد الشعب بمناسبة الاعياد الدينية والوطنية او بمناسبة استقبال ظيف كريم او اعتماد فعارس جديد من الشباب العربي

ويقال ان اصل العرضة يرجع للعصر الجاهلي: كان يمارسها المحاربون قبيل الانطلاق للغزوات لانها تبعث فيهم الحصاس بانغامها الشجية وايقاعاتها المثيرة .

ونوجد عدة انواع اخرى من الغناء في الجزيرة العربية تتناول مختلف تحولات حياة الانسان العربي من المهد الى اللحد كما تتناول اعماله اليومية في خدمة الارض واستخراج خيرات البحر من السمك ومن اللؤلؤ الذي اختصت به اقطار الخليج العربي ويدخل جميعها ضمن انواع الغناء الذي يكتسي طابعا شعبيا مثل :

أ ــ اللعبونيات نسبة الى مؤسسها الشاعر المغني محمد بن تعبون ،
 وهو ثلاثة انواع من الشعر العامي (النبطي) .

- 2) الخماري (١) ومن خصائصه ان بخامر العقول اثناء غنائه ويجعلها
 في نشوة
 - السامرى ويقع تناوله في الاسسار

٤) يعرف الخمارى في غناء الطريقة العيساوية المنتشرة في المخرب العربي
 يسرعة الابقاع وحمل الراقضين عليه الى الغيبوبة .

ب – الموال – وهو المنسوب الى جارية البرامكة التي تغنت به بعد تكبتهم ومنع الخليفة العباسي هارون الرشيد رئاءهم بشعر . ومن انواعه : الرباهي – والاعرج والنعماني – ويتناول المغنون الموال سواء في حفلاتهم الشعبية او في أسمارهم البحرية .

ج – الفجرى – وهو لون من الغناء ملحن في الغالب على ايقاع يؤدى بالطبول والتصفيق ويشتمل على جزئين – التنزيلة لو الاستهلاك وتبدأ بالصلاة على الرسول صلى الله عليه وسلم يليهما الموال الزهيري.

ومن انواع الفجرى : الفجري البحري -- والفجري العنساني – والفجري الحدادي – والفجري المخاوني – والفجري الحساوي .

ويجرى غناء الفجرى بين المطرب الذي يسمى ، النهام ، وبين المجموعة الصوتية كأن يقول النهام محمد يارسول الله - وتجبه المجموعة : ويلاه .

ويوجد باليمن أغان شعبية تتصل بالعمل الفلاحي فبتغنون و بالمهجل و و و الهجلة و عند الحراثة ، و و بالسبال و عند الزرع وطائعه : (يوم السيل يا شد هات السيل) . والسلوقة والكحيل عند قيامهم بازالة الحشائش المسيئة الزرع في بداية نموه مد وأخيرا بأنواع العنن مد والعلاني مد والقاومة م والقطاف وذلك عندما يصبح الزرع يانعا مد وترافق الاغنية الشعبية اليمنية النسوة عند قيامهن بطحن الحجوب ورعى الاغنام وغير ذلك .

وهذا الغنماء يدخل في عموم التراث الشمبي العربي الراخر بالمعالى وبالتراكيب الموسيقية الجميلة التي تناولت اغلب المقمامات وهي جديرة بالجمع بالتسجيل لم الكتمابة والترقيم (التنويط) ثم للنشر حتى يسهل اقحامها ضمن برامج التعليم الموسيقى في المدارس الابتدائية والشانوية وفي المعاهد المرسيقية لدراستهما والاستبحاء منهما في الانتماج الجديد محافظة على الشخصية الثقافية العربيمة .

المقامات العـــراقية

لقد شرفتني الحكومة العراقية في أواخر سنة 1971 بدعوة كريمة لدة شهر قضيتها ببغداد قصت الناءها باعداد برامج معهد الدراسات النغمية وضبط الخطوات الاولى لمناهج تعليم مختلف الآلات الموسيقية العربية فلاحظت ضرورة دراسة المقامات العراقية باعتبارها تراثا موسيقيا يرتبط بعهودنا الفنية الزاهرة من زمن الدولة العاسية لا بد من الحفاظ عليه حيا متدلولا بين الاجيال لنضمن بقاء شخصيتنا الفنية العربية المعبرة .

وقد قبت بهذه الدراسة معتمدا على كتاب و الطرب عند العرب المست المستاذ للمرحوم عبد الكريم العلاف وبالتعاون مع لجنة فنية فست الاستاذ شعوبي ابراهيم الذي يعتبر ابرز من ضبط قواعد المقام العراقي من حيث نظرياتها واداؤها غناء وعزفا على الله و الجوزه و التي تقابل آلة الرباب و الاستباذ روحي الخماش الفنان الفلسطيني المستاز الذي استوطن العراق من لكية سنة 1948 واستطاع استيماب المقامات العراقية مع مقارنتها بالمعروف من المقامات العربية بفلسطين والشام ومصر والاستباذ المرحوم على عبد الرزاق مدير معهد الدراسات النغمية وقد اعددت تمارين مبسطة لكل مقام تسهيلا للطلاب وافق عليها الجميع وراجعنا كل اعمالنا مع صديقتا عميد مغني المقام الاستباذ الكبير محمد القبانجي ووافق عليها ابضنا وفيمنا يلي ملخص لهذا العمل مع التمارين التي اعدت لاشهر عليها ابضنا وفيمنا يلي ملخص لهذا العمل مع التمارين التي اعدت لاشهر المقامات

لقد سبق لنـا ان قلنـا ان كلمة مقـام تدل في العراق ولدى الشعوب الفارسية وجمهوريات اسيا الوسطى الى منطقة ، سين ديان ، بالصين على التراث الموسيقي الذي يؤدي في اسلوب مرتجل وحسب ثلرج خماص مى سلم المقيام المعين بطريقة مرتجلة تناقلتهما الاجيمال عن بعضهما بواسطة السماع تتقلم وننمو بما يزيده فيها كل جيل عما ورثه عن الجبل الذي سبقه ولا بدحينثذمن تناقلها بهذه الطريقة التفليدية ولا تجوز والحاثة تلك كنابتها بالترقيم الموسيقي (النوطه) او تعليمهما للمجموعـات الصوتية لأن في ذلك توقيفا لتطورها وقتـلا لصبغتهـا المرتجلة التي تبرزهـا في كل حفل او كل عرض في حلة جديدة اشتركت في انتباجهما عاطفة المؤدي واحاسيسه وبراعتـه مع احــامــيس الجمهور الذي يستمع اليه والتي يعبر عنهــا بتأوهاته وترتحاته التي تكوَّل المحيط الفني للمطرب أو العازف فيطرب ويبدع ، لا بتصفيقه البعيد عن التقاليد العربية والذى اصبح حاليـا عنصر تشويش وتهريج ثدعم بالتصفير المجلوب من ملاعب كرة القدم الى قاعنات الحفلات الغنبائية والموسيقية التي تستدعى النهيىء والاستعداد لتلقى الغذاء الروحي الرفيع .

والمقامات الموسيقية العراقية لا تخرج عن الاجماع العربي والمما تفرض قراكيب معينة مخصوصة قد لا تشاركها فيها اقطار عربية اخرى مع كونشا لا نشاطر شيوخ المقام العراقي من الفراد بعض المقامات بالغشاء بالفصحي والفراد البعض الآخر بالغشاء باللهجة العامية الشعبية أو الفراد بعض المقامات بادائها مع الابقاع المعين والحرى يتحتم اداؤها بدون ايقاع ويزيد البعض الفراد بعض المقامات بدرنمات عربية أو فارسية أو تركية ؟

فهلده قبود لا داعي لها في نظري اذ ان كثرة القبود تجيح موارد الانتباج ، وكل مضام اذا ما امعنا فيه النظر واجرينا عليه التجبارب نجده قابلا للاداء باية لفة وعلى اى وزن او بدونه وعلى اية درجة من السلم للوسيقي :

وعلى كل فسنورد فيما يلمي تركيب اشهر القامات العراقية مع العجامها ضمن الاصول وبينان التقاليد الواردة فيها ؟ وكذلك التعرض الى ما يقارئها في الاقطار العربية الاخرى .

1 - الراست: بشترك مع بقبة الاقطار العربية والاسلامية مع الفيود الآثية: البداية من الراست مع النزول به الى درجة العشيران (لا قرار) ثم قرجع الى الراست ويفارن في ذلك بالمايه التونسية، في قفلة نجس فيها درجة الحجاز (مثل ما يجرى في مضام و راست الذيل ع المعروف بشمال افريقيا) ومن ذلك تصعد الى البيائي على النوى (ويضارن في ذلك بالنيروز السابق الذكر) ثم الى المنصورى وهو عقد صبا على درجة النوى (صول) فجواب الراست أو راست كردان ، وعند النزول بالسلم ترجع بالحجاز على النوى (صول) على النوى (صول) على النوى (صول) بما يشهه والدوزناك عالمين سابقا ثم عقد و نهاوند على النوى ونختم بعقد الراست الذي نجس فيه درجة الحجاز (فله : على النوى حسب السلم الآثي :



انظر المشال رقم 80..

2 - الماهور : بتحد مع الماهور الذي بيناه آنفا مع تقييده بالتركيز ملى الكردان (دوجواب) والنزول بسلمه الى درجة الحسيني (لا) والرجوع منها الى الكردان وهو مستعمل بالخصوص في تجويد القران الكريم والمدافح النوية ، حسب السلم الآتي : انظر المشال رقم 81 .

3 -- الجهماركاه (العراقي) لا يختلف عن الماهمور (العراقي) الا بفرق طفيف إشترول إسامه الى درجة التوى (صول) عوض الحسيني (لا) حسب السلم الموالي :



انظر الشال وقم 81

البيات ويعتبر من اغنى الخامات العراقية باعتبار تعدد فروعه

فهو يقابل سلم العشاق التركي أو حسين عجم التونسي من حيث الصعود والنزول بسلمه بالنهاوئد على درجة النوى (صول) والنوقف على درجة الجهاركاه (فا) شأنه في ذلك شأن مقام الحسين صبا التونسي ويسمى ذلك و الجلسة و وبعد محاسبة المغني باحلتى الآلات يستأنف مبرزا درجة الكردان وعقد البياني على المحيس (دو جواب) (رى جواب) حسبما بجرى في مقام و رمل المابه و المتداول في جميع اقطار المغرب العربي لانزل بعد ذلك الى عقد البياني عبر عقد تهاوند على النوى (صول) مثلما يجرى في جميع الاقطار العربية الأخرى.

انظر المشال رقم 82 .

ومن فروع البيات العراقسي :

أ ــ المحمودي : وهو نفس البياتي العربي مع ابراز درجة النوى (صول) في سلمه واكدائه طابعا شعبيا وقد جرت العادة اصطحابه بايقاع البكرك العراقي (انظر المثال رقم 83) .

ب - القوريات : ومن اختصاصه كثرة التنقل بين درجتي النوى والدوكاه (صول ورى) في سلمه على غرار ما هو معمول به في المقمام المعروف في تونس ولببيا باسم العراق وفي المغرب باسم اصبهان وقد اشتهر غناؤه باللغنين : الكردية ، ، والتركمانية ، (انظر المثال رقم 84) .

ج _ الجبوري : هو نفس البيات مع جس درجة الراست (دو) عند القفلة وآمكن مقارنته و بالنيرز ، التونسي الذي هو ايضا من البياتي الذي يكثر فيه جس درجة الراست (دو) .

ه - الابراهيمي : ويتميز بالنزول بسلم البياتي الى درجة العراق (سي قرار تصف مخفوضه) وبكثرة التوقف على درجة الجهاركاه (ف)
 ويشبه في ذلك الحسين صبا التوضي والغريب الجنزائري (انظر المثال رقم 85) .

هـ اللشت: وبيداً فيه باداء سم البياتي من درجة الجهاركاه (ف) وكثرة التوقف على درجة الحسيني (لا) مع استعمال درجة العجم (سي مخفوضة) في حالتي الصعود والنزول بالسلم ليختم بعقد البياتي وهو في ذلك خاص بالعراق (انظر المشال رقم 6%) .

و - الأرفه : نقبابل مقيام الحسيني من حيث تركيبهما من عقدى دياتي على الدوكياه (رى) وعلى الحسيني (لا) وإذا ما أكثر من التنقل في سلمهـا بين درجني الحسيني (لا) والكردان (دو جواب) سميت ، الارواح ، ؟ (انظر المثـال رقم 87) .

و -- البهرزاوي: لا يخرج عن البياتي مع ابتعاده عن خاصيات الابراهيمي وكثرة جس درجة الراست (دو) في ادائه مع اكسائه طابعا شعبيا وتطبيقه على ايقاع البكرك (انظر المثال رقم 88).

ح - الحسيني : ونجد من فروع البياتي في العراق ه الحسيني ه وهو مخالف للحسيني أو الحسين المعروف في يقية البلاد العربية والاسلامية بزيادة القيود الآئية ليندمج ضمن ه البياتي عشيران ، يقع الدخول الله سلمه من درجة الجهاركاه (ف) وينزل منها حتى درجة الراست (دو) ثم يصعد منها الى درجة الحسيني (لا) حيث برتز عقد بياتي يتحول الى نهاوند على النوى (صول) فتدرج منه فزولا الى البيائي على الدوكاه (رى) الذي يحول الى نهاوند على نفس الدرجة وتتم بعده القفلة بالبياتي على المغيران (لا قرار) ، ويوجد في التراث العربي موشح على هذا المقام بتونس طالعه ه رايت الرياض ، حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 89 و 90 .

المثنوى : حر نفس مقبام الحجباز الذي سبق لنا درسه ويسمى بتونس ، اصبعين ، ويالجزائر ، زيدان ، وبالمغرب ، حجاز الكبير ، .
 (انظر الشال رقم 91) ومن فروعد بالعراق :

أ - المدمى : ويتميز بجعل عقده الشاني نيساوند على انوى (صول)
 و بالترقف بسلمه على الدرجة الشانية (مي مخفوضه) و هو خاص بالعراق (1)
 (انظر الشال رقم 92) .

ب ـ الحجاز ديوان : هو مشل المثنوي ومن خاصيت تنويع
 عقده النالث بين الحجاز والبينائي والصبا وجس درجة الراست (دو)
 عند الففلة .

ح – العربيون : ويقسابل ماهو معروف في بقية البلاد العربية والاسلامية بالهمايون وفي تونس بالرمل من حيث كثرة التوقف بسلمه على الدرجتين الشانية والرابعة .

ويفرقون في العراق بين عربيون عرب وعربيون عجم حسب الكلمات المنتاولة في الغنماء عربية أو عامية ؟

د ــ الحليلاوى : فهر من الحجاز مع تميزه بالبدابة بعقد سبكاه على الاوج (سي نصف مخفوضه) بليه عقد بياتي على المحيّر (رى جواب) لينزل بعد ذلك الى الراست على النوى (صول) ويخثم بالحجاز على الدوكاه (ري) (انظر المثال رقم 93) .

6 ـــ الصها : ولا فرق بينه وبين ما اشتهر بكل البلاد العربية .

7 - الحديدي : هو الصب اذا ما صاحبه ايتماع !

۵ – المنصوری : (نسبة الی منصور زلزل) و بتمیز بمزج عقود الصبا والبیات والمانوی و بغلب اداؤه علی درجة النوی (صول) و بغصم فی مقامی الرأست والسبکاه .

المعمل هذا المقام في هدها، الأطفال المعروف بالعراق

9 - المخالف : وهو غيارة عن النياوند المرصع مركزا على درجة الدوكاه (رى) مع تسيزه باستعمال عقد حجاز على العثيران (لا قرار) عند القفلة . واذا ما كثر التدرج بسلمه من الدرجة الاولى للثانية ومن الثانية للثانية مع خفض درجته الرابعة سمي ، الكلكلي ، وهما من المقامات الخاصة بالعراق (انظر المثال رقم 94) .

10 — الصبيع : هو عبارة عن مقام النهاوند مركزا على درجة الدوكاه (رى) مع تسيزه بالنزول تحت المقو بدر جتي دو مرفوعة وسي طبيعية .

(انظر المشال رقم 95) .

11 — السيكاه ؛ ويجمع بين ما سبق لنا درسه من مقامات الهزام والعراق والبسته فكارمكزة على درجة السيكاه وذلك من حيث تنوع عقده الشاني بين البياني والحجاز والصبا (المنصوري) على درجة النوى (صول) ومن خاصيته في العراق ابراز عقد اخر للسيكاه على درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضه) حسب السلم الموالي :





وقد الفينا عليه موشحا ضمن نوبة السيك، التونسية طالعه : 1 خبراني ما لمحبوني رماني 1 (1) (انظر المثـال رقم 96) .

⁽¹⁾ أنظر السفر الحامس من الترات الموسيقي التونسي .

12 - اللامي : هو مقام عراقي اصيل يتركب من عقد كردي على البرسلك (مي) بلبه عقد كردي على الحسيني (لا) فيه مجموعة من الباستات (اغاني) وأول من ارتجل عليه في شكل اللقام الاستاذ محمد القيانجي في الثلاثينيات كما أسلفنا .

ومن فروع اللامي ما يسمى « بالقطر » ويتميز عنه يجعل عقده الثاني « بياتي » أو « حجاز » على درجة النوى (صول) وقد ادخاننا عليه تنويصا جلايدا ينجعل عقاده الثباني راست على النوى ثم حجاز على الحسيني في تلحين الموشح الذي مطلعه » اعطلي من رضاك ما يطيب » (انظر المثال رقسم 62)

13 — البنج كاه : وينسركب من عقد جهاركاه على درجتها (فا) يليه عقد حجاز على الكردان (دو جواب) وهو عبارة عن مقام الزقكولاه الذي سبق درسه اذا ما استبرت بدايته من العقد الثاني ؟ (انظر المثال رقم 97) .

14 – الطاهر: ويشتمل على عقد جهاركاه ينزل به الى الراست أو البياتي كل منهما على درجته ثم النزول بمثل العقد الاول على قوار الجهاركاه (فا قرار).

انظر المثال رقم 98 .

15 - النوى: ويشركب من عقد نهاوند على النوى (صول) يليه عقد بياتي على المحيّر (دى جواب) وهو في ذلك يفابل المشاق المصرى والنوى النموني و المشرقي المفري اذا ما ركزت على درجة النموى (صول) ومن خصائصه بالعراق النزول يسلمه الى بياتي على الدوكاه ثم الصعود منه الى المقر ما النوى له (صول) مع جس درجة الجهاركماه (فا) عناه الاستقرار (انظر المشال رقم 99) .

وعنا. كثرة التوقف بسلم النوي على جوابه اعطى له اسم (المسكين ا

16 – الأوج: وبشتمل على عقد سيكاه على الاوج (سي نصف محدوضه) مع جعل حساس له (لا مرفوعه) يليه عقد راست كردان (دو جواب) برجع بعده الى الاوج لتسلك بعد ذلك سبيل النزول بالحجاز منى الدوكاه والمستقر بالسيكاه على درجة العراق (سي قرار نصف مخفوضه)

واذا ما جعل عقده الاعلى بياتي على المحيّر سمي ا الحكيمي ا ويؤدى احيانا مصحوبــا بابقــاع (انظر المثالين رقم 100 و 101) .

المقامات الفيارسية

لقد تمتنت صلة العرب بالمرسيقي الفارسية في عهد الخلفاء الراشدين رضي الله عنهم خاصة عندما استمع البها سيدنا عبد الله بن جعفر بن ابني طالب رضي الله عنه من احد الشيان المغنين و سائب خالر و المتوفي في عهد البزيد من معاوية سنة 64هـ 683م الذي استهواه غناء العملة الفرس أنين جلبوا ثبناء الحسجد الحرام فخاب في تجارته لينجح في الغناء ويكون أول من يستصحب الغناء بآلة العود ومن يستعمل الالحان الفارسية في التعر العربي وقبعه في ذلك المغني ابو عنمان سعيد بن مسح المتوفي سنة 96ه 715م الذي تمكن من غناه الفرس والروم وأسس مدرسة خاصة به ويأتي بعدهما مسلم بن محرز الذي انتقل الى فارس وتعلم الغناء بها لم ويأتي بعدهما مسلم بن محرز الذي انتقل الى فارس وتعلم الغناء بها لم الله الشام وتعلم الغناء بها لم الفراس وتعلم الغناء بها لم الفراس وتعلم الغناء الغناء الغناء المنوب والقندى به الخلب المغنين بعده واستسرت طريقته هذه وبأتي منها الدوبيت والمنتوى وفي الغناء الفارسي كما انشأ نوع الغناء المعروف والرمل ونقله عنه الفارسية المغني الفارسي كما انشأ نوع الغناء المعروف والرمل ونقله عنه الفارسية المغني الفارسي كما انشأ نوع الغناء المعروف والمرمل ونقله عنه الفارسية المغني الفارسي كما انشأ والمناء المعروف والمرمل ونقله عنه الفارسية المغني الفارسي كما انشأ والمدالية المعروف والمرمل ونقله عنه الفارسية المغني الفارسي كما انشأ والمدالة المعروف والمرمل ونقله عنه الفارسية المغني الفارس والمدك والمدالة المعروف والمرملة والقاد عنه الفارسية المغني المعالية والمدالة والمدالة

وكلمة ومقام و تستعمل لدى الفرس بنفس المعنى الذي بيناه للمقام المعراقي وقد عوضت في العهد القريب بكلمة و دستكاه و يتفرع بعضها الى و أوازات وجمع و أواز و ويتركب جميعها من فواصل موسيقية وغنائية تنتهي في الغالب بالمثنوى وهو غناء بيتين من الشعر وفي ذلك ارتباط بما هو موجود في اغلب البلاد العربية من غناء و الدوبيت و في المشرق و ورمي الابيات في التوبة التوقية و البيتان، في النوبة المغربية.

انواع الدستكساد:

 ا سنكاه اشور اوهو من اشهرها ويشترك مع سلم مقام البيائي أو الحسين وبتميز بجعل عقده الشاني انهاوند اعلى النوى (صول) شأنه في ذلك شأن العشاق التركي والحسين عجم التونسي اللذين سبق بيانهما ولهذا المقام فروع اأوازات امن اشهرها :

أ – أواز ا ابو عطاء ا ويتميز بالنزول تحت مقره بعقد ا راست ،
 على درجة البكاه (صول قرار) وباستعمال عقد حجاز على الحسيني (لا)
 احيافا وهذا من خاصيات الموسيقي الفارسية .

ب ــ أواز « بيات قرك » وهو يقابل » الحسين صبا » التولسي
 وصا شاكله من حيث كثرة ابراز الدرجة الثنالئة من السلم (ف) .

ج ــ أواز دشني ويثميز بجعل عقده الداني بباتي على النوى (صول) في الغالب وهي ظاهرة خاصة بالموسيقي الفارسية .

د – أواز ، أفشاري ، ويتميز بكثرة التوقف على درجة السيكاه
 (مي نصف مخفوضه) قبل الرجوع الى المقر الذي هو الدوكاه (ري) وهو
 من خاصيات الموسيقي الفارسية ايضاً .

- د ستكاه همايون : يقابل مقام الحجاز العربي المعروف في تونس ا بالاصبعين ا و في الجزائر ا بالزيدان ا و في المغرب ا بالحجاز الكبير ا و في العراق ا بالمثنوى ا و له ا أو از ا (فرع) و احد هو :
- أواز بيات اصفهان ويتميز بكثرة النوقف على الدرجة الرابعة
 من سلم الحجساز وهي النوى (صول) وقد الشتهر هذا « الأواز » في اغلب الاقطار العربية والاسلامية وطبق في الآذان للصلاة .
- 3 دستگاه ، سه کاه ، وهو یمثل سلم ، العراق ، الذي سبق
 ذکره ضمن فروع مقام ، السیگاه ، مرکزا على درجة السیگاه (می
 نصف مخفوضه) :
- 4 دستگاه ، جهارگاه ، وهو یقابل مقام ، الحجاز کار ، الذی سبق لنا دوسه من حیث ترکبه من عقدی حجاز علی درجتی کل من ، الراست ، (دو) والذوی (صول) .
- 5 دستكاه « ماهور » هو نفسه الذي سبق لنا درسه ويقابل مقام الكبير الغربي (Do majeur) مع خفض درجة السبي عند النزول بسلمه .
- 6 -- دستگاه راست بنجگاه : وهو عبارة على مضام الراست مركزا على درجة الجههاركاه (ف) ممنزوجها بحركات من « الجههاركهاه » على نفس الدرجة والتصرف في عقده الثباني بين « الماهور والنهاوند والبياتي » على درجة « الكردان » (دو جواب) .
- 7 دستكاه نوا : وهو ما يقابل مقام النوى؛ التونسي والعراقي
 ا والمشرقي ، المغربي والعشاق المصرى مركزًا على درجة الراست (دو)

بحيث يتركب من عقد نهاونا. على درجة الراست وعقد بباتر على درجة النوى (صول) دون ان ندخل عليه الخاصيات المغربية المتاتبة من تأثير السلم الخماسي الافريقي الاصل .

وهكذا نكون قد اتبنا على اشهر القنامات الفنارسية وعلى من اراد التعنق فيها الرجوع الى الكننابين المشار اليهمنا في طالع هذا السكتاب .

ومن اشهر آلات الموسيقى الفارسية الطارة وهو ذو اربعة اوتار تعزف بالنبر مثل العود وصندوقه الصوتي من خشب الجوز مغطى بقطعة جلد، ومن هذه الآلات و استنار و وصندوقه الصوتي من خشب الجوز مغطى بخشب ابيض رقيق ، ذو ثلاثة اوتار تعزف نبرا باصبعي السبابة والوسطى من اليد اليمنى وقد اهركشا من اشهر عازفيه في السبينات الاستاذ احمد عبادى ومن آلاتهم الناى، والسنطور ومن ابرع عازفيه صديقنا الاستاذ حسيمن مالك الذي اقام عهدة حفلات في البقدان الشرقية والغربية ، وسوف نعرض لهائين الآلئين في باب الآلات الموسيقية .

المفامات الدركياة

ان المقيامات التركيبة تكاد تتحد مع المقامات العربية المتداولة في الشرق الادني والجساهيرية الليبية وتونس - وتتميز بخفض درجتي السكاه (مي نصف مخفوضه) بنسبة 20٪ شألها في ذلك شأن المقيامات الجزائرية والمغربية عموما ومقامي الديل والعراق يتونس .

وتشتمل كتب المقامات والتراث الموسيقي التركمي عموماً على العوارض الخاصة التي بيناها في طالع هذا الكتاب والتي تحمل اسماء تتحد مع ما ورد في المخطوطات العربية للعلوم الموسيقية وهي : فضله وتخفض او ترفع تسع البعد (قوصا) وبقية وتخفض او ترفع اربعة اتساع البعد _ ومجنب كبير _ ومجنب سغير وبخفض او يرفع خمسة اتساع البعد _ ومجنب كبير وبخفض او يرفع بعدا كاملا .

ونورد فبما بلي قائمة المقاءات التركبة التي تتحد مع المقاءات العربية السابق درسها مع الاعتبار المشار اليه وكذلك المقامات التركية الخاصة التي سنبين ميزاتها :

أ _ على درجة اليكاه (صول (قرار) _ يكاه _ سلطاني يكاه _ قرح فزا _ شد عربان _ الفوحنما _ (وهو كردى على البكاه) الشوق فما (ويتركب من فهاوقد على اليكاه يليه عقد صبا على الدوكاه) لاله كول _ (وهو عبارة عن الهزام مع قفلة شد عربان) شرف فوما _ (وبتركب من عقد راست على البكاه بليه عقد حجاز على الدوكاه) _ العنبر أفشان (ويشتمل على عقدى فهاوقد على اليكه وعلى الراست) _ البكه عجم (وبتركب من عقد فهاوقد على اليكاه وعقد بهاتي على الدوكاه) _ السلطاني سبكاه _ (همو مزيج الشد عربان بالسيكاه والمستعار) .

ب - على العشوران (لاقرار) - البوسلك عشيران (وهو عبارة عن العشاق التركي مركزا على العشيران) - الحسيني عشيران - راحت افزا (وهو عبارة عن تركيز مقام الشورى على درجة العشيران) - العشيران زمزمة (وهو (وهو تصوير للكردي على ادرجة العشيران) - العشيران زمزمة (وهو الكردي مركزا على العشيران مع بياني على الحسيني) الشوق طرب (وهو مزيح بين الكردي على العشيران والصبا على الدوكاه) - الروح فراز (دهو تصوير لمقام النهاوند على العشيران).

ح - المقامات المستقرة على العجم عشيران (سي قرار مخفوضة)

العجم عشيران - الدنكى ذبل (وهو تصوير لقيام النواثر على درجة العجم عشيران) - الشوق أور (ويتركب من عقد عجم عشيران بليه عقد نهاوند على الراست وعقد رست على الجهاركاه) - الشوق طرب (وله صورة ثانية تجعله مزيجا بين العجم عشيران والصبا على الدوكاه) - الطرزنوين (وهو مزيج بين العجم عشيران مع عقدى حجاز على فا ودو الثانية) - العجم كردى (وهو عبارة عن العجم عشيران مع التوقف بسلمه بالكردى على الدوكاه) (١) - السنبلة (بماثل الشوق طرب السالف الدفكر).

د - المقامات المستقرة على العراق (سي نصف مخفوضة) - الاوج أرا - البسته نكار - الفرحناك - (وهو عبارة عن تسلسل نوعين من السيكاه على درجني سي نصف مخفوضة وفيا نصف مرفوعة) - راحة الارواح -البروثي عراق (ويجمع بين عقب حجباز مصورا على العبراق بليه عقد سيكاه على درجتها) - الرونق نوما (ويجمع بين عقد حجباز مصورا على درجة العراق وعقد متعبار على درجة السيكاه) الهزام الجديد (وهو مثل المقام انسايسق مع جعل عقده الثناني هزاما على السيكاه) - الابلك حرران (وهو عبارة عن مقام العراق مسزوجها بالحسيني) .

هـ المقامات الذي قرئكز على الراست (دو) - الراست - الساؤكار - المساهور - السوزناك - النهاوند - الحجاز كار - النيروز - الرهاوى - الحجازكار كردى - الدانشين - النكريز - النوائر - الزاويل - (وهو

 ⁽١) ومنه أغنية ، ثني ثني أهنى طام ، للشبيخ خميس ترتان .

عبارة عن الماهور مع رفع درجته الرابعة فا) (1) — البسنديدة (يشترك مع الزاويل بزيادة عقدى فهاوند على النوى وكردى على المحير رى جواب) الكل دسته (ويتركب من عقود ماهور على الراست - وحجاز على البوسلك او مي طبيعية ونهاوند على الحسيني) - البوزروك - (وهو عبارة عن الماهور مع عقد بهاتي على الحسيني) السوزدلار (وهو ماهور مع عقد جهاركاه على ف) - الشوق ذيل (وهو مزيج بين الراست والسوزناك) .

و المقامات التي ترتكز على الدوكاه (رئ) – العشاق – الحسيني – البوسلك (وهو كما تقدم نهاوند مصورا على درجة الدوكاه) – الكودى – الحجاز – الشاهناز – الهمايون – القارجغار (اى البياتي شورى) – العجم – الاصفهان (ويجمع بين البياتي والراست والحجاز غلى الدوكاه يهد نهاوند على درجة النوى التي يكثر التوقف عليها) – الصبا بين عقد نهاوند على درجة النوى التي يكثر التوقف عليها) – الصبا بين مفادى راست وبياتي على الدوكاه بليهما عقد راست على النوى) – الخصار (ويتركب من عقد بياتي على الدوكاه بليه عقد حجاز على كل من الحسيني والمحور) – الكوجب (وهو بشمل عقد صبا على الدوكاه بليه عقد حبا على الدوكاه المنازول الدي على الدوكاه الدوكاة على الدوكاة المنازول الله درجة الراست عند القفلة مثل مقام نبرز الاونسي) النيشابورك (وهو تصوير غمام الراست عند القفلة مثل مقام نبرز الاونسي) النيشابورك (وهو تصوير غمام الراست عند القفلة مثل مقام نبرز الاونسي) النيشابورك (وهو تصوير غمام الراست على الدوكاة) .

ز - المقامات التي ترتكز على درجة السيكاه (مي نصف مخفوضة)
 السيكاه - الهزام - الماية - المستعمار - الهفتكاه (وهو عبارة عن مقمام

⁽١) مستعمل بالجزائر .

السيكاه رفعت درجته الثنائية فما) وجهي عرضبار (ويشتمل على عقد سيكاه يليه عقد بياتي على النوى) .

المقامات التي ترتكز على الجهاركاه (ف) الجهاركاه الشوق افزا (وهو تصوير لمقام الحجاز كار على الجهاركاه) (۱) .

ط ما المقدامات التي ترتكز على النوى (صول) ولم يذكر منهما سوى مقدام وطرز جديد و (ويشنمل على عقد نهداوند على النوى يليه عقد حجاز على المحير). وقد اوردف هذه المقامات تعميما للفائدة مع الاشدارة بان تكاثرها فأثى من التشجيعات الكيرى التي لفيته الموسيقي التركية في عهد السلطان سابم الثالث الذي كان موسيقارا له مؤلفات عديده لا تراث متواصلة الرواج وقد قبولي الحسكم بين (1789 و 20%).

والآن فقد تفتحت البصائر واصبح جل الموسيقيين بسارسون قراءة الموسيقي وكتابنها من السماع ، وتنبع عدد همام من الشباب العوبي حلقات البحث الموسيقي بالجامعات الغربية ، واذا ما فظرنا الى التطوير الذي برز في تنويع المقامات التركية نجده ضئيلا امام الامكانات المنطقية التي نتوجد لنا اذا ما استعنا بجهاز الكتروقي تتركيب اجزاء مختلف المقامات بعضها مع بعض وكذلك لاحلات السلالم الجاديدة التي يمكننا ابتكارها باعتبار ما بين الدرجات من مسافات (بعد كامل – ونصفه موسيقي ومادون ذلك) وعلينا حينظ از نعمل على ايجاد حلقة بحث موسيقي في كل قطر عربي تتولى درس ترائه المحلي واستخراج التراكيب الجديدة في كل قطر عربي تتولى درس ترائه المحلي واستخراج التراكيب الجديدة التي يمكن استيحاؤها منه ، وعلى الحكومات العربية ان ترصه الموازين

 ⁽¹⁾ وقد طبقه المرحوم خسس تو نان في أغنىة (لو كان النـــار اللي كـــواتني
 كواتك ، .

الداسية لتنفيذ ذلك التجديد في مؤلفات حديثة تعطى حقها من البث بوسطة الحقلات والاذاعات والاسطوائات على غرار ما يجرى في اغلب البلدان المتقدمة .

ولتعود شبابنا على استعمال العقل عند الاستماع فلا يرفض الجديد الذي لم يكن مألوف لدبه بل يبذل الجهد لاعبادة سماعه المرات العديدة الى أن يتفطن لما فيه من جمال ويتعود على سمعه ، فلا قدع المجددين في حسرة ولا فعطيهم حقهم من التكريم الا بعد وفياتهم ؟

هذا وتطبق الموسيقي التركية بنفس آلات الموسيقي العربية مع زيادة الكمانشاه المعروفة ا بالارنية ، ذات ثلاثة اوتبار وتعزف بجرة الفوس ا والساز ا أو البزق ا الخاص بالموسيقي الشعبية ، وقد انتقبل الى الشام ولبنان واشتهر من عازفيه الامير عبد الكريم ومحمد مطر ، والطنبور ومن احسن ما قبل في وصفه قول ابي الفتح محمود بن الحسن السندى المعروف بكشاجم المتوفى سنة 350هـ 961م.

مخطف الخصر اجملوف جيده ضعمف سائره الفظه الفظ عماشق بشتكسي هجر هماجمره فو السائيسن (1) فوقه عممدلا من الفادرة الطقته بد الممسرى، فائر اللحظ ساحرة فحكي عمن فسيسره ما جمرى في خواطره

أ) فهو ذو ثلاثة أزواج من الاوثبار يسوى زوج منها في القرار والجواب في أن واحسد .

المقامات الآسياوية

الرقا » الهنادي ؛ لقاء سبق لنا أن كلمة ، راقا »
 أبدل على نفس معنى المقام في البلاد العربية وبلدان الشرق الادنى والاوسط .

وبعتبر هذا النوع من نفس عائلة الموسيقي العربية من حبث اعتمادها على أحداث المحيط الموسيقي الذي يجعل الفنان يتحاور مع الجمهور الذي يستمع اليه وهو يرتجل العزف أو الغناء على سلالم موسيقية يرتبط أغلبها بالمقامات العربية الاصيلة .

وفيما يلي أشهر أنواع ه الرقبا ه الهندى مع الملاحظة بأن فيهما ما يعتمد على السلم الخماسي مثل الموسيقى الافريقية الزنجية والتي بينا منها في الموسيقى العربية مقام ه الرصد ه كناوى أو عبيدى المعروف في المغرب العربي، وما يعتمد على ترتيب العقود وما يجمع بين النوعين معا _ شأتها في ذلك شأن ما تقدم لنا في شرح الموسيقى العربية.

وللرقبا الهندي اختصاص في العرّف أو الغنباء في أوقبات معيشة من اليوم ولمه في ذلك ارتباط بالموسيقي العربية حيث كانت نوبة رمل الماية لا تقدم في الاندلس الا في العشبة وترتبط كلماتها بهذا المعنى مثل ما جياء في البطابحي الشالث منها :

اصفرت شمس العثيب وأشرقت بين المساشي قسربوا كساسي السي واعطفوا عطف الحواشي

كما أن نوبة الماية بتونس من اختصاص الصباح وترتبط كلماتها أيضًا بهذا المعنى وهذا البطايحي الأول منها يشهد بذلك :

نشر الزهر فاح ــ طير الايك صاح أنبـــل الصبــاح ، واللبـــل ولَّـى ونوبة العشــاق في المغرب تختص أيضا بسعاني الصباح . وقد كان النظارة بعرفون المقامات فاذا أخذ احد الفنافين في الاستخبار (ارتجال العزف) في مقام الماية علموا أن نوبة هذا المقام ستأتي بعده وبها سبختم الحفل. فتراهم يحتجون بغاية الادب وينطق بعضهم بكلمة « مازال بكرى » وكثيرا ما تستجيب لهم الفرقة بتأجيل نوبة الماية .

وفيمنا يلي أشهر أنواع « الرقنا » الهندي مع بيان اختصاصائهنا ومواطن ارتباطهنا بالمفامات العربسة وانفرادهما طبعنا بطريقية مخاصة في الاداء .

أ _ البرقيا الخياصة بالصباح الباكر : ١ -- البهبرف ا • Bhairava وهو يمائل مقـام الحجـاز كـار الذي سبق لنـا درسه ـــ 2 ـــ ؛ الينقلا ؛ Bangala هو نبقس الحجازكار مع تحاشي الدرجة السابعة (سي) من سلسه ـــ ﭬ ـــ القــونــاكالي | Gunakali هو نفس ا الحجاز كار r العربي مع تحاشي الدرجتين الدائنة والسابعة من سلمه (مي وسي) بعا يجعله خماسيا ــ 4 ــ ؛ الاستفارى ؛ Asavari بشترك مع ؛ القوناكالي ؛ أَسَابِقَ فِي حَالَةِ الصِعُودِ بِسَلْمُهُ بَيْنِمَا يَتَرَلُ بِمَا يَقَالِلُ مَقَامُ ﴿ الْحُجَارَ كار كردى ؛ العربي الـتمى سبـق لـنــا درمه = 5 - ؛ البــافانابورى ؛ Yavanapuri يشترك مع سلم مقـام ، الحجاز كار كردى ، مع الختصاصه بتحاشي السدرجة الشائلة (مس) فني حيالة الصعود - 6 - ٥ اللطيفة ١ Latifa ويشترك مع الحجاز كار في سلمه مع تغيير درجته الخيامسة (صول) (فا مرفوعة) بحيث بشتمل سلمه على (فا طبيعية) و (فا مرفوعة) في آن واحد ... 7 = الفيههـاسا ؛ Vibhasa بشترك مع اللطيفة ؛ السابقة في سلمهـا مع اختصاصه بتحاشي درجتي (قـا طبيعية) و (سي) - ليصبح عُكَمَّا خَمَاسِياً _ 8 * الفَـيلاسِخاني * Vilasakhani وهو يقابل مقام الاثركردي، العربي الذي درسناه مع الحصاصه بتحاشي درجة النوي (صول) ب - ه الرق ه التي تؤدى عند الضحى ومن اشهرها - 1 - الشات ، Shat وهو بقابال مقام الحجازكاركردى بالضباط مع نحربك الدرجة القاللة من سلمه - 2 - الجهوبالا ، Bhitpala ويشترك مع الحجازكاركردى مع تحاشى درجت سلمه الوابعة والسابعة والسابعة والمابعة عكذا خماسيا Pentalonique - 3 - الهايابيلا فال ، Alhaiya Bilaval ويقابل مقام ، الماهمور ، الذي درسناه في جميع خاصياته منها نزول سلمه يدرجة (سي) مخفوضة - 4 - البيلافال ، لعناشي الدرجتين الماهور مع تحاشي الدرجتين الرابعة (ف) والسابعة (سي) في الصحود بسلمه .

ج - الرقا الذي تقدم عند الظهر وبعده - 1 - السرنقا ، Saranga ويشترك ايضا مع الماهور في سلمه مع اختصاصه بجعل درجة (سي) مخفوضة في حالتي الصعود والنزول وبتحاشي درجتي (مي ولا) من سلمه - 2 - القبداسرنقا ، Gabda Saranga ويشترك مع الماهور مثل سابقه مع نحاشي الدرجة الثابية من سلمه (ري) في حالة الصعود ورفع درجة (ف) منه في حالتي الصعود والنزول - 3 - البهيما بالاشري المفتي درسناه مع أزالة الدرجتين الثانية (ري) والسادمة (لا) من سلمه عند الصعود به فقط الزالة الدرجتين الثاني (ري) والسادمة (لا) عند الصعود به نقط الزالة الدرجتين الثانية (ري) والسادمة (لا) عند الصعود بسلمه لانجير - 5 - و الشري ويختص بازالة الدرجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود بسلمه الانبير الدرجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود وبجعل (المي) طبيعية عند الدرجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود وبجعل (المي) طبيعية عند الترول بالسلم .

 حجاز على النوى (صول) صاعدا ونازلا ، ليقفل بعقد نهاوند على درجة الراست وهو خاص بالهند ؟ - 2 - « المارافا » Marava وهو عبارة عن سلم الماهور خفضت درجته الثانية (رئ) ورفعت درجته الرابعة (قا) في حالتي الصعود والنزول بالسلم وهو في ذلك خاص بالهند ايضا - 3 - البورافي » Puravi وهو بشترك مع « الرقا » السابق مع انفراده بجعل الففلة ، ماهورا ، اي بتحويل درجتي (الفا) و (رئ) طبيعتين .

ه ـ الرقاه التي تقدم في أول اللبل: ـ 1 ـ 0 الشهبانتا و Chbayunata ويرتبط مع الماهور العربي في جميع الجزئيات المستم اللابعان ، Imana وهو عبارة عن سلم الماهور ، او ، دو الكبير ، رفعت درجته الرابعة (ف) وهو بعزف بهذه الخاصية في الموسيقي الجزائرية التقليدية ـ 3 ـ م الكمودا Kamoda وهو نفس المفام السابق مع التراجع في رفع الدرجة الرابعة (فا) عند النزول بالسلم - 4 ـ المكدارا ، مع التراجع في رفع الدرجة الرابعة (فا) عند النزول بالسلم - 4 ـ المكدارا ، والثالثة والثالثة والثالثة والثالثة والثالثة والثالثة والثالثة والثالثة وملمه خماسي يتركب من درجات (دو - - رى - مي - صول - لا) جميعها طبيعية بحيث لا يختلف عن الرصد الكناوي المغربي الإبارتكازه على درجة الراست (در) عوض اليكاه (صول قرار) أو الدوكاه (رى) .

و ... الرقاء التي تؤدي عند الدخول في السهرة هي : 1 ... « الكافي »
Kafi وهو بقابسل النبهاوند الكبير العربسي مع التوقف به في الجنواب
... 2 ... « البقشرى Bageshri وهبو نفس الرقا انسابق مع تحاشي الدرجة
الخامسة من سلسه (صول) في حالة الصعود ... 3 ... « البهار » Bahar وهو نفس الكافي مع جعل درجة (السي) حساسا للجواب قبل التزول بالسلم
القرار وحيند ترجع هذه الدرجة الى حالتها الاصلية أي مخضوضة ...

4- الكناداه Kanada وهو عبارة عن النهاوند الذي سبق لنا درسه مع الزالة الدرجتين الشالفة (مي) والسادسة (لا) من ساسه في حالة الصعود وجمعل حساسه (سي قسرار مخفوضة) -- 5 -- الجياجفتني المتعالمة مثله وهو عبارة عن الماهور المع جعل درجة (المي) مخفوضة عند الففلة مثله في ذلك مثل مقام المحبب الذبل المعروف في المغرب العربي والذي كان استعمله الموسيقار المرحوم ارياض السنباطي الفي بعض الحائه مثل قطعة الماهيئيك التي غنتها المرحومة اسمهان.

ذ .. الرقا التي تقدم في آخر الليل : .. ا .. البهاقا ، Bihaga وهو بماثل رقا الكامودا الذي سبق لنا درسه من حيث الصعود والنزول بسلمه وبفترق في طريقة الاداء .. 2 .. الباراج ، Paraj هو نفس المقام السابق مع جعل عقده الثاني حجازا على النوى (صول) ... 3 ... الملاكوشا ، Almadakosha وهو عبارة عن سلم النهاوند أزبلت منه النرجتان الثانية (رى) والخامسة (صول) فكان هكذا خماسيا .

ونوجد انواع اخرى من الرقا تختص يفصول السنة ففي الرابع الرقا الهندلا « Hindola وهو عبارة عمن سلم « الماهور « رفعت درجته الرابعة (فا) وأزبلت منه درجته الثانية (رى) والمخاصة (صول) في حالتي الصعود والنزول وكذلك « رقا الفزنطا « Vasanta ولا يفترق عن سابقه الا باضافة عقد « حجاز كار « في القفاة .

اما موسم الشتاء فيقدم فيه نوعان من « الرقا » كلاهما خماسي يعرف الاول بشدها ملا Shaddha mala وهو يتركب من درجات (دو – ري ـ فـا ــ صـول - لا) أما الشاني فيسمى « مقها ملار » Megha mallar ويتركب من (دو – ري – فـا – صول – وسي محفوضة) . وهكذا لكون قد اتبنا على اشهر المقامات الهندية المعروفة ، بالرقبا ، مع التعرف على مدى اتصالهـا بالمفـامات العربيـة .

المقاصات الصينية: أما في الصين فاشهر مقاماتنا لا تزال متواصلة الوجود في خصوص منطقة « سين ديان » المسلمه الذي لا تزال كما أسلفنا تستعمل الاحرف العربية في كتابتها ، ونورد فيما يلي بعض هذه المقامات التي تسمى عندهم « موقامي » – 1 – راك – 2 – جه بيات (وهو البياتي أو البيات العربي) – 3 – باشلنشي – 4 – جاركاه (متداول في اغلب البلاد العربية) – 5 – به نجكاه (هو البنجكاه المستعمل في المعودية وفي بلاد فارس) – 6 – نوزال – 7 – نه جهم (لعلهم بقصلون بها مقام العجم المتداول في عدد كبير من البلدان العربية وفي تركيا – 8 – ثوششاق (القصود هو العشاق العربي المعروف) – 9 – ناوا (التوى العربي) – 10 – محكاه (وهو السيكاه المعروف) – 11 – واخبرا ثراق (والمقصود هو مقام العربي) .

وترتكز بثية مقامات هذا البلد الشاسع مع التي للبابان ولبقية بلدان الشرق الاقصى على انواع عديدة من السلالم الخماسية Gammes Pentatoniques من السلالم الخماسية الشكر دي السني يسرتكز على السوكاه (ري) مع ازالة درجنبه الثالثة (قا) والسابعة (دو) وهو على غابة من الروعة والجمال ويستعمل بكثرة في البابان.

نورد فيعايلي صفحة من كتاب الموسيقي الصينية من منطقة اسين ديان ا به مقامان عربيان مع الكتابة بالاحرف العربية والصينية في آن واحد.

= Ji	نەئىسنىڭ ئىستى ھ 19 يى ھ	ت کی ۱۱۰ ۹۱	کېزلىك # #	داوندان کاناسمي رئستوري ۱۵ اه ۱۵ اه ۱۵ ه	Sorry 24 M. O.
	خۇقامنىڭ مائىلىنىشى غۇھامنىڭ مائىلىنىشى		J - 公開資本 開資本		1.1
	6. At	-3	J = 10 (860 m)	\$8+4 5+1 (-1-1	121
\$ 00 m	تەرىنىڭ مەرغۇلى ھەندانىد	3	2 - 45 A659 71	\$0×0 0×1 (2/6×1	510
· (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	10年 a	1	Je sa Mini la	t Aug + Fig. 4	10
	ندگت 8 %	a m	J 139 展38 340	****	140
	تەكىنىڭ ھەرغولى بەھەرەرۇ	3.6	2 - 1位開發.mc	64496194961	317

- 5		رافيات ئىسى ھالاھ	واکتی ۱۹۱۷	ئېزلىك گ ھ	ر داپندل کاماسی ریشمشری هٔ ۱۵ که ۱۵ که د	Spron in the
40 B 320		دۇ دامنىڭ باغلىنىشى (1) (1) (1) (1)		J 年 湯油 在		5.01
	4	is it.	a a	J = 01 期級72	tares Ut-	361
	1 -	تەزىنىڭ مەرئۇلى مەھەرلە	31	J = 71 (88) 80	FF= F= 1 (- (-) + 1	Siv
		8 0 %	4	2 × 70 単数 40	Coups West	318
		سەلىقىنىڭ مەرخۇلىي مەلەردەن	*	J = 14 解放 91 解放 95	the Pre	200
2 4 4 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		- ab ma_ a	3	J = 115 MM 103	to-/speci	3/3/3
	100	・ ・ ・ ・ ・ 2 第三人間移動	in in	1= 紅葉鏡紅	(C) FI	354
		3 ـ يه شر دي چ ۱۳۶۶ - چ	2 3	\$ or the Military	trebut=	1 220

المحافظون على المقامات الموسقية

ان ابرز ظاهرة في الانسان تحفظ كيانه وتضمن استمرار تقدمه بحيث يبدأ كل جيل من حيث انتهى الجيل الذي سبقه هي وفاؤه واعترافه بالجميل لمن كانوا الحلقة الاخيرة التي ربطته بسلسلة الحضارة – وبذلك ميز الله البشر عن سائر المخلوفات وهذه الميزة وان كانت عامة لدى سائر بني الانسان الا أنها تتفاوت بين الشعوب وبين الاجيال فتضعف كلما طغت المادة وسوت الانانية وحب النفس بين الناس .

وقد جماء الاسما بمبدأ سمو الاخلاق وحب المسلم لاخيه المسلم ما يحبه لنفسه ، وأثبت الادب العربي ان الوضاء جبلة في الانسمان العربي وقال الشاعر سعيد حبوبي :

الوفاء يا عرب با أهل الوفسا لا تخونو عهد من لم يخن

ولذا رأينا من الواجب تقديم ثلة من الفناتين العرب والمسلمين الذين كنان لهم دور هنام في الحفياظ على التراث الموسيقي العربي الذي يعتبر أول دعامة له هي المقامات الموسيقية التي شرحناها في هذا الكتاب ، ونعتذر عن عدم شمول هذا القصل لجميع شيوخ الفن لان ذلك يستلزم كتبا عديدة ونرجو ان يقوم كل قطر عربي باصدار سلسلة من الكتب بختص كل منها بأحد الشيوخ البارزين على غرار ما قام به المعهد الرشيدي بنونس حيث بدأ بالشيخين خميس الترنيان الذي تقيم الحكومة التونسية ملتقى موسيقيا كل ثلاث سنوات باسمه وأحمد الوافي الفنان الموهوب فأصدر لكل منهما كتابا خياصا .

الحريبة العربية الذكر المرحوم حسن جاوه من مكة المكرمة ومن مواليد العشرة الاخيرة من القرن التاسع عشر . تربي حسن

جاوه على الالحان الفديمة مع حفظ واسع للاشعار العربية وقدرة فالشة على الارتجال الغنائي وتنزيل للشعر المغنى حيث الظرف المناسب ، والمرجوم الشيخ ابراهيم السمان الحلبي الاصل المولود سنة 1884 الذي كان مقيما بالمدينة المذورة واستقى من حياض فنهما مع تمكن من الموشحات والقدود الحلبية والادوار المصرية وحفظ للشعر الجيد من النراث العربي وبمتاز بصوت ثم نتعرف على مثل اتساع دائرته في جيلنا الحاضر ، ينزل للقرار الى ما يقابل الإاص الفي الغناء الغربي الأبرائي ، ويصعد للجواب حتى تخاله صوت فتات رقيقة ، توفى رحمه الله وهو مؤذن بالحرم النبوى الشريف سنة 1964 .

وقد تعرفشا على هذين الشيخين في الثلاثينات عند زبارتهما لتونس وبلدان المغرب واقامتهما بزاوبة سيدي مدين بتونس التي كمان لهما وقف خاص بكل من يأتي من الحجاز .

ونذكر أيضًا ضابط الايقياع الممتياز المرحوم عرفه صالح باعرفه المولود بحضرموت سنة 1865 وقد بث الايقياع العربي الاصيل في الاجيال التي أدركنياها .

واحتاز من امارات الخليج عدة مغنين تذكر منهم عبد الله فضاله ومحمد الكورشي وصاحب الصوت الرخيم عوض دوخي الذين اختصوا باداء الصوت الخليجي الممزوج بحركات هندية ، واستمرت هذه الطريقة مع الاسائدة أحمد باقر وشادى الخليج وعثمان السيد وغيرهم في الكويت كما استمر احياء التراث في قطر مع غانم الرميحي المختص بالعرضات ومبارك سعيد السلطة المختص بالانحاني التي كانت ترافق غواصي البحر لاقتضاء اللؤلؤ كذلك سعيد بن سالم وسالم فرج المعاصرين وعبد الحميد حسين نعمه الذي يبني التعليم الموسيقي على اسس سليمة وله الحان ممنازه

واشتهر من بين فناني البحرين بالعناية بالتراث الموسيقي خيرى بودريس ومحمد الفارسي وتمشاز دولة الامارات وعمان واليمن بصلتها بالموسيقي الافريقية الزنجية وقد حضرت عدة حفلات تميزت بالسلم الخماسي وبآلات الايقاع الافريقية ، وقد تأتت هذه الصلة بواسطة علاقات الجزيرة العربية بصفة عامة بالحبشة والصومال والسودان وزنجهار التي كانت تحت سلطة امراء بني سعيد العمانين .

2 — ومن العراق — نذكر ، الملاحسن البابوججي ، المتوفى سنة 1846 الذي اجمع الفنانون القدامى على مقدرته التي جعلته من ابرز بناة اسس المقام العراقي ، كما نذكر ، أحمد زيدان ، المتوفى سنة 1912 الذي تخرج عليه ثلة من ابرز الفنانين مثل رشيد القندرجي والحاج جميل وبوسف حوريش وغيرهم ، والملاعثمان الموصلي المتوفى سنة 1923 الذي كان من ابرز مجودى القرآل الكريم مع حفظه لمصحيح البخارى وتلحينه لعدة امداح صوفية للطريقة الفادرية واغاني شعبية (بستات) استقرت بالتراث العراقي منذ اكثر من ستين عاما — كما نذكر صديقنا عميد الفنانين الاستاذ محمد القبانجي المولود سنة 1904 الذي يعتبر قمة الجيل في دقة الغناء واداء المقام العراقي الذي اثراه بابتكاره لارتجال مقام اللامي .

ق – ونذكر من سوريسا ولبنسان الشيخ احمد ابو خليل القبائي المتوفى سنة 1903 الذي ترجع اليه النهضة الغنسائية والمسرحية في الشام ثم في مصر بتلحيته لعدة موشحات فذكر منها موشع الحجاز (ما احتيالي يا رفاقي) الذي لا يزال متداولا حتى الآن وقدود حلبية ، كما بعتبر اول بشاة المسرح الغنسائي العربي – ونذكر أيضا استاذنا المرحوم الشيخ على الدرويش المتوفى سنة 1952 الذي يرجع اليه الفضل في بث الدراسة المدريقية بطريقة علمية في كمل من الشام ومصر وتونس والعراق الدراق.

كما نذكر الاسائدة عمر البطش صاحب الموشحات الممتازة وتوفيق الصباغ صاحب كتباب مجموعة الفطع الموسيقية الشرقية وغيره من الكتب وفخرى البارودى الذي يرجع البه الفضل في ترسيخ الفن العربي الاصيل وسليم الحلو الذي له بباع في الغناء والتلحين وله عدة مؤلفات منها (الموسيقى النظرية) و (الموشحات الاندلسية) واستباذ العود جورج فرح والملحن حليم الرومي والاسائذة توفيق الباشا وعبد الغني شعبان وزكبي فصيف .

4 – ومن الاردن وفلسطين الاستاذ واصف جوهرية الذي عمل على جمع الاغاني الشعبة من الارباف مع استاذه حسين سليم الحسيني، وروحي الخساش الذي كنان بشرف على فرقة اذاعة القاس قبل نكبة 1948 ثم انتقل للعراق ودرس بمعهدي الفنون الجسيلة والدراسات التغمية واشرف على تأسيس قرقة الانشاد ، كما نذكر من المطربين والعازفين خيزران في الغنياء والعزف على القانون ، والمغني الناقد عباس الجاعوني وعبد الكريم قرموز الذي استقر بهيروت بعد سنة 1948 وعمل في فرقها المعتازة .

5 - وفذكر من مصر استاذ الجميع المرحوم عبده الحمولي المتوفى سنة 1901 وزوجت المطربة الملقة المتموقية سنة 1897 وقد اشتهرا بالمرسوخ في الفن مع الرقة والاختلاق السامية وخلف الحمولي الناجا غزيرا وممتازا فذكر منه ادوار و الله يصون دولة حسنك و و منع حباتك بالاحباب و و جددي بانفس حظك و ، كما نذكر المرحوم محمد عثمان المتوفي سنة 1900 فاركما مجموعة رائعة من الموشحات مثل موشح الراست و ملا الكاسات وسقاني و وموشح الحجاز كار د اسقني الراح و وادوار

یاما انت وحشنی ، و ه کادنی الهوی ، و ه حظ الحیاه ، المثداولة إلى
 الآن .

كما نذكر مجموعة من اللحنين والاسائلة والمؤدين والمؤلفين مثل الراهيم القباني و و كامل الخامي و الذي قرك لنا نحو المائة موشح مع مجموعة من الاخاني المسرحية و كتباب و الموسيقي الشرقي و الزاخر والمعلومات ، والمشائح و بوسف المنيلاوي و و سالم الكبير و والسقطي وسلامه حجازي زعيم الغناء المسرحي ، وعبد الحي حلمي وسيد درويش مع زكريها احمد ومحمد القصيحي ورياض السنباطي وأم كلنوم ومحمد عبد الوهاب ومحمود الحفني الذي اعد المؤتمر الأول للموسيقي العربية سنة 1932 واحمد شفيق ابو عوف الذي دوّن مجموعة من النراث الغنائي ونشرها . الذين الروا الموسيقي العربية بانتاجهم وادائهم ومؤلفاتهم .

6 -- ونذكر من الجماهرية الليبية المرحومين المشائع حسن الكعامي شيخ عمل الطريقة العيساوية بزاوية سيدي الشعاب ومحمد بوربانة ومحمد قنيص وعلى منكوسة الذين لهم ضلع في احياء المألوف الليبي والشيخ المختار شاكر المرابط الذي كان متمكنا من الادوار المصرية وقد وصل شخف يها الى ادخالها ضمن عمل الطرق الصوفية بمديشة طرابلس ، وكذلك الاسائذة البشير فهمي وعلى الشعالية وابا مدين ومحمد حقيق الذين اختصوا بالغناء الشعبى المتسوب الى مرزك بمنطقة فزان .

7 – اما نونس فنذكر منها محمد الرشيد باى ثالث ملوك العائلة الحسينية المتوفى سنة 1759 الذي تخلى عن عرش الملك ليتربع على عرش الادب والفن ويحدث بقصره مدرسة للموسيقى أصبحت سنة متبعة لدى من اتى بعده من الملوك – كما فذكر الشيخ محمد بن الحسين (الضرير) الذي جمع بين الطرب والمدائح الصوفية في خصوص الطريقتين السلامية والعروسية مع مقدرة فائقة على الارتجال وقد تبعه في ذلك المنشد الصادق بن عرفه الذي ابقى اسطوانات تشهد بمقدرته .

واشتهر بالغنا المسرحي الشيخ سلامة الدفائي مع اختصاصه بالانشاد في الطريفة الشاذلية مثله مثل الشيخ محمد غلبونجي ، كما اشتهر بغناء الموشحات والادوار مع مقدرة فائقة على التمثيل المسرحي والبروز في المسرح الغنائي الاستاذ محمد التقربي ، وبرز في الموسيقي النحاسية امجموعة من الاسائذة تذكر منهم احمد البجاوي وابن احمد، ودوقاز ، والهادي الشنوقي ، والشاذلي مقتاح .

اما الانتباج الموسيقي فقد برز فيه الشيخ احمد الوافي المتوفى سنة 1921 بعدة موشمات وازجال تلاه الشيخ خميس الترنبان المتوفى سنة 1964 الذي جمع في انتباجه بين البشرف والنوبة والموشح والقصيد والاغافي الشعبية والمدرسية ، كما اشتهر الاسائذة على الريباحي ومحمد التريكي وصاخ المهدي وقدور الصرافي ومحمد الجاموسي والشافل انور وعلى شلغم والهادي الجويني .

8 ـ نذكر من الجزائر المطرب محمد سفنجة المناوفي سنة 1908 الذي كان ابرز عازف على العود المعروف « بالكويترا » واشهر حافظ للتراث، وقد تتلمه عليه اليهودي يافيل ولد مخاوف الذي أعد سفينة الغناء التقليدي الجزائري وطبعها في فاقح هذا القرن ظلت المرجع الوحياء رغم ما فيها من الحطاء ، وظهرت في اوائل الفرن مطربة شهيرة تدعى بمينة بنت الحاج المهدى سجلت بين سنتي 1905 و 1928 خمسمائة اسطوانة للتراث الموسيقي ، واشتهر في الاونة الاخبرة عميد مغني التراث الاستاذ محي الدين باش قارزي والاسائدة العربي بن صارى وعبد الكريم دالي

9 – وفي المغرب ظهر الحاج علال البطلة زمن السعديين (1554–1658) والبه يرجع انشاج نوبة ﴿ الاستهلال ﴿ الْمُقَابِلُ لَمُصَامُ الرَّاسَتُ وَنَذَكُمُ بَعْدُهُ من عناصر القرن السابع عشر الشيخ عبد الرحمين الفاسي الذي ينسب اليه تلحين عدة قطع من نوبة راست الذيل ، والشيخ عبد الكريم بن زاكور الذي تنسب اليه قطع من بسيط رمل الماية ، وفي سنة 1788 اصدر الحسن إلحايك كنثه الذى جمع فيه كلمات التراث الموسيقي المغربي واصول طبوعها (مقاماتها) آخر من حققه وعلق عليه صديقنا الاستاذ الحاج ادريس بن جلون رئيس جمعية المحافظة على الموسيقي الاندلسية الذي يرجع اليه فضل الحفاظ على النراث الموسيقي واستمرار تداوله ، ونذكر ايضا الشيخ عبد السلام البريهي الذى سميت فرقة الموسيقي التقليدية بمدينة فاس باسمه وبقودهما تلميذه الاستباذ عبد الكربم الرابس ونذكر ايضا الشبخ عمر الجعدى الذي كمان من ابرز عناصر الفرقـة المغربية التي شاركت في المؤتمر الاول للموسيقي العربيـة سنة 1932 بالقــاهرة ، ومحمد التمسمالي رئيس فرقة تطوان وأحمد الوكيلي رئيس الفرقــة النقليدية للاذاعــة .

ونذكر من مورثانيا شابا اعتنى بالتراث الموسيقي واحسن اداءه هو السيد ه سيملي ه الذي ابرز لنا فتاتين ممثازتين في مباراة مهر جان ام كلئوم الخاص بالغناء العربي هما (ابتي بنت شويخ وديمي بنت آب) ، كما نذكر من السودان الاستاذين عبد الكريم الكابلي واسماعيل عبد المعين الذي له رأى خاص في اهمية السلم الخماسي .

10 -- هذا وقد ادمجت عدة قطع تركية من بشارف وسماعيات أي وصلات الموسيةى العربية واستمر تداولها الى الآن حتى ان البعض من

"غنائين بظنون انها من التراث العربي واغلب هذه القطع تنسب الملحنين الاسانذة عنسان بك المتوفى سنة 1885 الذي اشتهرت قطعه بمصر بفرقة الناله ث محمد القصبجي وعبد الحميد القضابي وسامي شوا امير الكمان ، وعاصم بك المتوفى سنة 1929 الذي سجل له محمد عبد الوصاب بشرفا في مقام الراست ، وعزيز دده افتلى المتوفى سنة 1905 وطانيوس المتوفى سنة 1913 وجميل بك طنبورى رئيس الفرقة الموسيقية السلطانية المتوفى سنة 1925 ولا بزال الناجه بعزف في الحضالات ويدرس بالمحاهد الموسيقية العربية المعربية المعربية المعربية المعربية الموسيقية المعافية في الحضالات ويدرس بالمحاهد الموسيقية العربية الموسيقية المعابى محير بياتي ويعرف بطاهير فسية للولي الصالح الفارسي بابا طاهر .

وقد كان اتصال البلاد العربية بالغناء التركي اثناء الفرن السابع عشر من خلال انتهاليل الآئية و لا الاه الا الله ، الله اكبر ، الله اكبر ، الله اكبر وسيحان الله والحمد لله ولا حول ولا قوة الا بالله ، التي لحنهما الفنمان انتركي الشيخ مصطفى العترى (1640—1711) في مقام السيكماه .

وقد دخلت في ثقاليد اغلب البلدان الاسلامية تستعمل في مرافقة الابعة عند ذهابهم لصلاة العيد كما كان يستعملها المتشدون (الخوجات) في بعض البلدان قديما النباء الجنائز .

وقعة استمعت الى هذا اللحن في ذكرى العترى التي اقدامتهما بلدية اسطنبول يوم 14 مارس 1972 بالمعهد الموسيقي وغنى فيهما شبخ الفنانين المرحوم إ مثير نور الدين سلجوق ۽ .

ولحن الشيخ العترى الآذان في مقىام الماية الشرقية وقد جايه بذلك اللحن القارسي المتعارف للاذان في مقيام الاصبهيان ولا تزال المساجد خنفية بتونس تستعمل الآذان بلحن العترى الى الآن .

ا) من الغلط المشهور تشط عربان.

الآلات المستعملة في المنوسيقى العربية التقليديسة

لقد قسم علماء العرب والاسلام الآلات الموسيقية الى ثلاثـة الصناف : 1 -- آلات وترية -- 2 آلات النفخ -- 3 وآلات النقسر .

وامتلات الكتب القديمة باسماء هذه الآلات العديدة التي ثم نتعرف في الخالب على الواعها وأشكائها مثل و العنقاء و و الشاهرود ، و الجغانة ، التي حرفت بتونس واصبحت و جرانة ، ووضعت لآلة الكامنجة (VIOLIN) ، و ، الجناح ، وقد كان مستعملا في ، الجزائر ، الى العشرنيات من هذا القرن و ، الكنارة ، وغيرها :

ومما لا شك فيه ان اهم آلة اعتمات عليها الموسيقي العربية عبر التاريخ هي آلة العود التي ارتبطت بها عدة اساطير أيبان رسوخها في القدم . قال المسعودي ان عبد الله بن خرداذبه دخل على المحمد ذات يوم وفي المجلس عدة من ندمائه من ذوي العقول والمعرفة والحجي فضال له اخبرني عن أول من اتخذ العود . قال بن خرداذبه : قد قبل في ذلك يا امير المؤمنين اقاويل كثيرة ، أول من اتخذ العود المالك ابن عبرشاح بن محويل بن عباد بن ختوخ بن قابن بن آدم – وذلك انه كان له ابن احبه حبا شديدا ، فمات فعقه بشجرة فتقطعت اوصاله حتى بقي منها فخذه والساق والقدم والاصابع ، فاعد خشا فرقفه والصقه نجمل صدر العود كالفخذ ، وعنقه كالساق ، ورأسه كالقدم ، والملاوي كالإصابع ، والاوتار كالعروق ، ثم ضوب به وناح عليه قنطن العود – ه

وجماء في شرح منظومة الآداب (للمرداوى) لمحمد السفاريني (التساهرة سنة 1324 ص147) أول من وضع العود للغنماء لامك بن قسانيان ، بكى به على واللده ، ويقسال ان صانع العود بتاليموس الحكيم صاحب الموسيقى كما في « بهجة التواريخ » وهذا أظهر والله أعلم ــ هـــ ويرجع الباحث الاثري العراقي صديقنا الاستاذ ه صبحي الور رشيد ، ثاريخ هذه الآلة للعصر الاكدى (2350 – 2150 قبل الميلاد) وبتحدث عن العثور على منحوثات يرجع تـاريخهـا الى القرن الخامس عشر قبل الميلاد في مدن ، كركميشي » و « سنجرلي » وغيرهما وكذلك على لوح طيني من مدينة ، نوزي » وختم اسطواني يعود لملك الكاشيين (القرن الرابع عشر قبل الميلاد) .

ويوجد بمختلف الحضارات القديمة نحوت ولوحات وغير ذلك من الاثبار التي تصور لنا آلات يمكننا ان نجزم بأنها اصل للعود ولكن ليست هي العود نفسه لمخالفتها لشكله الذي حكته لنا الكتب العربية القديمة او وجدناه مرسوما بها مثمل الملوسيقي الكبير الفاربي الاو و د رسالة في اللحون والنغم الملكندي التي اشتملت على تركيب العود ومعرضة الاوتار والنغم اورياضة اليدين لذلك ، وغيرهما ، وكذلك لاشكاله المعاصرة التي ورثناها جبلا عن جبل .

ويذلك يمكننا الفول بان هذه الآثار التي وجد منها الكثير في الحفريات المصرية والقرطاجنية والاغريقية والرومانية يمكن ان تكون اصلا لجسيم الآلات المشابهة للعود مثل الطار » و و السطار » الفارسيين والطنبور الخرساني المتداول في جمهوريات اسيا الوسطى الاسلامية حتى الآن ، و « الطنبور » و « البزق » ، التركبين و « البليكا الروسية » ، و « الفيشارة » الاندلسية وغيرها من الآلات الوقرية التي تعزف بالنبر أو الضرب على اوتارها بواسطة مضراب او بتحريك الاصابع .

وقد اكد كتاب الانحاثي لابي الفرج الاصبهاني ان ، سائب خائر ، المتوفى في عهد ، البزيد بن معاوية (680–663م) هو أول من استعمل آلة العمود في مصاحبته للغنماء بالممدينة المنوره بعد ما كمان يصطحب بالقضيب ومنه استمرت هذه الآلة يتناولها العازف والملحن والاستاذ اتى عصرنا الحاضر

وقال اخوان الصفا : ان اهل هذه الصناعة (اى الموسيقى) قالوا : ينبغي ان تتخذ للآلة التي تسمى (العود ، خشبا طوله وعرضه وعمقه على النسبة الشريفة ، وهي ان يكون طوله مثل عرضه ومثل نصفه ، ويكون عمقه مثل نصف عرضه ، وتكون للواحة رقاقا متخدة من خشب صلب خفيف يطن اذا فقر ، ثم يتخذ اربعة اوتار بعضها اغلظ من بعض على النسبة الافضل وهو أن يكون غلظ ، النبم ، مثل غلظ ، المثلث ، وغلظ المثنى ، ومثل ثلثه ، وغلظ المثنى ، مثل غلظ ، الزير ، ومثل ثلثه ،

وقد طور هذه الآلة الموسيقار على بن نافع المقلب بزرياب الذي عاشى بين القرنين الثاني والثائث الهجرى الثاسع ميلادى وذلك بان جعلهما من وزن عود استاذه اسحاق الموصلي في الثاث، وجعل اوثارها بعضها من مصران شبل الاسد والبعض الآخر من حرير لم يغزل بماء سخن، وجعل مضراب العود من قوادم النسر عوضا عن الخشب، وزاد له وثرا خاما تماشيا له مع توسع بعض الاصوات ، كما طور منصور زئزل المتوفى سنة 791م طريقة عزف هذه الآلة بزيادة وسطى ثائلة تنسب البه وضعها بين ه الوسطى ثائلة تنسب

هذا وقد اكتضت كتب الادب العربي بالاشعار التي تتحدث عن وصف العود وكيفية عزفه ، ومصاحبته للغناء ، وارتباط اوتـاره بطبائع الانسـان الاربعـة من ذلك :

دارت ملاويه فيه واختلفست مثمل اختلاف الكفين شبكتسما

ومن ذلك ايضا :

لا أحب الاوتـار تعاو كمــا لا اشتهــي الضــرب لازمـا للعـــود

والعود العربي ثلاثة انواع: - 1 - المتعارف في الشرق الادنى والاوسط وهو الاكثر شيوعا - 2 - العود العربي الشائع بين كل من مقاطعة قسنطينة بالجزائر وتونس ويشبهه ه الكيزة ، المعروفة بروسانها واللوطة الشائعة في تركيا واليونان ويتميز عزف هذه الآلة بلزوم محاكاة الايقاع مع اداء الجمل المحنية في آن واحله - 3 - الكويترا الجزائرية المقاربة للعود الريامي الذي كان معروفا في المغرب الى الثلاثينات من هذا الفرن ، ويقول صديقنا الباحث الاستاذ يوسف شوقي انه كان معروفا بسصر وقد ادركه ولكنا لم تعثر على اى تسجيل له على الاسطوانات المصرية التي بدأ بروزها من طالع هذا الفرن .

وانتقل العود انى بلدان اسيا عن طريق التجار العرب والفتوحات الاسلامية ، ويقول صديقتنا الفياتئامي الباحث ه ترانقانكي ه الاستاذ بجامعة الصربون في هذا الشأن ان اهل الشرق الاقصى يقولون ان آلة العود وصلتهم بواسطة جماعة من اهل الصحراء ، ويجزم بأن يكونوا من العرب .

وعلى كمل فىالمود موجود في العمين ويسمسى « بيبا » Pipa وفي اليابان ويسمى » بيوا « Byoua وفي الفياتسام ويسمى » تيبا » Teba .

كسا انتقل العود ايضا الى البلاد الاروبية عن طريق الاندنس وعن طريق صقلية ثم عن طريق الاتراك العثمانيين في اواخر القون الخامس عشر وشاع استعماله في اغلب البلاد الاروبية في الفرنين المواليين . وادخل علبه تطوير متنوع، من ذلك انه زيدت له عدة اوتــار حتى اصبح مجموعهـا احد عشر وترا ــ وافسيف له ذراع ثان ــ واصبح بنعت بعمود تموربي THEORBE لكنه تحمول عن مردوده للمرجات الصوثيمة العربية والشرقبة بصفة عامة كما انه تقلص امــام بروز القيشــاره ذات الاوثـار الحديدية وخـاصة امـام البيانو وقوته ــ وقد الف للعود عدد همام من الموسيقــاربين الاوروبيين للأكر منهم بتروتشي PETRUCCI في البندقية سنة 1546 هذه المدينة التي ظهر فيها اربعون كتابًا للعود ، وتحرك بعد ذلك الفنافون الالمان ثم الفرنسيون وقد نشر اثينيان ATTAINGNANT كتابين عن العود في النصف الثاني من القرن الـادس عشر ووصلت موسيقي العود اوجها مع الفرن انسابح عشر وامتازت حينثذ المدرسة الفرنسية مع فرانسيك FRANCISQUE (1603) وييزار - BESARD (1603) وبلاروفالي وغولتي N. VALLET GAULTIER R. BALLARD. ألف للعود ما بين سنتي 1540 و 1620 حوالي الفي قطعة على بد مجموعة من الفناقين يتقدمهم جون دولائد JOHN DAWLAND وفي القرن الثامن عشر استمرت العنايــة بآلــة العود بالمــانبــا والف له كل من و فــايس = . HAYDN و المالك BACH و المالك WEISS

ويحداول الغرب الآن العودة الى العود ضمن العناية بالآلات القديمة وقد زارنسا في السنين الاخيرة عدة فرق بالجبكية وفرنسية وانكليزية تستعمل العود عمادا لهما وتفتخر برجوعهما اليه .

بينما فلاحظ في الفرق العربية نقلصا لهذه الآلة لتمعنل مكافها آلة « الفيولونشلو » بجذب الاوتبار بينما هي تعتبر من عائلة الفيولين (الكمانجة) وقد اصطلحنا عليها بالكمانجة الكبيرة ولا يمكن ان تؤدى مايديه العود ولو كانت بعزف بارع من مثل الذي المرحوم حسن الحفناوي والذي لمحمد غنية .

الكنـــارة

نذكر من الآلات الوترية العربية « الكنارة » التي ترجع في اصلها الى التسمية البابلية السامية (كناروم) وكذلك الى العبرية والارامية « كنور » هي تعرف في بعض الاقطار العربية الآن باسم (السمسمية) او (الطنبورة) وفي اروبا باسم « لير » (LYRE)

والظاهر انها لم تدخل للموسيقى التقليدية العربية لكونها محدودة الابعاد الصوتية بحيث لا يمكن استعمالها في اداء اغلب المقامات ولذا فراها مستمرة الوجود في بعض الاقطار مثل الجزيرة العربية بما فيها امارات الخليج، واليمن، والسودان، والحبشة، والسنغال، وتستعملها الجالية الزنجية في البصرة وامارات الخليج في خصوص الموسيقى الشعبية

القــانــون

الآلة الوترية الثائنة هي القانون المصنوع في الغالب من خشب الجوز في شكل شبه منحرف قائم الزوايا ، اشتهر بالخصوص في مصر وفي نركيا حيث يكون حجمه في ثلثي حجم القانون المصرى ، وهو بذلك تتراوح دائرته الصوئية بين ثلاثة واربعة دواوين باعتبار ثلاثة اوتار لكل درجة صوئية ابتاء من قرار الجهار كماه (فا قرار) ويعزف بوسطة ربشتين توضعان في سبابتي اليدين لاداء القرار والجواب في آن واحد .

وقد كان تنويع المقامات في هذه الآلة يتم بواسطة التنظفير باليد البسرى ويقول كامل الخلعي في كتابه ، الموسيقي الشرقي ، ان محمد افتلك العقاد هو اشهر من اجاد هذه الآلة ونظرا لطول مدة وجوده مع المقارب عبده الحمولي وسرعة المرحوم في نقل المقامات تعود على تصليح القانون (شده -- تعديله - دوزانه ؛) في مدة لا يباريه فيها خلافه كما بشهد بقلك معاصروه ممن يشتغلون بهذه الآلة . قبال فتح الدين بن الشهيد في القانون غني على الفانون حتى غسما من طرب يهتز عطف الجليس فحنت الارواح من شسمتوه الى انيسس يا له من انيسسس فحنت الارواح من شيستوه الى انيسس يا له من انيسسس داوى قلوبا من غليمل الاسمى وكان فيمه من هواه رسيسس داوى قلوبا من غليمل الاسمى وكان فيمه من هواه رسيسس فصاحت الجلاس عجبما به يا صاحب القانون انت الرئيسي

وفي ذكر الرئيس ، ربما يشير ألى الحكيم ابن سيناء صاحب كتاب القانون ، في الطب ويقول بعضهم اله مخترع القانون أو محسنه .

وقد تطورت هذه الآلة في العشرينات بمصر بان اضيفت لها قطع صغيرة توضع تحت يسار الاوتيار تسمى ، العرب ، بضم العين ترفع وتنزل لتنويع المقامات . وقد عرف عازفوا الفانون بانفرادهم بمحاسبة ارتجالات المغنين ولذلك نعنوا الفسهم (بحمار النخت) . وقد تم تطوير الفانون على ابدى ثلة من العازفين المصربين اشهرهم على الرشيدي . وعبد الحميد الفضابي ، وابراهيم العربيان الذي نقل هذه الآلة للمغرب العربي والمحذها عنه مريدخ سلامه ، والموسيقار خميس ترنان ثم محمد الفادري الذي كانت له الشجاعة الكافية لترك آلته الاصلية ، البيانو ، والتمحض للفانون ثم ابراهيم صافح الذي عزف هذه الآلية بثلاثة اصابح من البد اليمني . كما امناز بها الاستاذ عبد النتاح منسي وله فيها براعة فانقلة بز بها كل عازفي هذه الآلة بجميع الاقطار العربية .

السنطور

من الآلات المرسيفية القريبة من القانون السنطور الثالث حاليا في العراق وفي اللاد فبارس وجهات من تركيا ، وهو ذو شكل شبه منحرف في احجام مختلفة اصغر من القانون او نباره معدنية ودائرته الصوتية حوالي ثلاثة دواوين أو اكثر بقليل لكل درجة منها اربعة اوتبار او تلاثة او حتى وتران ، ويعزف يواسطة مضربين وهما قضيبان خشيبان مرقضان بضرب بهما على الاوتبار بكلتا اليدين .

وقد انتقال السنطور الى اروبا بواسطة الفتوحبات الاسلامية التي قامت بهما الدولة العثمانية واستقر بالخصوص في المجر وفي رومانيا وتشيكوسلفاكيما ويستعمل في الموسيقى الشعبية التي لمها صلة بالفن الغجرى (TZIGANE)

الدريساب

لقد وردت كلمة ، رباب ، اسما للفتيات في الاشعار العربية القديمة ثم ذكرها الخليل بن احمد المتوفى سنة 175ه 189م حيث يقول ان العرب كانوا يغنون اشعارهم على صوت الرباب وذكرها كل من الجاحظ في مجموعة الرسائل ، وابن سيناه ، في الشفاء ، وابن زيله في مصنفه ، الكافي ، والفازابي في الموسيقي الكبر - ويقبول ، النابلسي ، في هامش رسائته (الدلالات في سماح الآلات) : الربابه آلة موسيقية عربية قديمة نشأت في الجزائر وتبونس ومراكش مثل قديمة في العراق والاقطار الفريبة منه . هو فعلا فالرباب لم يستعمل في الموسيقي التقليدية العربية الا في هذه الاقطار من البلاد العربية مع عثورنا على صور ورسوم اسبانية تثبت وجود الرباب العربي بالاندلس .

وهو عبارة عن قطعة خشب من الجوز وقع حفرها ووضع على تصفها الاعلى قطعة نحاسية او خشبية ذات ثقوب عديدة وعلى نصفها الاسفل قطعة من جلد رقيقة وهو ذو ولرين يعدلان بنسية خساسية كاملة (صول - وى) ويعزفان بجر القوس عليهما : وتعفير منازل الوباب بجذب الوتو باصابع اليد اليسرى الى اليسار .

اما في العراق فتسمى هذه الآلة (الجوزة ؛ بسبب استعمال نصف قشرة : جوزة هند (صندوق صوئبا لها مغطى بقطعة من جلد رقيق . وهي ذات اربعة اوتــار تتغير منازلهــا بجس اوتارهــا باصابع البد اليسرى .

اما في بقية البلدان العربية فتوجك اشكال اخوى من الرباب تستعمل في الآغاني البدوية وفي مرافقة الشعراء ولذا سمي بمصر ٤ رباب الشاعر ٤ . وقي بلاد الفرس فقد غيروا الجوزه العراقية بان جعلوا صندوقها الصوتي من خشب واسموها ، كمانشاه ، اما في تركيا فهذه الآلة لها شكل خاص وتسمى ايضا كمانشاه او ، ارتبة ، وتتغير درجات سلمها بدفع الوتر باضافر البد اليسرى .

وقد التقل الربباب الى أروبنا في القرون الوسطى وتولدت عنه آلـة تسمى وربك و REBEC ومنها جاءت الكماتجة VIOLIN VIOLON المعروفية حاليها .

وقد استعمل الربـاب في التورية لدى احد الشعراء حيث يقول : لا تبعشوا بسوى المهـذب جعفـــر فالشيخ في كــل الامــور مهـذب طورا يغنــي بــالربـاب وتــــارة تــاتي على يــده الربـاب وزينـــب

ومن اشهر عازفي الرباب المعاصرين في المغرب الاستاذ الحاج عبد الكريم الرايس وفي الجزائر المرحومين الاستاذ الحاج العربي بن صارى والاستاذ عبد الكريم دائي والاستاذ على المرابط رئيس الجمعية الموصلية ، وبتونس المرحومين الشيخ احمد بطيخ والشيخ محمد غانسم ، والدكتور بلحسن فوزة ، اما في العراق فأبرع من عزف الجوزة يلمون منازع هو الاستاذ شعوبي ابراهيم الذي يعتبر مرجعا للمقام العراقي .

وقد دخلت آلمة الكمانجة الغربية (Violia) المسلاد العربية مشدً حوالي نمون ونصف وحزنت على طريقة الرباب بوضعها على احمدى الركبتين أو بينهما وذلك بواسطة بعض عازني الرباب ثم تقود بها على هذا النحو «ابراهيم سهلون» في مصر و «عبد العزيز جميل» و «خيلو الصغير» في تونس – وهي لاتيزال تعزف بطريقة الرباب في الفرق التقليدية الجزائرية والمغربية الى الآن .

النساي

لقد تعرضت الكتب الفديمة الى آلات النفخ فبينت احداث الصوث بها مثلما قال ه أبو قصر الفارابي » يحدث فيها النغم بتسوب الهواء في تجويفاته!! شيئا فشيئا ، مثل المزامير وما جانسها .

وكلمة نماي فارسية الاصل تضابلها باللغة العربية ، القصبة ، أو ، الشبابه ، وهو من قصب يشترط فيه ان يشتمل على تسعة اجزاء متساوية (بقدر الامكان) تفصل بينها ثماني عقد – ويشتمل على ثقبة خلفية يسدهما ابهام البد البسرى وست ثقب امامية ، وسنبين كيفية صنعه في الشكل الذي نقدمه آخر هذا الفصل .

ويعزف الناي بوضع فتحته العليا على الجزء الايمن من شفة العازف الذي لا بد له من بذل الجهد للحصول على النغم الصحيح .

ويوجد ناى آخر لدى الفرس وان كان هو الآخر من قصب الا ان له قراعد اخرى لصنعه ، ويعزف بادخال جانب من جزئه الاعلى في الشق الايمن من فم العازف الذي يطلب منه رفع مقدم لسانه الى شدقه الاعلى عند النفخ .

ويعتبر الناى من اقدم الآلات الموسيقية ، ويقبال ان سيدنا داود عليه السلام كانت له نايات يضعها في مكان خياص من نافذة بيته تحدث انضاما مطربة عذبة عند تغير مجرى الهواء في الساعات الاخير من الليل ، ومن ذلك استمرث قداسة هذه الآلة وقد اعتمد عليها عدد من الطرق الصوفية في الهند وبلاد فارس ثم لدى الطريقة المولوية التركية نسبة الى مولانا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 672ه 1373م دفين مدينة قونيا الى مولانا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 672ه 1373م دفين مدينة قونيا

بجنوب تركيا . وقد اطلعت يضريحه على متحف لهذه الآلـة . حيث يحبس كل عازف مستاز في الطريقة آلاته على هذا المتحف .

وللناى سبعة احجام لكل منها طبقة صوتية خاصة واسم خاص وهي في تركبا : ابتداء من الاكبر 1 داود - 2 - شاه - 3 - منصور - 4 - كيزناى - 5 - مستحسن - 6 - سويرده - 7 - يولاهنك - وله اسماء اخرى في بعض البلدان العربية مثل د النقيب والزلامي ، والاسماء التركب هي الاكثر شبوعا . ويوضع لناى في تركبا بالخصوص قطعة من العاج أو من قرن أحد الحيوانات في عجد العليا تعين على التفخ ، تجاوزناها في البلدان العربية .

وقد تولد عن الناي آلية الحري ندعي لدي الفرس - سرنــاي ، ولدى الاتراك (ورن ٪ وتعرف في المشرق العربي ؛ بالمرمار ، و في ليبيـا والجزائر والمغرب واسبانيا ؛ بالغيطـة ؛ وفي توتس ، بالزكره ، وهي في شكل اسطوانية من خشب اسفلها مخروط مجوف وفي رأسها قطعة صغيرة من قصب ينفخ فبها لاحداث صوت حماد ، وقد تمحصت هده الآلمة للموسيقي الشعبية وللموسيقي العكربة ودخلت بهما الجيوش العثمانية الى أواسط أروبًا حيث يتواصل عزفها في بلاد البلقبان : وتولدت عنها الآلة الاركسترالبة (الهوبوا) . والآنبار والكتب القديمة والاسلامية زاخرة بتقوش ورسوم هاتين الآلئين نورد منهـا رسمـا لعازف ناى جاء في مخطوطة لكتماب كشف الظنون من الفرن الرابع عشر ميلادي من مصر محفوظة بمكتبة قصر طوب كابو سراى باسطتبول، وقد برز الناي في مصر في أواثل الفرن الحائي بواسطة عازف ممتاز الاستاذ ﴿ امْبِنْ بزری الذی له عده نساجیل علی اسطرانیات وعازف آخر واکب اشهر المغنين وهو الاستباذ على صالح وامتباز به في سوريبا استاذنيا الشبخ

على الدرويش الذي تعلمه في نطاق الطريقة المولوية على الاستاذ التركي عزيز دده افتدي (1835–1905) صاحب المؤلة ان الشائعة في البلاد العربية منها مساعي العشاق ، ، وقدام الشيخ على الدرويش ببث هذه الآلة في العراق وفي تونس ومنها عمت بقية اقطار المغرب العربي .

طريقسة صنع الناى

نبدأ أولا بفتح عقد قصبة الناي وتوسيعها توسيعا كاملا ماعدا العقده العلبا فانه يتم فتحها بنسبة النصف : ثم نفتح الثقبة الخلفية في متصف القصبة بالفسيط . وبعد ذلك نقسم الجزء الاسفل منها على اربعة فنضع في نهاية الربع الاول ثقبة وفي بداية الربع الاخير ثقبة ثانية ثم نقسم مابين الثقبتين على ثلاثة اجزاء ونضع في متنهى كل جزأ ثقبة ، وأخيرا نقسم ما بين الثقبتين الفوقيتين والثقبتين السفليين لنضع بين كل منهما ثقبة مستعبنين في ذلك بقطعة حديد مناسبة يقع تسخينها لتسهيل النجاز الثقب واحكام ضبط مواقعها ، ويحسن طلى الناي من الداخل بزيت اللوز وهكذا ننجز صنع الناي حسب المثال الآتي . وقد يستازم العزف الصحيح ومكذا ننجز صنع الناي حسب المثال الآتي . وقد يستازم العزف الصحيح جزئي في طول اجزائها التسعة .

آلات الأيقاع

ان الايقماع في الموسيقى العربية يعتمد على آلات ذوات شكل اظارى او اسطواني ، او على اواني من لوح او خزف او معدن يشد عليهما جلد حيوان ينقر عليه بالبد والاصابع او يواسطة مضرابين خشبيين .

وقد كمان ابرز ناقرى الايقاع هم اصحاب الدفوف وكمان الكثيرون منهم يتأبطون دفوفهم .

يذكر المسعودي في مروج الذهب ان أول مخترع للدف هو « توبال بن لامك ، وذلك بعد ان أوجد الطبول ، ولما 'نتشرت وعرفت هذه الآلة بين الناس اخذها العرب فكانوا كلما تغنوا » الهزج » وهو غناء الجاهلية الدارج عندهم يومئذ يرقصون عليه ويعشون بالدفوف . وجماء في اوائل السيوطي : ان أول من ضرب الدفوف في الاسلام » بنات النجار » في المدينة المنورة حينما استقبلن رسول الله صلى الله عليه وسلم بالدفوف يضربن ويرتجزن :

طلع السدر علينا من أتيسات السوداع

ومن ذلك الحيسن دخل الددف في التقاليمة الفنية العربية واشتهر به أبو عبد المنعم عيسى بن عبد الله المذائب الملقب ، يطويس ، الذي نشأ في بيت السيادة اروى ، ام الخليفة ، سيدفا عثمان بن عضان رضي الله عنه فكان يصطحب في غنائه بالدف الذي كان لا يفارقه مخبأ في ودائه .

وروى الاصمعي ان راى المطرب الشهير « حكما الوادي « حين مر الخليفة العباسي « المهلـي » الى بيت المقاسى وقد عارضه في الطريق وأخرج دفه ونقر فيه وقاد تقدم في السن وقبال : أنبا يا امير المؤمنين القائل :

متى تخسرج العسرو س فقسد ظـــال حبــهـــا فتسرع اليه الحرس ، فقال الخليفة (دعوه) ولمــا علم اله حكم الوادي واصله واحسن اليه .

وكمان صاحب الدف الذي يسمى في مصر ، الرق ، وفي المغرب المعربي ، الطار ، هو رئيس الغناء التقليدي في الفرقة فهو الذي يختمار الموشحات أو النوبات ويتصرف في الانتقالات بين الموشح واللذي يليه وهو الذي يختبر المحيط الفني ويقرر اختصار ما يستوجب الاختصار . وقد كمان اشهر المغنين يرتبطون بناقر المدف لا يتخلون عنه وقد كمان ذلك شان المطربة ام كاشوم مع ، الرقاق ، صليقشا المرحوم ابراهيم عفيفي الذي كمان رحمه الله يصلح خروجهما عن الوزن دون ان يشعر به احد من المامغين .

واذا كنان الرق في المشرق يعتمد ابراز الوقت القوي بضرية الدم ه والوقت الضعيف التلك ه الذي يستعمل للزخرفية الايشاعية فنان الطار بيلدان المغرب العربي والاندلس قديمنا يستعمل لبينان الوقت القوى ايضا ولمكن يعتمد فيمنا دون ذلك على زخارف تبرز بادارة البد الحاملة للآلة بطريقة ترن بهنا الصنوح التحاسية الموضوعة بجوانيهنا بمنن عجب في اداء الايقاع ولذا كانت هذه الآلة تتدرج في حجمها للصغر من المشرق الى المغرب اذ ان ادارتها بالبد تستلزم صغر الحجم وخفة الوزن. وقد اشتهر من المختصين بهذه الآلة بتونس ا احمد الوافي ا استاذ الجيل الذي كان يتبابط طاره واحمد الطويئي استاذ الفسان خميس الترنان وعلى بن عرفة الذي شارك في الفرقة التونسية لمؤنمر الموسيقي العربية بالقاهرة سنة 1932 والطاهر بدر الذي اختص بالنقر على الطريقة المصرية حيث تتلمذ على الفنان المصرى المحمد فاروز ا

وقد كمان اشهر المغنين يضربون على الطار في حفلاتهم الخماصة ومنهم الاستماذان محمد العثربي وعلى الرياحي .

وبقىال ان انشيخ الششترى المتوفى سنة 668هـ 1269م كــان يستعمل الطار في اذكباره الصوفية حتى اخذت هذه الآلــة اسمه بالغلبة بحيث بقيال مثلا ان اذكــار القادرية بتونس يرافقهــا الششترى والنغرات ؟

والآلمة التقليدية الثانية للايقاع هي المعروف به النقرات او التغرات او مي عبارة عن طبلتين صغيرتين كل منهما مغطاة بجلد بختار في تونس من جلد الجمل وتقع تسويتهما بحبث يرتفع صوت نقرة احداهما عن نقرة الأخرى برباعية كاملة ومن ابرز ناقرى النغرات بتونس المرحومين الصادق الفرجاني الذي املي أوفر نصب من التراث الموسيقي التونسي وخسيس العاتي الذي شارك في فرقة مؤتمر القاهرة ومحمد الزواوي الذي واكب فرقة المعهد الرشيدي المن يوم قاسيسه الى ان توفي رحمه الذي

وتستعمل هذه الآلـة ايضيا في مدانح اغلب الطرق الصوفيـة بالمشرق والمغرب ، ودخلت أروبـا عن طريق الاندلس واصبحت تسمى فكـار NACAIRE . امـا الآلـة الايقـاعيـة الشالئـة للمـوسيقى العربيـة التقليدية فهي الأرواس الوهي خاصة بمصاحبة الصوت الخياص بالجزيرة العربية بما فيهنا من مملكات وامارات .

وفي مصرف الحمالي اختلط الحابل بالنابل حيث ادمج في الفرق التقليدية آلات بعيدة عنها مثل اللربوكة الو الطبلة وحسب تسمياتها في مختلف البلاد العربية رغم اختصاصها بالموسيقي الشعبية المصاحبة غالبا المرقص، ومشل الدف الكبير المعروف ابالبندير الو الدائرة الو الزارا و المزهر المغربية والعروسية و المتوضية كالعيماوية المغربية والعروسية التوضية والسلامية اللبيية والرفاعية والقادرية من المشرق العربي .

و نختم هذا البحث بقول احد الشعراء في مغن لطيف بمسك بالدف (الرق) .

بروحي ورح الناس افدى مغنيــــا بديـع المحبــا والمــلاحـة والنطــق اقــول له لمــا حــوى الدف كفـــه اغتنــا بقول منك يا مالك « الرق » بلاحظ القابرى، المكريم الما حاولنا النوسع في جمع المعلومات حول مقامات الموسيقى العربية ، وموسيقى البلدان التي اتصلت بالحضارة الاسلامية ، وحول اشهر الآلات التي تعزف بها هذه المقامات واشهر الشخصيات التي تحدمت التراث الموسيقي وساعدت على ابقائمه حيا متداولا عبر الاجيال .

وبكفي في نظرنا أن يعمل المربون على بث أمهات المقامات بين الشبان سواء خلال التعليم أنهام أو في دور الثقافة والشباب الناء التنشيط الموسيقي لنضمن أرضية كافية للحفاظ على شخصيتنا الثقافية في مبدأن الموسيقي ، وللتمكن من خلالها من اختبار التخبة التي تتوسع في الدارسة سواء بالمعاهد الموسيقية أو لدى كليات العلوم الموسيقية أو لدى كليات العلوم الموسيقية أو لدى كليات العلوم الموسيقية أو بالمحات .

الامهات ــ وهذه الامهات هي : الراست ــ والماهور ــ والنهاوند ــ والنكريز ــ والحجاز كار ــ واللايل ــ وراست الذيل ثم البياتي ــ والحجاز ــ والصبا ــ والكردئ ــ والنوى ــ فالسبكاه ــ والهزام ثم الجهاركاه ــ والمزموم ــ والعجم عشيران .

ولتعود شيابنا على اداب السماع لنضمن التجاوب بين المنتج (مؤلف وملحن) والمؤدى (مغني وعازف) والسامع وبللك يزدهر الفن ويرتقي الشعب في احاسيسه وذوقه .

وقد قسم الامام الغزالي (في الاحياء) اداب السماع الى - مراعماة الزمان والمكمان والاختوان : ونقل قنول الجنيد : « السماع يحتاج الى ثلاثة اشباء والا فلا تسمع ، الزمان والمكان والاخوان - ومعناه ان الاشتغال في وقت حضور طعام او خصام او صلاة او صارف من الصوارف مع اضطراب القاب لا قبائلة فيه - ونلاحظ عكس ذلك في زماننا اذ اصبحنا نقلد الغرب في اقبامة المآدب المصحوبة بالحفلات الموسيقية وترى فيها الفنان المسكين يبذل الجهد لمن هو مشتغل عنه بالاكل (لمن تتجملين يا زوجة الاعمى) .

وفي خصوص المكان يسترسل الجنيد نقلا عن الغزائي بقوله : واما المكنان فقد يكون شارعا مطروقا أو موضعا كريه الصورة أو فيه سبب الشغيل القلب فيتجنب ذلك -- وقد اصبحنا نعمل على اقامة الحفلات الموسيقية في الطريق العام نقليدا للغرب ، وقد كان في صابيق فرنسي الاستاذ « بينار أكلار « المتفقد العام للمعاهد الموسيقية الفرنسية ، لم يملك آلة حاكي ولا اسطوائة ويقول : ان السماع لابد له من الاستعداد والتهيء ، يحيث لم يستمع للموسيقي الا في الشاعة المخصصة لذلك وقد لبس البدلة المناسبة وتفرغ من كل الصوارف .

وفي خصوص الاخوان (اي السامعين) فيقول الجنيد : واما الاخوان فسيه انه اذا حضر غير الجنس من منكر السماع متزهد الظاهر مفاس من لطائف القلوب كان مستثقلا في المجلس واشتغل القاب به ، وكذلك اذا حضر متكبر من أهل الدنيا يحتاج الى مراقبته والى مراعاته ، أو متكلف متواجد من أهل النصوف يراثى بالوجد والرقص وتمزيق الثباب فكل ذلك مشوشات ، فترك السماع عند فقد هذه الشروط أولى .

وقد اصبحت الحفلات الموسيقية في اغلب اقطارف العربية يغلب عليها التهربيج والتصفير والتصفيق الذي قلدنا به الغرب في غير موطنه

بحيث نقطع به الاستماع الى فقلـة الجملـة الموسيقيـة التي تعتبر في الموسيقى العربيـة من ابرز مواطن التـأثير - وهكفا اضعنـا موطن الاستمنـاع من السمـاع .

ويقسول الجنيد ايضا (عن الغزائي) ان يكون (اي المستمع) مصغبا الى ما يقول القائل حاضر الفلب قليل الالتفات الى الجوافب معتوزا عن النظر الى وجوه المستمعين وصا يظهر عليهم من احوال الوجد الى ان يقول : محتفظا عن حركة تشوش على اصحابه قلوبهم بل يكون ساكن الظاهر هادي، الاطراف متحفظا عن التنحنح وانتاوب : ويجلس مطرقا وأسه كجلوسه في فكر مستغرقا لقلبه متماسكنا عن التصفيق والرقص وسائر الحركات على وجه التصنع والتكلف والمرآة ساكتنا عن التطق في اثناء القول بكل ما عنه بد .

وفي هذا المجال بنقل الينا كتاب الانحاني ان المطربة ، عزة الميلاء ،
كانت تفدم حفلة اسبوعية ربت بها الجمهور في القرن الاول للهجرة
وقد ذكر المطرب ، طويس ، بان الحضور كانوا في الحفلة وكأن
على رؤوسهم الطير ، وقد كان لها عون يضرب كل مشوش بالعصا
مللما كان الشأن في مجلس أفلاطون بالبوتان .

وفي أروبا توجدت جمعية اداب السماع ينحصر دور مشتركيها في الالتفات باحتقار انى كل مشوش في حفلات الموسيقي الكلاسيكية .

وقد ادركنا من السميعين الذين عبر عنهم الامام الغزالي بالاخوان نوعين ممتازين - تنطيق على النوع الاول منهما الصفات التي اشترطها الجنيد والتي تعرض لها الغزائي في كتابه بحيث لا يصدر عن السامع الا بعض التأوهات او الانبات ، او شيء من الترقح - اما الصنف الثاني فهور يتميز بتلكم الصفات مع زيادة التفاعل مع المطرب أو العازف بما تظهره ملامح وجه السامع وبعض حركات بديه وجسمه التي تتماشى مع ما يقوم به المؤدى من جمل مرتجلة ، ومنهم من بتجاوز منابعة المؤدى الى توجيهه لما يرجوه منه وفي ذلك قمة التجاوب الروحي ، وبناء على ذلك قبل أن الارتجال الموسيقي يشترك في انتاجه المؤدى مع الحاضرين معه في العرض ، وقد كان ابرز شخصية من الصنف الاخير المرحوم شيخنا عبد الرحمان بن يوسف الذي كنان اديبا وفنانا واستاذا مبرزا بجامع الرينونة المعمور وقد عين في الستينات رئيسا للجنة الاستماع بالاذاعة الوطنية التونسية .

وفي هذا المعنى يقول احمد بن علوية الاصبهاني :

حكم الناء تسمع ومسدام ما للغناء مع الحسديث نظمام لو انسي قاض قضيت قضية ان الحديث مع الغناء حسوام

ويسعنفي أن اختم هذا الكتاب بتقديم جزيل الشكر الى هيئة المعهد الرشيدي على تفضلها بنشر هذا التأليف الذي ارجو ان بستفيد منه كل الشهاب العربي، وأن يكون احدى لبنات وحدة الثقاقة العربية الاسلامية.

كما اقدم امتناني وعرفاني للاسائدة الاحياء وترحم على الاسائدة المتوفين الذين استقدت منهم في تكويني الفني والقتافي والله الموفق

والمسلام

نصوص القطع الغنائية التفليديسة التسي اعتمدنا عليها كشواهد المقامات العربية والتي سيأتي ترقيمها بالنوطسة الموسيقيسة

رقم 2 - موشح على مقام الراست وزنه عويص - (قليم)

مِنْبَى مِنْ رَمْتُ قُرْبَتِ صَادِقَتِي بِالْقَلْتِينِ (١) قَدَّ أَخَذُ عَقَلِي وَسَلَبَة بِاحدِرِار الوجنتِينَ (الطيبالع)

ومليح زاد عجيده قاتلسي في الحاكتين." (رجمسوع)

وظلمنيسي منسن أحبه بالجنسا ظلُّم الحُسين *

رقم 3 – موشح على مقام راست كردان – وزنه مربع شرقي (قديم) حيّسر الأفكار بسدري بصفا خداه الأسيسل (1) مَنْ لغصن البان يوري بالتثنى حين يتميسل (الطـــالع)

سيدي لو كنت تساري صِرْتُ مِن أَجَلُوك عليلُ (رجــــوع)

فاغتنام بالله أجسري وأصطنع فعل الجميل

ا) يجرى البيشان الاولان والرجوع على لحن واحد ، ويغني قربو وشارو
 وعجبو وخدو ؟

رقم 4 – تحميلة في مقام الموزناك (بدون كلمات) وهي قطعة موسيقية يتناوب فيهما العازفون لمختلف الآلات على الارتجال على وزن الوحدة وتتخلل ذلك جمل موسيقيمة مضبوطة تؤديها الفرقية .

表 法 清

رقم 6 موضع على مقام راست نيروز وزنه نوخت (قديم)

يَا هَلِالاً عَلَابِ عَنَّى واحتجلب (1)
وهجلرنيسي لا ليدتنب أو ستنسب
(الطلبالع)
فيسى الهنوي ما نالنسي غيبر التعسب

فيسي الهسورى مما نمالتسي غبيسر التعسب (الرجسوع)

والْقَلَقَىٰ لَا الْعُمْدُ وَمَا لِلَّمْ الْأَرْبُ

رقم 7 – زجل على انسام محير العراق وزنه مدور حوزى (تونسي جزائرى) قديم

يشا مُولاتِ السريسامُ وَصِسرَتُ لَلكُ عَلَامُ مَنْشِسِي بِلاَ طَعَسَامُ وَرُمْسَانِي فِي الفَفِسَارُ حرمت بك نعاسي ويُحت بك ليناسي صار نديسي كأسي الوَحشُ (2) جار علسي

البشان على لحن واحد
 المقصود وحشه الفراق

حِينُ الصَّمَاتُ العَشْيَّةِ العَالِمُ اللهُ يُسَالُ اللهُ يُسَالُ اللهُ يُسَالُ اللهُ يُسَالُ اللهُ يُسَالُ اللهُ اللهُولِيَّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

رقم 9 ــ درج من نوية الماية التونسية (قديم)

يَا أَمْلُحُ النَّاسُ وَاطْلُعَهُ السِدرِ مِنَا رَاحًا فِي الكَأْسُ فِالْفُحَةُ الْخُمَرِ (1) زادني وسواس خيدُكُ الجَمْرِي

(الطـــالع)

العَلَمْاتُ وَجُدُ بَالْحَقْمِينَ وَالرَّحَمُ مُغَنَّسَى بِعَنْفَكُ ا

رقم 11 موشح على مقام دلنشين وزنه اقصاق (قديم) صَاحِ خَبِّسِرُ فَاتِرُ الْأَجْفَاسَانَ عَنْ وَجَدْيِي (2) حَبِسَتُ أَجُسِرَى دَمَعَةَ الهِجِسُرَانِ بِالصَّاءَ (الطلبالع)

بِمَا لَيْسُنَّ لاَ . جُعْرِلُ اللَّهِلَى . ولقد صلى قلبي بوَقلرِي

ا) تجرى الأشطر الثلاثة على لحن واحمد كما يتفق الصدر والعجز من الطائم في اللحن

٤) يجرى البيتان على لحن واحد وفي الطالع ارتجال المغنى على كلمة اسان تتخلله جمل من مقام الصبا على الحسبني نؤديها المجموعة الصوتية على نفس الكلمة

رقم 13 -- موشح على مقام راست اللهل وزنه سماعي ثقبل وهو مما يضابل الراسث (من تونس) تلحين أحماد الوافي

أَطَلَمْتُ الْهِجُمْرُ بَا بِدَارِي عَلَى مِنْ زَادِ فِي الْأَمُواقِ (1) بَسَهُمِ اللَّحِظُ كُمُ تُرْمِي وَلَمْ تُخْطُ أَكْبُلُدُ العِشَاقِ بِحَالِي النَّتَ لَوْ تَسَدَّرِي وَمَا قَدْ حَلَ بِالمُشْتَاقِ رَحَالِي النَّتَ لَوْ تَسَدَّرِي وَمَا قَدْ حَلَ بِالمُشْتَاقِ ((طـــالع)

فَرُرْقِي وَاغْتَنِمْ أَجْسَرَى فَالنَّبِي بِنَاقِي عَلَى أَخْلاقِي النَّتَ لِسُو زُرْتَنِسِي قُلْتُ حَلَّ الْهِنَسِا (2) وفساضت باللمسوع اماقي (3)

رقم 14 - زجل اندلسي على مقام راست الذيل الذي ترفع فيه الدرجة الرابعة احيانا (ضا) بقول الرواة انه انتج قبيل طرد العرب من الاندلس حينما كانوا تحت اضطهاد الاسبان ـ وزنه ، بطايحي ، .

اه عليسي مافيسات الاري لها وفيسود ميلهسات هيهسات وميلهسات المستى بعلود المنهسات الفيل المقطع الاول في مقام راست الفيل ميلهسات يرجسع ومانتسا إليانسا المنافيسات المرجسع ومانتسا المنافيسات المراجسع

أنجرى الابيات الثلاثة على لحن واحد

يجرى هذا البيت على وزن المجرد ذى الخمس وحدات مثل تفعيله (فاعلن)
 مد عد على الحد إلى مان الله إلى المدرد في الخمس وحدات مثل تفعيله (فاعلن)

 ⁽³⁾ يجرى على لحن اعجاز الابيات
 (4) تتفق الطوالع في اللحن وتجرى الابيات الثلاثة من كل مقطع على لحن

والبيدار بطلع من أفقه مبيئاً والشنال يُجنع كتما متفتى علينتا (الطالع)

وَتَعَلَيْ اللَّوْاقِدَاتُ وَكَكُلُمِدُ الْخَلُودُ هَيْهِدَاتُ هَيْهِدَ اللَّهِ وَمُدَنَ مَضَى يعُسودُ المقطع الثاني: (في مقام الاصبعين ا

فقلد الحباب قد زادته لهيب الميد المناسب الميب الميب الميد التحيب المست التحيب المسد مسارة ويب المسد مسارة ويب المسالع)

والنَّعَلَسِبُ نَسِادَاتُ وَأَطْسُودَتِ الأُسُودُ هَيْهُسَاتُ هِبْهُسَاتُ زمينٌ مَفْسَى يعسود المُقطع الثالث: « في مقام المزموم »

تأسرم بمسري وتكنفي بيغسي وتخسي وتخفي وتخفي وتخفي وتخفي والأسيس والأخفي والأسيس والأفر في المساق مسيحي المساق

نِيْسُكِي لَسَهُ اللَّوْعَاتُ مِنْ دُونِهِمْ جُحُسُودُ هَبَهُمَاتُ هَبَهُمَاتُ زَسَنٌ مَضَى يَعُسُوه وقم 15. سماعي ماهور (خال من الكلمات) من تأثيف نيكولاكي وهو قطعة موسبقية تركية متركبة من ثلاث خافات يتخللها تسليم على وزن السماعي ثقيل تلبها خانه وابعه على وزن الدارج يرجع بعدهـــا للتسليم .

رقم 17 – موشح على مقام نهاوند وزنه سماعي ثقيل شعره قديم وينسب تلحينـه لسليم المصرى

لَّــا بَــــدَا يَنَفَنَـــــى حبَّى جَمَالُه فَقَنَــا (1) اوْمَـــا بِلْحُظُه أَسْرُنَا غُصْنُ اتفتَى حِبِينَ مَـــال (طـــــالع)

وَعَـٰــدِي وَيُمَا حَيْرَنَــي مَالِـــي رَحِبِمْ شَكُونَــــي (رجـــــوع)

فِي الحُبُّ مِنْ لوْعَتِسِي إلاّ مَليِسك الجمسال (2)

رقم 21 ــ موشح على مقام نواثر وزنه نوخت سجله الشيخ الصفطي على مقــام الحجــاز كار ووضبه صالح المهدى على مقــام النواثر

ينَا غَرَالاً زَانَ عَبُنْتِيهُ الكُنْحَالُ لَي غَرَامٌ في فَوَادي منكَ حَلَ (1) إِنْ تَرُرُنِي أَوْ تَغِيبُ عَن أَعِينَسِي كُمُ بِدَا نَجِمٌ وَنَجِمُ قَدَ أَفَلَ

رقم 23 ــ موشح على مقام النكريز وزنه نوخت اصله قديم على مقام العجم ووضبه الشيخ سيد درويش على مقام النكريز

البيشان على لحن واحمد

²⁾ تجرى اعادة الرجوع على لحن عجز البيت

إجمعُوا بالقُرْبِ شَمَّلِنِي وَاسْمَعُولِسِي بالتلاقِ (١) وَصَلَّمُوا بِالقَرْبِ شَمَّلِنِي وَاسْمَعُولِسِي بالتلاقِ (١) وَصَلَّمُوا بِاللهِ حَبَّلِسِي فَالنَّوْكُ مُرَّ المُسلِدُاقِ

رقم 25 موشح على مقمام حجماز كار وزنه سماعي ثقبل (قديم)

مُنْ التَّجَنَّمِي بَدِيعَ المُحَيَّا حَلُو التَّتَّنِي أُدِرُ فِي الحُمَيَّا (1) لا نَشَا عَنَّي دَلالاً وَعَبَّا فالعشقُ فَنَتِّي وَآبِنَ الثَّرْبََّا (طـــالع)

حَسَيْسِي غَسَرَامِسِي وَلَيْسِرَانُ وَجَسِدِي وَالدَّمَسِعُ هَامِسِي وَمَسَا كَسَانَ يُجَدِي (رجسوع)

فاست ع بفريسي وقلل هسالة خدى شم ادن مشسي وكس لي تجيسا

رقم 27 موشع على مقـام زلكولاه وزله شنبر نصه قديم وتلحينه لصالح المهدي

جَعَلَنبِي غراميي لعنقه (2) مَثَلِلْ (3) وزاد بي هُبُامِي وكيُسعن العَمَالُ

ا) بجرى البيتان والرجوع على لحن واحد

²⁾ تقبرأ لعشقو

الجرى هذا المقطع مع الرجوع في لحن واحد

وَكَسَانُ لِسِي مُؤْنِسَ وَعَنْسِي رَحَسَلُ (طسالع) المسالع)

يُحَـبَ السَّمَـــِرُ وَتَقَلَّــرَ الْوَتَــــرُ وَشُرْبَةَ الشَّدَامَــــه فسي خَنَوْءِ الفَّمَـــرُ (رجــــوع)

هَجَرُكِي حَبِيكِي وَلاَ ذَكَبَ لِيسِي وزاد فِي لَهِيسِي وَلاَ رَق نِسِي تَادِينَ بِسَا طَبِيسِي بِاللَّسِيهِ رَقَ لَيِي

رقم 29 و30 جزأ من سماعي حجـاز کار کردی (بدون کلمات)

رقم 33 موشح على مقام بياتي وزنه نوخت هندي (قديم)

يَمَا مُخْجَلُ الْأَقْمَــَارُ بِالْحُسْـِـنِ وَالْأَنْــوَارُ (1) إلى متَــى الأعـــذَارُ فَلْيِسِي اشْعَلُ بِالنَّــارُ

* * *

تَعْسَرَكَ شَاهِي حَالِسِي في اللَّثَمِ بَحْلَالِسِي (1) عَطَفَا عَلَ حَالِسِي وَرَاحَ جِسُوارَ الجَسَارُ

* * *

ا) يجرى المقطعان على لحن واحد

²⁾ تجرى الابيات الثلاثة على لحن واحد

كنتُ في الحيّ وكانُوا جيرَتِني فافترقُننا والهوّى ما افْترَقَـُنـــا المُترَقَــــــا المُترَقَــــــا المُترقــــــا المنسّن وشكتًا الدّنائيــــا نَجيمُ وَشَكَتَـا

رقم 34 – موشح على مقام عشاق تركي وزنه دارح او يورك سماعي (قليم)

غُصَنَ بَانَ جَبِينَهُ بَدَّرُ لَعْسَرُهُ جَوَّهَ سَرُ (1) طال مِنْهُ الْبِعَادُ والهِجْرِ أَيْسَنَ مَنَ يَصَبِسَرَ فلبينِ المَّا وَقَالَبُهُ الصَّخْسَرُ يَا رَفْسَاقُ أَعْسَلَارُوا وافهضوا قصتي وما الأمرُ إشْفَعَسُوا نُـوَّجَسِرُوا

*** * ***

رقم 35 ــ شغل على مقام حسيني عجم وزنه مربع ثونسي (2)

رفقا مَلك الحُسُسِينِ حُبُلُكَ فِي الصَّبِ تَعَكَمُ (3) اختَبتُ الحُبِّ وَلكِسِنُ الدَّمعُ عَنْ خَدَّى يُتُرْجِم بالله بِنا سِبِدَ الغِسِرُلانُ وَاصِلُ عَبِيدَ لَكَ وَارْجَمَّ رائله بِنا سِبِدَ الغِسِرُلانُ وَاصِلُ عَبِيدَ لَكَ وَارْجَمَّمُ

ارحــــم دنيفـــــا فـــي الهـــوى حلبفــــا في الحب والعشق مصمـــم

ا) تنفق جميع الابيات في اللحن

الشغل هو كلمات عربية وضعت على لحن تركي

ة) تجرى الابيات الثلاثة على لحن واحد - كما يشترك الشطران الاولان
 من الطالع في اللحن بينما يشترك الشطر الثالث منه مع اعجاز الابيات
 في اللحن ايضا .

رقم 37 ــ موشح في مقيام العجم وزنه نوخت (قديم) سبق نشر كلمانه شاهدا على مقيام النكويز

إجمعتُوا بالقرب شملي واسمحُولي بالتلاق (١) وصلُوا بالود حبلسي فالتَّوَى مُسر المَسلدَاق

رقم 38 دخول براول على مقام الحسين صبا (قديم) من تونس

أَقْبَالَ البَدرُ في الصّباحُ – وَلَعَينَ الشّجَى ظَهَرُ -- كَوَكُبُّ الشّمَسِ والقَمْرُ (2) سَلَّ عَقَلَي مَعَهُ وَرَاعُ – مَنْتِي يَغِيةُ النَّظَّ سِرُّ – قَدْ تَرَكُ حَالَتِي عَبِسِرُ (طــسالع)

غَنجُ عينيه قد أبَّاحِ -. قيئلة الصَّبِّ واشتهرُ - رُمَتُ وُسُلُو أَبَا وَقَرْ

يا خليبلي وَهلُ جِناحٌ – على الذي هامَ بالحُورُ – أنتَ لا تَعَرَّ فَ الخَيْرُوُ صَلَّ عَقَلَي مِنهُ وَرَاحٌ – مَنيتي مَنعَلَهُ النَّظَلَـــرُ – لَمْ يَنْلُ غَيرُ مَنْ صَبَرُ

未 老 卡

رقم 39 – جانب من بشرف نيرز من التراث التونسي

البیشان علی لحن واحد

²⁾ نجري جميع الابيات والرجوع على لحن واحد

رقم 41 – موشح على مقام الشورى وزنه عويص (قديم) حبّسي دعناني للوصال من بعد ذُلْني والهسوّان (1) الوصّل يحلّسو لا كلام والحُسْسر يأبي ان يهسّان

رقم 42 موشح على مقيام الكردي وزقه دارج او يوك سماعي (قديم مصرى) يتسا بهجسة السسروح جسُسد ليمي بالوصسال الفيُسسواد متجسرُوح ولا لُسه احتمسسال (المقطع الثاني)

السزاي تُهجُرُني وآنا تابي يَهُ والا (2) حيسك الله (2) حيسك جنننسي العسم بالوصال

رقم 44 – موشح على مقام الحجاز وزنه سماعي ثقبل كلمات الشيخ سالم بن حميدة – الحمان صالح المهدي

يتَــــالَ ۚ فَكَلْبِــــي _ ذَابَ لُبُّــــــي _ مَنْ لِفُسُرُبِـــــــي مِن ملاك ٍ فَكَارٌ مَنَّى بِالحَمْــَــــــا ﴿ ظُلَ يُوحِي لِفُلُوَّادِي مَا يَشْــــا (المقطع الثاني)

فيي هُيسامسي - في سقساميسي - في ظلَّالاميسي (2) ضَاء تي في الافق من سجف الدجي باسم من أثغر براق أجهائسا

یجری البیشان علی لحن واحمد

²⁾ تجرى القطوعيات على لحن واحسه

(الطــالع)

في ريــــاض -- من غيــــاض -- في العــــــاض -زُرْتُ رَوْضَ الزَّهر حياه الحيدا فاحتساهُ الزَّهرُ رَاحا فَانتشى

بال زهنر - فسم بندری - لست أدری (۱) في سماً، أنتَ لم بدرُ السَّمَا اللهُ تدكل فاعتلى منك الحَمْا رقم 45 ــ موشح في مقام الشاهناز وزنه نوخت من للحين احمد الوافي

بُسَالُ قَسُومي ضَيِعُولي وَرَأُوا قتلسي مُباحاً (2) المتنسايسا أملمؤنسي عندما ملسوا المتنساحا صرات للله تركمونسي املأ الدنيسا نواحسا (الطـــالع)

ضَبَّعُسُوني ببديال مسابه بعض الجُمال (الرجسوع)

ولهُمْ كُمْ مَنْ قُتَبِسِل عِلِحَسَاظِ كَالنَّبْسَالِ

رقم 47 بطايحي من نوبية الرمل من التراث الاندلسي بتونس

شمسُ العشية أسفيرتُ _ بيـن الــــورقُ _ في دُوْحَاتِ البِستانُ (3) اش يعمل الصّبُ المنهم – مسن عَشَسَتَ – بين الملاح سُلطَان

ا) بجرى لحن الختم على وزز دور هنـــــدى

²⁾ تجرى الابيات والرجوع على لحن واحد

تجرى جميع الابيات على لحن واحد ولم نعثر على لحن الطالع والرجوع

(طـــالع)

ويجني من ذاك الشحوب ورد السزوال الأحمر

رقم 48 اغنية قونسية من نوع ١ الفوندو ١ تقرب الى درجة الفن الثقليدي ينطبق عليها مقيام المجنبة وزنهما ا مخمس ا

مَانِسي سيدك واليوم ياشوشانه روحي بيدك (١) بَا شُسوشَانَسه الله حَبرتُ للآلهُ عَلَ مَاقَانًا يا علجياة اش خبرك للآك ع السهريا با مشكايا اش خبرت للآك عل مُلقاينًا

رقم 50 – موشح على مقام الصبا وزنه سماعي ثقيل (قديم) عيد" أكبر يوم تزُرُنيكي يَا رَشَاد حلو الشّيم (2) غنجُ خُطُه قد سبَاني حَساجِبُه خَطَّ القَلَسمِ (الطـــالع)

سَاعِدُونِي بِنَا رَفَسَاقِي قَدُ صَبِعُ جسبِي عَسَدُمُ * (الرجـــوع)

قل صَبرى ما احْشِيالِي هَـكَذَا رَبُّسي حَكَمْ

أ نجري جميع الابيات على لحن واحد
 أ نخي صدور الابيات والطالع مرة ثانية مع البناية من الكلمة الاخيرة مثل (بوم تؤرني عيد اكبر) ويجرى البيتان والرجوع على تحسن واحد

رقم 52 - بطايسي نوبة السيكاه (انداسي قديم من تونس) بالرّب الذي فرّج على أينُسوبُ ويشر بالهنا يوسف مع يعقوبُ (١) إجمعُ ياموُلاي شملي معَ المحبوبُ

(طـــالع)

لَاتَّى فَنِيتُ لَمَا بِالهِجِرِ مُنْيِسِتُ وَالقَلْبُ يُصَالَسَى بِنِسَارُو (رجــــوع)

هذَاك هو جزًّا، من يسُوح للناس باسرًارُو

رقم 34 موشح على مقام الهزام وزنه توخت (قديم)
قاءً حركت يدي النسيم خصر الغصول الميس (2)
فاتهض وبادر يانديسم إلى رياض السنداس
(طـــالع)

واسترنيها طورفا قاديسم بكرًا حيَّاة الأنفُسس (رجــــوع)

والشُّوْقُ في قابي مُقيسم عَلَيي شهَابَ القَبْسَسِ

أ تجرى جميع الاشطر والرجوع على لحن واحد

²⁾ يجرى البيئان والرجوع على لحن واحد

³⁾ تجرى جميع المقاطع على لحن واحسد

إسلا كسأس المسلام واسفيسي بيسدك ليسدك ليسدك اليسدي بين إيسدك اليسدي بين إيسدك الأسس رأوح وراع في جسالك مباح النست سيد الميلاخ اللهسم يسزيسدك وركفيد حسسودك وركفيد حسسودك والجنسود في جسالك المهسود الا مسن يريسدك والله من في السوجسود الا مسن يريسدك الم

رقم 58 مرشح على مقام العراق (الشرقي) وزنه مربع شرقي (حليي قليم جل من انشى جمألك فتأنية للتأظريسن (1) وختم بالمسك خالك فوق خديد البساسميسن (طسالع)

ويهوى خسد ودك

يَاعبِيد اللَّهِ يَا مَـــن منظرُك يَسْفَهِي العليسلَ (رجـــوع)

جُدُدُ وَاللَّغَنِي وصَالكُ واشْفَ ذَا اللَّهُ اء الْكَمِيدِنُ

رقم 60 ــ موشع على مقام البسته نكار وزنه اقصاق تأليفه قديم لحنه صالح المهدى للمطرب المصرى المرحوم الشيخ امين جسنين سائم .

سَلْمُ الأَمْرُ القَصْلَاءِ فَهُوْ لَلنَّمُ اللهُ الفَلَّمِ (١) واغتيم حين أقبَالَ وَجَلَّهُ تَدُر تَهَالَّلَ

البشان والرجوع في اللحن

كُلُلَ مَا قاتَ وانْقَصَى لَيْسَ بِالْخُزُنُ يُرْجَـعُ

رقم 62 — موشح على مقام اللامي وزنه اقصاق نظم الاستاذ العراقي كاضم العاشور تلحين صالح المهدى

*** * ***

خَيِيبِ الوديع النا مَعْتَ يَ هُو لِحَيْمِ البديع لِيّ تَعْتُ يَ سِحْرُهُ كالرّبِيع لَيْسَ يَغْتَ عَيْ

(طسالع)

واشتياقي البلك بيا رَجَسالِسي كَالَفُلْسِي وَجَلْتَيْكُ فِي دِمِسَالِسِسِي مَوْرُ دِي مِنْ يَدَيِّلُكُ وَارْنِسِوالِسِسِي (2)

رقم 64 ـــ •وشح على مقام جهاركاه نظمه الدلسي قديم لحنه صالح المهدي على وزن سماعي ثقبل (للمطرب صباح فخرى) .

السَّاسِم عن عطسر (3)

نجرى المقطعان والرجوع على لحن واحد

ا) یجری القطعان الاولان علی لحن واحد

²⁾ يجرى البيت الاخير من الطالع على لحن البيت الاخير من المفطع الاول

نسافير كالغسرال سسافير كالبسدار

بَسَاخِسِلٌ بالوصَالُ سَسَامِعٌ بالهجَسر لِسي أَبْقَى الخَبِّسالُ حِينَ أَفْنَسَى صَبِّري (طـــالغ)

أى ظينى رَبِيب لِي فيم أرب (رجـــوع)

ربةُ له بالضّريب وَالدَّمَ عِي كَالضَّرَبُ بنائسة من حبيب بساسم عن حبب

رقم 66 ... موشح على مقام عجم عشيران وزنه مصمودي تأليف احمد خبر الدين لحنه صالح المهمدى للمطرب المرحوم محمد العفريي

وَإِذَا رُمُشُمُّ شُهُ وَا ذَا دَمِي فِي وَجَنْتَبُ مِ

رقم 68 ــ بطابحي من نوبة الرصد (كناوى او عبيدى) من النراث الاقدلسي

بُ حبُّي مَالِكُ - غَيْرٌ نِي حَالِكُ - فعلْكُ بَيْقَالِكُ (2) (طـــالع)

تَدَلُّلُ بِسَا بَسِدارِي بِسَا كَامِلِ الأواصَافَ

البيتان على لحن واحد
 انتحد جميع الاشطر في اللحن وكذا ببتا الطالع

رقم 74 برول نوبة التوى من التراث الاندلسي بتونس

نقد نقلها سامسان رواها الخلفة وجعفر (1) و هسامان و قامسان وتعمان وكسرى وقيصر و فرعسون و قسارون وملكوك سبا وحميسر (طسالع)

حتى الملك أنو شــرُوَان وَصَاحِبُ حلبُ وَالصَّيِسَ ِ نباهو بها في الآزُسُـــان فيا عَادُل خَالَّيْنِــــي

رقم 76 بطايحي فوية الاصبهان من الثراث الاندلسي بتونس

(طلسالع)

زَوْرَهَ بِنَا صَوَّتَ الهِسِزَارُ بِسَا عَيْسُونَ النَّرُجُسَسَ (رجسوع)

بَ عُلُدُودَ الجَانِدَ الْحَدْثُ سَالِفًا تَأْعِيس

رقم 78 ــ دخول براول على مقام المزموم يروى قصة عاشق على حروف الهجاء . (قديم من تونس) مطرز بموشح على نفس الوزن

١) تجرى جميع الابيات والرجوع على لحن واحد

اليف يسا سلطانيسي الهيجسران كسوانسي

بَدَاهُ بُلَيْتُ بُنَظَيْرَهُ تَاهُ ، ثِه يَا نجم الرّهُمْرَا ثَاءٌ ، ثلاثة في حضرته جيمٌ ، جرّعني سُلطاني والهجران كوانيسي

تطريـــــز

يسًا عدُّلِسي باللَّه دعنسي أزد عشقسا اذا أنسوب للسَّسه عشقسي لن يبقسي (رجسوع)

حاء ، حالي ظاهر للنساس خاء ، خلف قلبي وَسُواس دَال ، درها يا ابن عباس ذَال ، ذَلَّي بين أقرانيي والهيج ران كواني

رقم 79 – موشح من بسيط نوية عراق عجم من النراث الاندلسي بالمغرب
ينا نسييم الرّوض خبّر الرّشا لا يزدّني الورّدُ إلا عطشنا (1)
لي حبيب حبيه حبيه حسّر الحسّنا إن يشا يمشي على خدّي مشتا

قَوْلُهُ ۚ فَوَلِّي وَقُولِي فَوْلُكُ ۗ أَن بِنَمَا شِفْتُ وإِنْ مُثنَا يَشَا

(رجـوع)

رُوحُهُ رُوحِي وَرُوحِي رُوحُهُ إِن عَاشَ عَشْتُ وَإِنْ عَشْتُ عَاشَ رقم 90 – موشح من مقام (الحسيني عشيران) وزنه مخمس :

رَآيَنْتُ النَّرِيَّاضُ وَقَدُ لَبِسَ ثُوبا جديدٌ مِنْ نَدُوّارُ (١) حُلَّتُه بَنْتَفْسِيجُ وَآسُ أَحْسِبَسَنُ مَنِعَ الْجُلُلْتَارُ اذا تـشمـو الانـفـاسُ تقولُ مـكُ وَأَعَلَاسَارُ

رقم 91 – بسته (اغنية عراقية) على مقام المثنوي (حجاز) وزنها سنكين سماعي منين اجانبي اهـوَاي وعيني هوّاي وبابه هوّاي شدلاه عليه(2) مـّــا جـّــــاني الآ البّـوم وعيني البوم وبّابّـه البّوم ماكطع بيه

年 年 年

تجری جمیع الابیات علی لحن واحد

²⁾ يجرى البيتان على لحن واحد

جدول المقامات الموسيقية العربية

a	شاهده	خساسيته	جناب	عقــوده أو	ار تکاز ہ	اسم المقام
			نزولا	صعسو دا		
شامسل	منيتي مذرمت قربه وحبر الافكار	عقمو د منتابعة	يتحول العقد الثاني نهاوند على صول	راست على دو صول ودو 2	دو	1 - الراست
	بلوي		-7 0 74	- 2-2-2-		
شامل	تحميلة السوزناك	عقود متابعة	امكانية تغييسر	راست على دو	نو	2 ـ السوزناك
			الحجاز بنهاونـد على صول	حجاز على صول		
شامل	یا ملالا غاب	عقود متنابعة	امكانية تغيير	راست على دو		3 ـ النبروز
	عنمي واحتجب	Posteria	البياتي بنهار لد	بیانی علی صول		اُو نیرز
تونس والجزائر	حرمت بيك	عقود منتابعة لا	مثل الصعود	راست صول	صول	4 ـ محير العراق
الشرق الادنى	صاح خبر فائمر	يصل للجواب	نهاوندا على صول	بیاتی ری 2 راست علی دو		ح النامة .
استري ادادي	الاجفىان	عقود میتابت	بهاوند علی صون وراست علی دو		دو	5 ـ الدلنشين

	المغرب العربي	أطلت الهجريا	عقود متنابعة	بتغير العقد الثاني	راست او راست	دو	6 - راست الليل
		بدری واه علی ما		بنهاوند على صول	الذيل على دو		
		افسات			راست على صول		
	شامسل	سماعي ماهور	عقود متنابعة	يتحول العقد الثاني	ماهور على دو	دو	7 ـ الماهور
				الى ئهاو ند على	صول ردو 2		
	1 0 8			صول			
	اشامل	لما بدا يتثنسي	عقود متتابعة	يتحول عقىل	قهاو ند على دو	در	8 ـ النهاو تد
135				الحجاز السي	حجاز على صول		
Ch	قليل الاستعمال		عقود متتابعة	کر دي علي صول	نهاوند على دو 2		
	Ü		عهر د سابعه	مثل الصعبود	نهاوند على دو	شو	9 ــ النهاولند
	لا يبعد عسن	5 - 1 - 51	- 1 -		و صول		الكبير
	المخالف العراقي	بالله وادعونسي	عقود متتابعة	مثل الصعود	تهاوند علی دو	دو	10 _ النهاو لد
	3 ,				حجاز على فــا		المسرصع
	مقام حديث	يا غزلا زان	عقود متنابعة	- 1 1	ودو 2		
	- 1	عبنيه الكحل	and one a feet	مثل انصعــود	نواثر على دو	دو	11 ـ النواثر
					ودو 2 وحجاز عنرصول		1
Į.				1	ا مع مسور	1	il.

					-	And the state of t	
ا شاميل	اجمعوا بالقرب	عفود منتابعية	مشل الصعود	ا نواثر على دو	دو	ا 12 – النكريز	
شامسل	شملــي مــر التجنــي بـديـع المحيـاً	عقبو د متتالبة	مشل الصعرود	ودو 2 نهاونـد على صول حجاز على دو وصول ودو 2 مع	دو	13 – الحبجازكار	
مقمام حديث	جعلني غرامي لعشقـه مثــل	عقود متتابعــة	مثل الصعبود	امكانية تغيير الاخير بنهاونيد حجاز على دو ودو 2 جهاركاه	دو	14 ــ الزنكولاه	136
مقام حديث		Ni .	٠٥ ل الصعود	و دو 2 لهاوتــد		15 – الحجاز کارکردی	
مقام جديد	السماعي حجازكار كردى الخانة 2 من مساعي حجاز كداركردى	عقود متتابعة	مثل الصعود	علی ف اثرکردی علی دو وحجاز علی صول	دو	16 – الاثركردي	

1	. /						
	يا مخجل الاقمار / ش	عقود متنابعة		بیاتی علی ری ا و 2	ری	17 _ البياتي	
			بنهاو قد على صول	راست على صول	100		
قليل الشيوع	رأيت الريباض	عقود منتابعة	مثل الصعود	-	لاقرار	71 70	
	من تونس		3-5-0-	0 0	د هوار	18 ـ يباتــي	
	0 7 0		B-1	وری		عشيران	
					رى	19 _ انواع البياتي	
شامال		عقود متنابعة	مثل البياتي	مثل البياتي يتميز		أ ـ المحير او طاهر	
	كماني ارقما		امثا الصعدد	بابراز عقد الجواب		الماسين الماسين	
شاها	غصن بان جبيئه	عقود لتتابعـة					
J	411 121	عفود بنابعه	مثل الصعود		رى	ب _ العشاق التركي	
	بدر ۔ ورفقا ملك			الثاني نهاوتما		أو حسين عجم	
	الحسين			على صول			
ا شـــاهـــل	يا صبا الاسحار	عقود متنابعة	مثل الصعود	يتميز بجعل عقده	ری	.1 - [1]	
			3		(3r)	ج الحسيني او	
ائــاهــل	711 1 6	T -	4125	الثاني بياتي على لا		آلحسين أصل	
سام ا	اجمعوا بالقرب	عقود متتابعة	مثل الصعود	ينميز بعقد عجم	رى	د ـ العجم	
	شملى					1	
المغرب العربي	أقبل البدر في	عقود متنابعة	مثل الصعبود	n		-	
ويسمى الغريب	الله ا	معود سابح	متل الصعبود	يتميز بكشرة	رى	ه ـ الحيان	
-	الصياح			التوقف على فــا	/	احبا	
بالجوش							
						1	

							11 1
1	اسم فردكا	اخانة بشرف نبرز	عقود متابعة	امثىل الصعبود	ايتمينز بكشرة	ری	و ـ الحسين نيرز
	كردانية كسميسه الاتراك قارجغار	تونسي حبي دعاني للوصال	عشود متتابعــة	مشل الصعود	الرجوع الى درجة الراست بباتي على رى ثم حجاز على صول فبياتي على رى 2	ری	20 ــ البياثي شــوري
	مقام جدید یسمیه القدامی بیماتی		عضود متنابعة	مشل الصعبود	کر دی ری وری2 نهاوند علی صول	ری	21 - كر دي
(a) (b)	إفرنجى شارل	يال قلبي ذابلبي	عقود متنابعـة	الى نهاونىد على	وری 2 راست	رى	22 - الحجاز - اصبعین - زیدان - ومثنوی
	مقام جديد	يال قومي ضيعوني	عقود متنابعة	صول مثل الصعود أو كالحجاز	حجاز على رى	ری	23 ـ الشاهشاز (يدخسل في الاصبعس)
	المغرب العربى	شعس العشية	براز صول في الصعـــود ا تحاشبها في	71	مشل الحجاز	ری	- 11 04

	E.	-	1 - 1				
	شــاهـــل	اغنية شوشانيه	النزول وكثرة التوقف على مى اختلاطه مخ مقام آخسر كالبياني مثلا	1	مثل الحجاز	ری	25 — المجنه او الزوركند بالمغرب
	شامسل ماعدا المغرب العربي في التراث القديم ؟	عیــد اکبــر یوم نزرنی	عقود متتابعة	مثال الصعود	بیائی علمی ری ثم حجاز علی فا ودو 2 او صبا علی ری 2	ری	26 ـ الصبا أو المنصوري (فيي العراق)
	المغرب العربي وتركيا وايران	بالرب الذي فرج علي اړ وب	عفود متبابعة	بتغير الراست بنهاوند على صول	سبكاه على مى راست على صول	مي نصف نصف	27 _ الــيكــاه
The state of the s	يسمى في المشرق العربي سبكاه	قد حركت ايدي النسيم	عقود متابعة	مثىل الصعبود	سيكاه على سي ومي 2 وحصار على صول	می نصف مخفوضه	28 _ الهزام

Ī	ا شاماً	إيستعمل عرضا	ا عقود منتابعـة	مثل الصعرد	اسیکاه علی می	مى	29 _ الماية الشرقية
	U	, ,			ومى 2 نهاوند	نصف	
					على صول	محقوضة	
1		1 213 1 1 1	عقود متتابعة	مثل الصعود	سیکاه علی سی	بسی	30 _ راحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	اشامسل	يا نحيف القوام	This is a few	المبعود	وسي 2 وحجاز		الارواح
Ì	بنجكاه فسي				م مي سر مبسر علي ري		
	السعو دية						51 B 21
	شامال	جل من انشبي	عقود متنابعة	مثل الصعود	سيكاد على سي		31 ـ العسراق
_		جمالك فندة			وسي 2 وبيماتي	لشيشي	الشرقى
E		اللناظريسن			على رى	1	
	مقام جديد	سلم الامر	عفود متتابعة	مثبل الصعبود	سیکاہ علی سی	سی	32 - البسته نكار
		القضاء	, ,		وسی 2 وصبا	نصف	
						مخفوضه	
	71 II I 1	ili i :lacl	عقود منتابعة	• شل الصعبود	کر دی علی می		33 ـ اللامي
	معاص بالعراق	اعطني من رضاك	- Cours Jan	- 5	e.K.		,
						-	34 ـ الجهاركاه
	شامل	ياسم عن لآل	عقود متنابعة	اشل الصعبود	جهاركاه على فــا		اجهار داه
		ناسم عن عطر			ر است على دو	la constant	
					2 929		

	J = 10 - 1	1 74.71	1 .	1				
	تونس والشرق		عقود متنابعة	مثل الصعود	عجم على سي و	سي	35 ـ العجم	1
1	الادنى				سي 2 کر دی علی	محقوصة	عشيران	
					ری و نهاو ند علی		24	
					صول وجهاركماه			1
	-				على قا			
	المغرب العربي	يا حبى مالك	قد يسر على	يشمل صول مي	يشمل صول لا	صول	36 ـ الرصيد	
П			سي وفاً دون				فاد د البر صد	
П			الله الله الله الله	ری دو د صون	دو ری می صول	او ری		1
			التوقف عليهما					
i	المغرب العربي	ليالي السعود	التوقف بكثرة	يتغير الذيل على	1-2 1- 14		1 31 22	141
ļ	2., ,,				ذيل على صول	تو	37 _ الذيــل	3
			على رى وكثرة	الصول بنهاوتد	قرار وصول و			
			تحاشي فا وسي	عليها	على دو و دو 2			İ
П	المغرب العربي		مثل الذيل					
П	سر باري			مثل الصعود	ثلاثة تنميسز ا	دو	38 _ مجنبات	
П			ويأني عرضا		بحجاز على صول		الذيـــل	
					2 بحجاز عملي			
					صول قبرار 3			
					يخفض مي عناد			
1					القفلــة			
1					*			

	المغرب العربي	برول يا عاشقين	مثل الذيل مع	مثمل الصعود	عراق على رى	رى	39 _ العسراق
	-	بعد الحبيب قد	زيادة تحاشي		ذيل على صول		النــونــــى او
		زادنسي عشقما	فيا ومي عند		-5. 6. 6.		اصبهان فسي
			القفلة				The second secon
							المغــرب
	المغرب العربي	برول لقد نقلها	تحاشي سي في	مثل الصعود	نهاوند على ري	رى	40 _ النسوي _
		الخليفة وجعفر	النزول		وبياتي على لا	16-11	المشرقيفي المغرب
	المغرب العربي	جسمي فاني من	تحاشي ف	يتغيم المراست	راست على صول	صول	41 _ الأصبهان _
10	(في تركيا يسمى	هـــواك		او الحجاز عملي	قرار وري وصول	قرار	العشاق في
42	یکاه)			ری بنهاوند علی	وحجاز على رى	أو رى	المغسرب
				رى	احيانا	3:	
	المغرب العربي	أليف يا سلطاني	ابراز دو ـ ری	مثل الصعود	جهاركاه على فا	نا	42 _ المزموم
	يعرف في ليبيا		فا_ صول ـ لا	- 0	ثم راست او		25 - 140
	بالمحير		دو		مأهور على دو 2		1
	المغـــرب	يا نسيم الروض	ابراز ری می	مثمل الصعود	جهاركاه على		
		O-32 15- 3	صول-لا-رى	اسل المحود	The state of the s		43 _ العسراق
					صول وری	40-03-04	عجم
	العسراق		رفع درجة فا	يتميز بالحجاز	راست على دو_	دو	44 _ الراست
			عند القعلة	ثم النهاوند على	بياتي ثم صيا		العراقسي

NT.							
			صول	على صول فراست دو 2			
العسراق		التدرج بين لا و دو 2	مثىل الصعود	مثـل الماهـور	دو	45 _ الماهور ال	
العسراق		التدرج بيس صول ودو 2	مثل الصعود	مثل الماهور		العـــراقى 46 ــ الجهاركاه	
العسراق	PER STATE OF THE PER ST	كثرة التوقف	مثيل الصعود	بیاتی علی ری	ری	العسراقي 47 ـ البيات	
		على فا و دو2		و نهاوند على صول وبياتي على		العسراقي وفروعسه	143
العـــراق	177	كثرة التوقف	dadia	ری 2	ری	أ_المحمودي	
العـــراق		على صول كثيرة التنقل	مثل	مثله	ری	ب ـ القوريات	
		بيىن صول ورى					
العـــراق		جس الدو عند القفلـــة	مائم	مثلبه	ری	ج ـ الجبورى	
				100		E.	

=1 11-1			4,00			
العـــراق	يقحم في	مثل الصعود	صبا وبياتي	صول	50 _ المنصوري	
	الراست		وحجاز على صول	1 7		
	والسيكاه					
المسراق	النزول بعقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مثل الصعود	نهاوند مرصع	ری	51 _ المخالف	
	حجاز على لا		علی ری	ری	O. Co 51	
The second second	قرار عند قفلة		على رى			100
* 1 tu		-			-	1
المسراق	جس درجتي	مثل الصعود	نهاو ند على اارى	ری	52 _ المبي	
12212	دو مرفوعة	HALL THE			-	
	وسى طبيعية		Park Park			
	عند القفلة		ENERGY			